

# DJURINGA'Colos

2023-24

Automne



Noël & Hiver



Printemps



p17

 COLOS AUTOMNE



p29

 COLOS NOËL-HIVER



p43

 COLOS PRINTEMPS



Site internet

SMS  
à l'arrivée  
de l'enfant



Blog  
pendant  
le séjour



# La colo 100% zen avec Djuringa Juniors !

Envoi d'un **SMS** à l'arrivée des enfants sur les centres

**Permanence téléphonique** tous les jours de la semaine de 9h à 17h30

**Blog** mis à jour quotidiennement pour une colo comme si vous y étiez

**Enfant joignable** lors de créneaux réservés pendant les séjours

**Directeurs joignables 24H/24** pendant les séjours en cas d'urgence\*

**Compte-rendu** individuel ou roadbook délivré aux familles à l'issue du séjour

\*en cas de voyage à l'étranger, un numéro d'astreinte est communiqué aux familles



*Lorsque j'écris cet édito, je suis dans le TGV en direction de Paris afin de rejoindre le congrès des Entreprises du Voyage. C'est le 4<sup>e</sup> Edito depuis la crise Covid qui aura définitivement marqué un tournant dans la vie de Djuringa et plus généralement dans l'organisation des séjours pour enfants.*

*C'est la 1<sup>ère</sup> fois en 30 ans que je me permets une pause au mois de juin. Je me dis que finalement, cela représente bien l'évolution de Djuringa sur ces 2 dernières années : création d'un poste de directrice adjointe, plus forte autonomie des différents responsables avec plus de délégation de responsabilités, volonté que le gérant (moi 😊) soit moins central et de travailler tous ensemble en cassant les barrières entre les services qui s'étaient créées au fil du temps.*

*Djuringa ressemble de plus en plus à une coopérative dans son fonctionnement et cela me ravit. C'est d'ailleurs pour nous un objectif affiché... d'ici quelques années. Afin d'être parfaitement en phase avec nos valeurs sociales et humanistes basées sur la confiance, la transparence, l'honnêteté et la bienveillance.*

*À ce propos, Djuringa vient de s'engager dans un processus de labellisation RSE (responsabilité sociétale et environnementale des entreprises), un vrai label créé par l'AFNOR.*

*Ce dernier va nous permettre de mieux définir notre stratégie sociétale, des objectifs précis (envers nos salariés, nos partenaires, nos fournisseurs...), notre impact écologique et bien sûr nos engagements envers vous.*

*Cet engagement rejoint les autres (label qualité UNOSEL depuis 8 ans, organisateur partenaire de COLOSOLAIRE et du secours populaire...) et n'ont finalement qu'un seul objectif : proposer à vos enfants les meilleurs séjours possibles où ils pourront prendre un maximum de plaisir tout en découvrant, grandissant, s'épanouissant.*

*Vu le succès rencontré pour les inscriptions de cet été 2023 (les séjours sont déjà quasiment tous complets), il semblerait bien que cet objectif fondamental soit atteint.*

*Le train arrive dans quelques minutes, je dois vous laisser... juste le temps de vous dire que je suis vraiment heureux et fier d'être le chef de la tribu Djuringa et de ses centaines de salariés permanents et saisonniers qui s'investissent sans compter dans ce projet.*

*En attendant d'accueillir vos enfants sur leur prochain séjour, je vous souhaite tout le bonheur possible.*

### DAMIEN, gérant de Djuringa





<b>Sommaire</b> .....	p 2-3
Djuringa en chiffres.....	p 4
Le prix d'un séjour en toute transparence.....	p 5
Label qualité UNOSEL.....	p 6
Démarche RSE.....	p 7
Informations pratiques.....	p 8-9
Chronique de Pénélope.....	p 10
L'inscription en 10 étapes.....	p 11
Votre avis compte.....	p 12
Accueil de jeunes en situation de handicap.....	p 13
Infos transport & convoyage.....	p 14-15
<b>Sommaire Séjours d'AUTOMNE</b> .....	p 17
• Séjours en France.....	p 18 à 26
• Séjours à l'étranger.....	p 27-28
<b>Sommaire Séjours de FIN D'ANNÉE et d'HIVER</b> .....	p 29
• Séjours en France.....	p 30 à 41
• Séjours à l'étranger.....	p 42
<b>Sommaire Séjours de PRINTEMPS</b> .....	p 43
• Séjour en France.....	p 44 à 52
• Séjour à l'étranger.....	p 53-54
Dossier « Tribu Djuringa ».....	
Les actus de nos centres.....	p 34
Portraits.....	p 35
La formation.....	p 36
Le projet éducatif : notre graal !.....	p 56-57
Jeux.....	p 58-59
Djuringa, c'est aussi pour les adultes et les écoles.....	p 60-61
Conditions générales de vente.....	p 62-63
CSE & collectivités.....	p 64



Tous nos séjours sont déclarés auprès du ministère des Solidarités et de la Cohésion Sociale.

Numéro organisateur : **069 ORG 0708**

## Séjours Kawet (6-10 ans)

### Séjours d'AUTOMNE

- **Les Plans d'Hotonnes** (Ain)..... p 18-19  
3 thèmes : Moto/Équitation/Multi-activités
- **Hauteluce** (Savoie)..... p 20-21  
2 thèmes : Multi-activités Montagne/Sciences
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 22-23  
4 thèmes : Aventure/Cuisine/Cirque/Multi-activités

### Séjours de FIN D'ANNÉE et d'HIVER

- **Les Plans d'Hotonnes** (Ain)..... p 30-31  
3 thèmes : Multi-activités Neige/Traîneau/Ski
- **Saint-Jean-Saint-Nicolas** (Hautes-Alpes)..... p 32  
1 thème : Ski et traîneau
- **Vassieux-en-Vercors** (Drôme)..... p 37  
1 thème : Initiation Ski
- **Hauteluce - Les Saisies** (Savoie)..... p 39  
2 thèmes : Ski (initiation et perfectionnement)/Multi-activités neige
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 40-41  
3 thèmes : Cuisine/Sciences/Multi-activités

### Séjours de PRINTEMPS

- **Les Plans d'Hotonnes** (Ain)..... p 44-45  
3 thèmes : Moto/Équitation/Multi-activités
- **Hauteluce** (Savoie)..... p 46-47  
2 thèmes : Sciences/Multi-activités
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 48-49  
3 thèmes : Aventure/Cuisine/Multi-activités





## Séjours pré-adolescents (11-13 ans)

### Séjours d'AUTOMNE

- **Les Plans d'Hotonnes** (Ain)..... p 18-19  
3 thèmes : Moto/Équitation/Multi-activités
- **Hauteluce** (Savoie)..... p 20-21  
4 thèmes : Multi-activités/Sciences/Montagne/Cinéma
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 23  
2 thèmes : Multi-activités/Artistique
- **Monistrol-sur-Loire** (Haute-Loire)..... p 24-25  
4 thèmes : Bien-être/Équitation/Sports mécaniques  
Multi-activités
- **Corse NOUVEAU SÉJOUR**..... p 26  
1 thème : Multi-activités nautiques et découverte
- **Étranger**..... p 27  
1 destination : **Barcelone**  
+ autres destinations sur notre site Internet

### Séjours de FIN D'ANNÉE et d'HIVER

- **Les Plans d'Hotonnes** (Ain)..... p 30-31  
3 thèmes : Multi-activités Neige/Traineau/Ski
- **Saint-Jean-Saint-Nicolas** (Hautes-Alpes)..... p 32  
2 thèmes : Ski/Traineau
- **Vassieux-en-Vercors** (Drôme)..... p 37  
1 thème : Initiation ski
- **Hauteluce - Les Saisies** (Savoie)..... p 38-39  
2 thèmes : Ski/Snowboard (initiation ou perf.)
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 40-41  
5 thèmes : Cuisine/Science/Multi-activités/Artistique  
Sports mécaniques

### Séjours de PRINTEMPS

- **Les Plans d'Hotonnes** (Ain)..... p 44-45  
3 thèmes : Moto/Équitation/Multi-activités
- **Hauteluce** (Savoie)..... p 46-47  
4 thèmes : Ski ou Surf/Sciences/Multi-activités/Montagne
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 48-49  
2 thèmes : Multi-activités/Artistique
- **Monistrol-sur-Loire** (Haute-Loire)..... p 50-51  
4 thèmes : Bien-être/Équitation/Sports mécaniques  
Multi-activités
- **Corse NOUVEAU SÉJOUR**..... p 52  
1 thème : Multi-activités nautiques et découverte

## Séjours adolescents (14-17 ans)

### Séjours d'AUTOMNE

- **Hauteluce** (Savoie)..... p 21  
3 thèmes : Montagne/Cinéma/Multi-activités
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 23  
2 thèmes : Multi-activités/Artistique
- **Monistrol-sur-Loire** (Haute-Loire)..... p 24-25  
4 thèmes : Bien-être/Équitation/Sports mécaniques  
Multi-activités
- **Corse NOUVEAU SÉJOUR**..... p 26  
1 thème : Multi-activités nautiques et découverte
- **Étranger**..... p 27-28  
4 destinations : **Barcelone/Irlande/Prague/Malte**  
+ autres destinations sur notre site Internet

### Séjours de FIN D'ANNÉE et d'HIVER

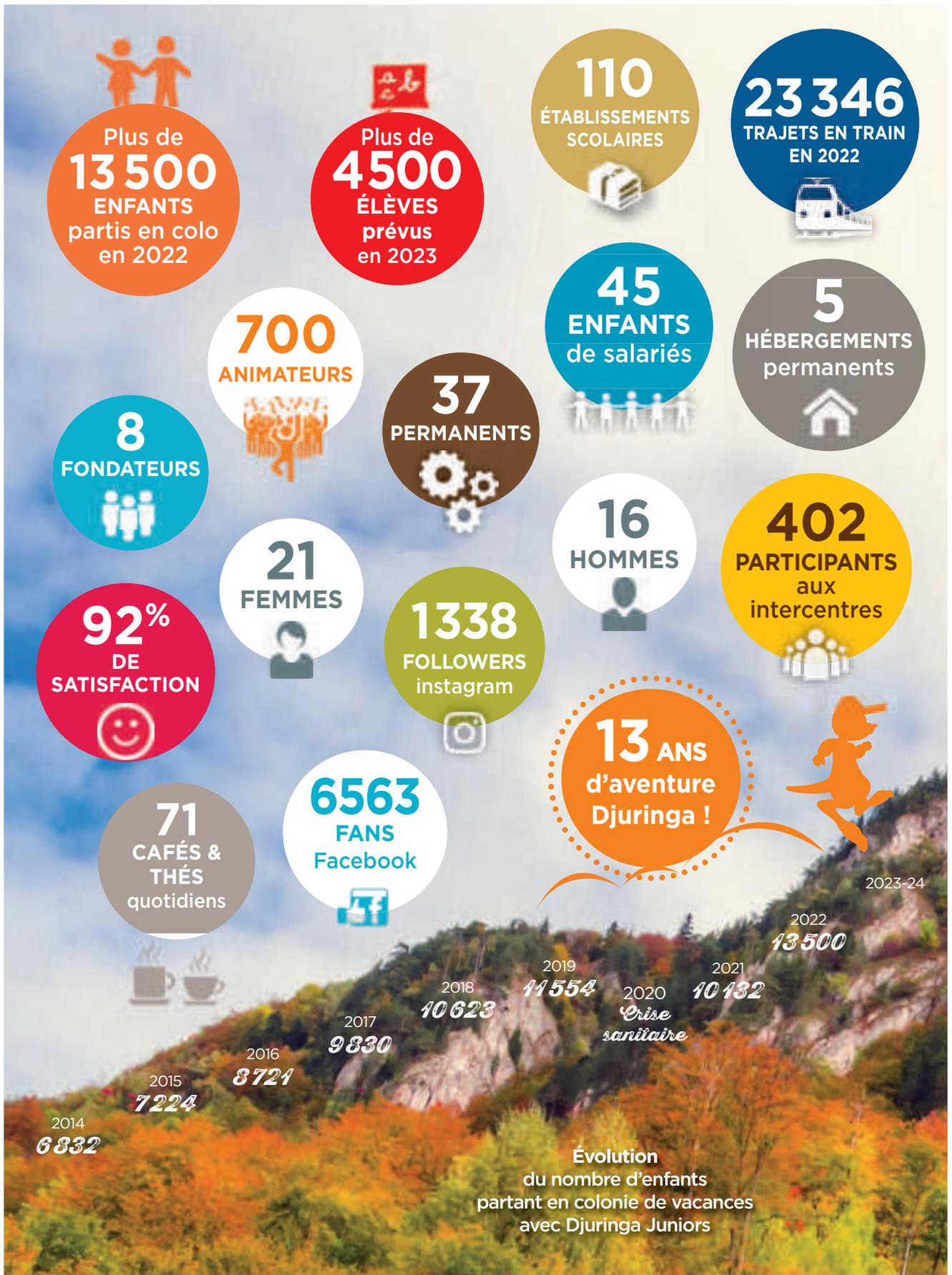
- **Saint-Jean-Saint-Nicolas** (Hautes-Alpes)..... p 32  
1 thème : Ski
- **La Norma** (Savoie)..... p 37  
2 thèmes : Ski ou Snowboard (initiation ou perf.)
- **Hauteluce - Les Saisies** (Savoie)..... p 38  
2 thèmes : Ski/Snowboard (initiation ou perf.)
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 41  
3 thèmes : Multi-activités/Artistique/Sports mécaniques
- **Étranger**..... p 42  
2 destinations : **Italie** (ski/surf)/**Norvège** (découverte)  
+ autres destinations sur notre site Internet

### Séjours de PRINTEMPS

- **Hauteluce** (Savoie)..... p 46-47  
3 thèmes : Ski ou Surf/Multi-activités/Montagne
- **Retournac** (Haute-Loire)..... p 49  
2 thèmes : Multi-activités/Artistique
- **Monistrol-sur-Loire** (Haute-Loire)..... p 50-51  
4 thèmes : Bien-être/Équitation/Sports mécaniques  
Multi-Activités
- **Corse NOUVEAU SÉJOUR**..... p 52  
1 thème : Multi-activités nautiques et découverte
- **Étranger**..... p 53-54  
4 destinations : **Espagne/Italie/Angleterre/Portugal**  
+ autres destinations sur notre site Internet



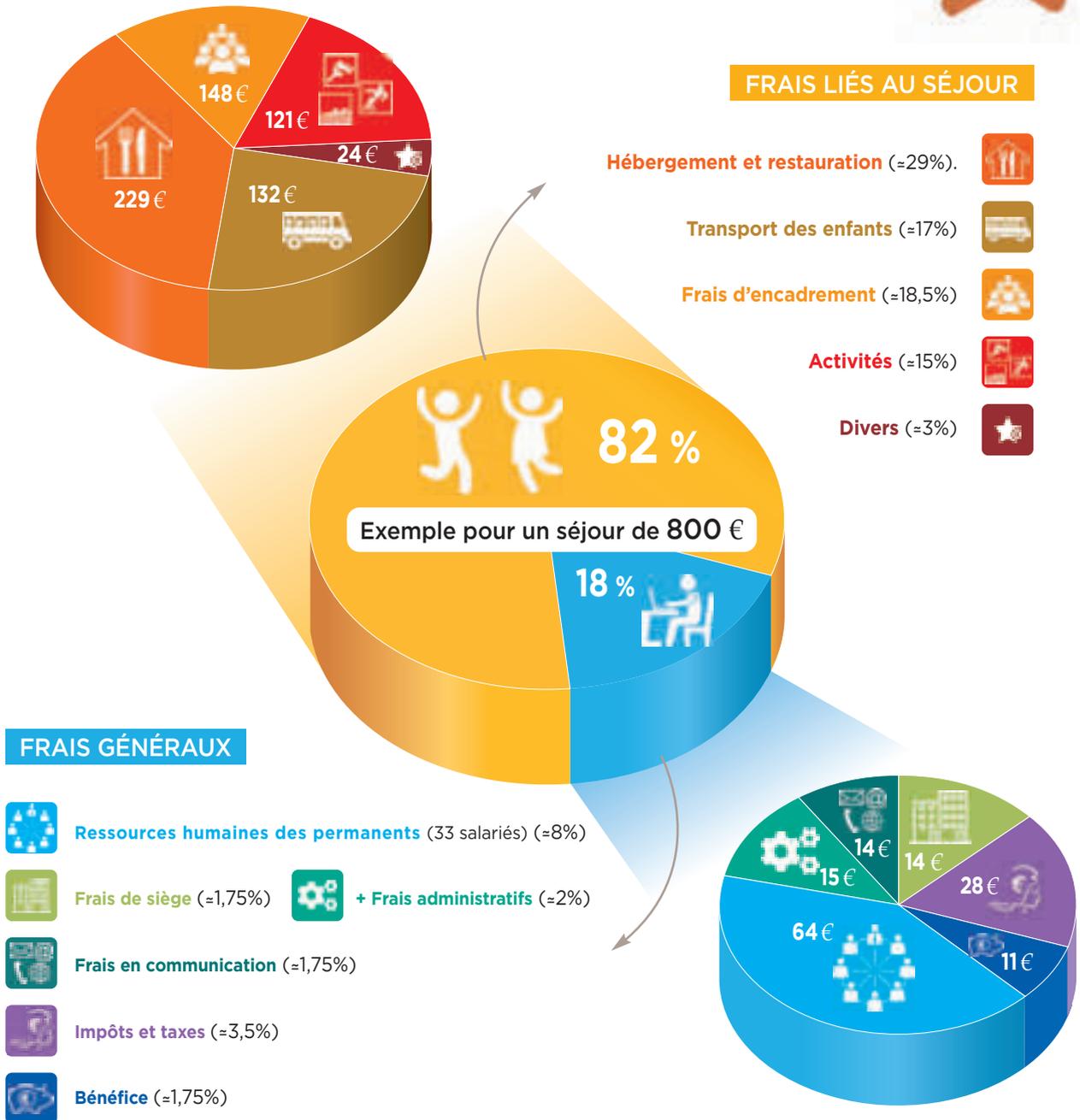
Retrouvez tous nos séjours sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)



# DJURINGA | LE PRIX D'UN SÉJOUR EN TOUTE TRANSPARENCE



Offrir une colonie de vacances à son enfant représente un coût important pour les familles. Que comprend le prix de nos séjours ? On vous dit tout, en toute transparence avec l'exemple d'un séjour de 8 jours à la campagne au printemps pour un enfant de 13 ans au départ de Paris.



## POURQUOI CHOISIR DJURINGA ?

En choisissant Djuringa Juniors, vous sélectionnez un organisateur **AGRÉÉ** et **LABELLISÉ**. Vous faites le choix de la **QUALITÉ**, de la **SÉCURITÉ**, de la **TRANSPARENCE**, et de l'**EXPÉRIENCE** !



Après un an d'audit, Djuringa Juniors a obtenu le label qualité UNOSEL (Union Nationale des Organisations de Séjours Educatifs, Linguistiques et de formations en Langues). Concrètement, il s'agit du premier organisme qui, depuis 1978, professionnalise l'activité des séjours linguistiques et éducatifs pour assurer de réels résultats en toute confiance et en toute sécurité. Au-delà du simple label, c'est une marque de confiance, d'expertise et le signe tangible d'un haut niveau d'exigence. **Nous faisons partie des 18 organisateurs français de colonies de vacances à avoir obtenu ce label.**



## 4 valeurs reconnues par le label



### 1 - CONFIANCE

- Contrôle de l'application des réglementations en vigueur assuré par :
  - Un parcours complet d'audits en phase d'admission
  - Une vérification continue du respect de ces engagements
- Adhésion à la Médiation du Tourisme et du Voyage
- Séjours Linguistiques : respect de la Norme Européenne EN 14804.



### 3 - ÉTHIQUE

- Partage de bonnes pratiques au sein du réseau UNOSEL
- Des partenaires répondant aux exigences du label
- Sincérité et impartialité des informations communiquées
- Sensibilisation au développement durable et à l'accessibilité des séjours (RSE)
- Soutien à des projets d'accès à l'éducation
- Aide aux bonnes pratiques (RGPD).



### 2- SÉRÉNITÉ & SÉCURITÉ

- Une écoute et un conseil adaptés aux besoins
- Une permanence 24h/24 pendant les séjours
  - Des questionnaires d'évaluation réguliers
- Une prise en compte immédiate de toute question et une proposition de solution dans les 48h pendant le déroulement des séjours
  - Colonies de vacances : un taux d'encadrement renforcé ; de 1 adulte pour 5 jeunes pour les moins de 6 ans, de 1 pour 8 pour les plus de 6 ans et de 1 pour 10 pour les plus de 14 ans
  - Séjours éducatifs itinérants : conduite des minibus par du personnel dédié à cette mission.



### 4 - ÉDUCATION - FORMATION

- Des objectifs pédagogiques précis, par les échanges, l'ouverture sur le monde et l'apprentissage linguistique
- Du personnel formé et qualifié pour la bonne réalisation de la prestation
- Soutien et développement de l'éducation des jeunes à travers le vivre ensemble et le voyage
- Innovation pédagogique pour optimiser l'employabilité et répondre aux besoins des métiers du futur.

**Choisir le Label UNOSEL, c'est faire le choix de la qualité !**

Retrouvez le détail des engagements sur notre site [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)  
et sur le site UNOSEL pour en savoir davantage [www.unosel.org/engagements-label](http://www.unosel.org/engagements-label)

De plus en plus d'entreprises se soucient de leur impact sur la société, l'environnement et les communautés. C'est ce qu'on appelle communément la **RSE : Responsabilité Sociétale et Environnementale**. Depuis ses débuts, Djuringa Juniors a à cœur de **contribuer positivement au bien-être humain** dans chacune de ses actions - que ce soit pour ses salariés et collaborateurs ou pour les petits chanceux accueillis en colonie de vacances. Ces dernières années, à cette préoccupation s'est ajoutée la **dimension environnementale**. Reportage sur tous ces petits gestes qui, mis bout à bout, tendent à œuvrer pour un monde meilleur !



## IMPLICATION ÉTHIQUE & SOCIÉTALE

### La rémunération des équipes plus élevée que les normes nationales :

- salaires des équipes d'animation plus hauts que les seuils légaux,
- mise en place du « SMIC Djuringa » (+ élevé que le SMIC classique),
- augmentation des salaires durable pour lutter contre l'inflation.

### Un haut niveau d'exigence en termes de sécurité :

- protocoles de sécurité et de formation stricts « Djuringa » (*en savoir + p36*)
- embauche de personnel qualifié et formé avec un taux d'encadrement plus élevé que ne l'impose la loi,
- lieux d'accueil soigneusement visités et choisis par la direction afin de fournir un environnement sain et sécuritaire,

### Le bien-être au travail, une priorité :

- environnement de travail confortable (par exemple au siège : cuisine équipée, douche et lit à disposition si besoin, terrasse aménagée pour la détente) et outils de travail adaptés y compris pour le télétravail,
- journée « Djuringa Bien-être » une fois par an (massages, méditation...)
- week-end « Intercentres » festif une fois par an pour remercier nos équipes,
- « Barbecues Djuringa » réguliers tous les étés,
- séminaire festif sur deux jours tous les ans,
- nombreux événements tout au long de l'année (Noël, petits déjeuners...),
- jours de télétravail pour les personnes qui le souhaitent, dont le poste le permet.

### Accessibilité et inclusion sociale, des choix qui nous semblent indispensables :

- partenariat avec le Secours populaire : nous offrons 25 séjours chaque été pour les plus démunis ainsi que des remises,
- partenariat avec ColoSolidaire : nous proposons des séjours à prix réduits pour les familles ne bénéficiant pas d'aides mais n'ayant pas les moyens d'offrir un séjour plein tarif à leur enfant,
- accueil d'enfants porteurs de handicap sur nos séjours (*en savoir + p13*)
- encourager l'inclusion sociale, la diversité et l'acceptation sur nos séjours.



## ENGAGEMENTS LIÉS AU DÉVELOPPEMENT DURABLE

### Sensibilisation :

- activités éducatives sur nos séjours : ramassage de déchets, fabrication d'objets en matériaux recyclés...
- communication & diffusion : stickers, flyers, affiches, manuels de bonnes pratiques,
- intervention de la ComCom (communauté de communes) sur certaines structures.

### Réduction de notre empreinte carbone & énergétique :

- fournisseurs d'électricité verte sur tous nos centres,
- réduction de la consommation en eau, chauffage et électricité : économiseurs d'eau, isolation, éclairage LED, interrupteurs automatiques et programmeurs...
- réduction de la pollution digitale : tri des mails et archivages réguliers,
- mobilité durable : transports en commun privilégiés, véhicules électriques, télétravail,
- réduction des déchets : tri sélectif sur toutes nos structures, bacs à compost sur les lieux d'accueil, utilisation de gourdes durables réutilisables, dématérialisation de documents...
- produits d'entretien éco-responsables autant que possible,
- catalogue à impact environnemental réduit : papier issu de forêts éco-gérées, tri régulier des destinataires pour éviter les envois superflus, nombre de pages réduit, remplacement du film plastique par un emballage en papier recyclé.

### Alimentation & partenariats locaux :

- 30% de produits de saison, locaux et/ou bio sur nos centres,
- partenariats avec producteurs locaux autant que possible,
- sensibilisation au gaspillage alimentaire (pesée des déchets),
- soutien d'initiatives locales comme la Ferme plaine saveur (69) co-crée par l'un de nos salariés (achats réguliers de fromages par les salariés de Djuringa).



## TRANSPARENCE & DÉMARCHÉ QUALITÉ

### Recueil & traitement des avis collectifs

- **Avis Vérifiés** : nous sommes le seul organisme de colonies à opter pour cette solution indépendante de recueil d'avis clients 100% garantis véritables et transparents,
- **Sondages ponctuels** pour adapter au mieux notre catalogue à vos attentes (clients),
- **Évaluations quotidiennes** pendant le séjour : temps d'échange (avec document à remplir) avec chaque enfant pour suivre sa satisfaction et s'assurer de son bien-être,
- **Réunions quotidiennes** organisées par les directeurs avec leurs équipes pour orienter au mieux le séjour en fonction des besoins des jeunes,
- **Enquêtes de satisfaction** : envoyées aux familles (parents et enfants) après le séjour pour révéler les axes positifs et d'amélioration de nos séjours,
- **Bilans directeurs** : documents remplis par nos directeurs et entretiens visio avec les responsables en fin de séjour,
- **Enquêtes animateurs** : recueil anonymisé des retours des équipes pour réajuster au mieux nos séjours,
- **Service qualité familles** approfondi : votre enfant ou vous êtes déçu d'une activité ou de la qualité du séjour ? Pour chaque retour, nous prenons le temps de mener une enquête interne pour comprendre au mieux ce qu'il a pu se passer (contact et entretien avec les équipes sur place, consultation des bilans quotidiens de l'enfant concerné et des enquêtes des autres enfants ayant assisté à ce séjour...),
- **Bilans de fin de saison** : réunissant toutes les données citées, avec la proposition (si besoin est) de mesures correctives, afin d'améliorer la qualité de nos séjours.



**VERS UNE CERTIFICATION RSE ?** Soucieux de pousser nos démarches encore plus loin, nous sommes actuellement en cours d'audit pour l'obtention d'une certification RSE via l'AFNOR afin d'officialiser notre statut d'entreprise engagée d'un point de vue RSE, et d'obtenir des pistes d'amélioration de nos pratiques.

## SUIVI SANITAIRE & SANTÉ



### IMPORTANT

- ✓ Avant le départ, nous vous demandons de remplir minutieusement une **fiche sanitaire**.
- ✓ **Obligatoire pour tous les jeunes**, elle permet d'indiquer à l'AS et aux directeurs toute **contre indication ou spécificité** relative à votre enfant (ex : allergie, port de lunettes, troubles divers, etc).
- ✓ Ne confiez pas le carnet de santé ou la carte vitale à votre enfant.

Sur tous nos séjours, un(e) **assistant(e) sanitaire (AS)** s'occupe de la bobologie (petits soins ne nécessitant pas de médecin), rentre en contact avec un médecin en cas de besoin, administre des traitements médicaux aux enfants concernés et entre en relation avec les parents pour tout ce qui concerne la santé de leur enfant.

### Votre enfant doit prendre un traitement pendant son séjour :

- ✓ Placez le **traitement** + la **photocopie de l'ordonnance** dans un sac à son nom,
- ✓ Sur place, l'AS le stockera en sécurité et l'administrera à l'enfant selon l'ordonnance du médecin.

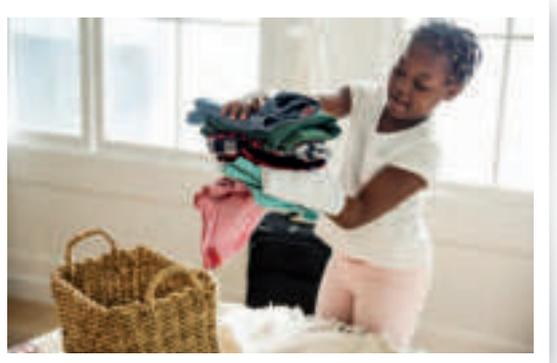
### Votre enfant a dû voir un professionnel de santé pendant sa colo, Djuringa :

- ✓ **avance les frais**,
- ✓ vous envoie par courrier la **demande de remboursement** avec photocopie de feuille de soin,
- ✓ puis vous envoie l'original à réception du règlement.

## GESTION DU LINGE



- ✓ Un **trousseau** adapté à chaque séjour sera disponible sur votre espace client dès que l'inscription sera validée. Celui-ci est indicatif et chaque famille est libre de l'adapter aux besoins de son enfant. À noter qu'un lavage du linge de corps (sous-vêtements, tee-shirt, short...) est prévu une fois par semaine pour les séjours de plus de 8 jours. En cas de besoin, un lavage exceptionnel est bien entendu effectué.
- ✓ Pour les enfants de 6 à 13 ans, le trousseau doit être complété par les parents (avec l'enfant) avant le séjour et glissé dans la valise. Celui-ci est alors contrôlé par les animateurs au début et à la fin du séjour.
- ✓ Pour les jeunes de 14 ans et plus qui le souhaitent, un inventaire du trousseau peut également être réalisé, à leur demande. Néanmoins, ils demeurent responsables de leurs affaires.
- ✓ À l'issue du séjour, le linge propre est plié dans la valise et le linge sale est mis dans un sac prévu à cet effet.
- ✓ Dans une perspective pédagogique dans le cas des séjours à l'étranger et de certains séjours adolescents en camping public, le lavage du linge est directement effectué par les jeunes dans les laveries (lessive fournie et coût pris en charge par Djuringa).



### NOS CONSEILS

- ✓ Marquez vêtements & objets au nom de votre enfant. En cas d'oubli ou de perte, ils pourront ainsi vous être retournés (à nos frais).
- ✓ Évitez les vêtements fragiles, neufs ou de marque.

## REPAS & ALIMENTATION



- ✓ Sur tous nos séjours (à l'exception des séjours ados spécifiques où les jeunes participent à l'élaboration des repas), la restauration est prise en charge par des professionnels. Elle comprend 4 repas par jour : petit-déjeuner, déjeuner, goûter, dîner.
- ✓ Un **menu sans contre-indications** particulières, équilibré, est élaboré par nos équipes. Celui-ci est consultable pendant le séjour, sur demande auprès du directeur. Par ailleurs, pour permettre la prise en compte des spécificités alimentaires du plus grand nombre, un **menu végétarien** et un **menu sans viande** seront également proposés.
- ✓ Les enfants ayant des **contre-indications alimentaires médicales** (allergie ou intolérance) se voient proposer des plats alternatifs. En cas d'allergie sévère, nous vous invitons à contacter Djuringa en amont du séjour pour vous assurer de la bonne prise en charge de votre enfant.
- ✓ Pour les séjours des plus jeunes, il est demandé aux animateurs de manger à la table des enfants lors des repas. L'équipe d'animation met en place une démarche éducative et pédagogique concernant l'importance d'une alimentation saine et équilibrée. Les enfants sont encouragés à goûter de tous les plats, mais en aucun cas ils sont obligés de les terminer.



## L'USAGE DU TÉLÉPHONE PORTABLE EN COLONIE DE VACANCES



### Nos choix, notre recommandation, notre gestion...

*Selon une étude de l'INJEP (...) lors des premières heures de la colonie de vacances, lorsque personne ne se connaît ou presque, le téléphone tient lieu de « compagnon » indispensable et vient occuper ce temps particulièrement déroutant (...).*

Aujourd'hui, le téléphone portable, nouveau « compagnon » de nos jeunes est omniprésent... Puisqu'il est important de mettre en place des règles d'utilisation pour le bon déroulé des séjours, voici notre positionnement sur celui-ci qui est également clairement énoncé en début de séjour :

- ✓ Pour les **KAWETS** (7-10 ans) : les téléphones portables seront récupérés en début de séjour. Les enfants y auront accès au temps des douches et avant les repas du soir ; soit de 17h à 19h. Ils pourront ainsi appeler leurs parents sous l'œil avisé d'un adulte.
- ✓ Pour les **PRE-ADOS** (11-13 ans) et **ADOS** (14-17 ans), deux possibilités s'offrent à eux :
  - 1 • Confier leur téléphone à leur directeur qui le rangera dans un lieu sécurisé et le redonnera au moment des douches jusqu'au coucher.
  - 2 • Garder leur téléphone sur eux. Il sera alors sous leur entière responsabilité : aucun remboursement ne pourra être demandé en cas de casse, perte ou vol du téléphone portable.



**À NOTER :** Dans tous les cas l'usage du téléphone est seulement autorisé pendant les temps libres : il est strictement interdit pendant les activités, les veillées, pendant les repas et après le coucher). Aucune tolérance ne sera acceptée concernant la diffusion de photos sur les réseaux sociaux d'enfants et/ou personnels encadrants présents sur le centre.



# Les chroniques de Pénélope

**Pénélope est la représentante de notre service clientèle, elle est toujours de bons conseils ! Elle vous livrera ses bons plans et son expérience pour une inscription sereine.**

1

## Le blog

Votre enfant va partir en séjour pour une semaine ou plus. Pas de stress, vous ne resterez pas sans nouvelles tout ce temps !



Des articles écrits par nos équipes, mais parfois aussi, par vos enfants !

Vous pourrez également voir des photos du séjour de votre enfant, et même les télécharger pour lui composer un super album souvenir de sa colo.



En effet, chaque jour un article et quelques photos seront publiés sur le blog du séjour. **Vous pourrez accéder à ce blog en saisissant les informations de connexion indiquées sur la fiche « Contact » que vous avez reçue en amont du séjour.**

Vous aurez chaque jour des nouvelles sur le déroulement des activités, la météo du séjour...

Vous pouvez même écrire directement à votre enfant depuis le blog, dans la rubrique « écrire à mon enfant ». L'équipe du séjour recevra alors votre message et se fera bien évidemment un plaisir de lui transmettre.

### Mon conseil :

Nos équipes donnent le meilleur d'elles-mêmes pour prendre tous les enfants en photo durant leur séjour, mais c'est parfois une mission difficile à accomplir. Alors si vous ne voyez pas votre enfant sur les photos, pas de panique, n'hésitez pas à contacter les équipes sur place pour obtenir quelques nouvelles.

2

## Les chèques vacances (ANCV et ANCV Connect)



Vous disposez de chèques vacances via votre comité d'entreprise ?  
Vous pouvez vous en servir pour payer en partie ou en totalité le séjour de votre enfant.  
Comment procéder ?

### - Vous disposez de chèques vacances type « carnet papier classique »

Vous devez nous les envoyer en recommandé avec accusé de réception au siège de DJURINGA JUNIORS 46 bis rue Louis Aulagne - 69600 Oullins (en précisant bien les références de commandes).  
Dès réception nous les déduisons de votre facture.

### - Vous disposez des Chèques vacances « Connect »

Vous devez nous contacter au 04 78 23 23 46. Nous vous demanderons votre identifiant ANCV ainsi que le montant que vous souhaitez utiliser pour le séjour. Vous devrez être connecté sur votre espace ANCV afin d'accepter le règlement.

**Mon conseil :** L'Agence National des Chèques Vacances propose des aides aux projets de vacances pour soutenir des personnes en situation de fragilité économique et sociale : familles notamment monoparentales, jeunes, adultes isolés et personnes en situation de handicap dont le quotient familial est inférieur à 900 €. Pour plus de renseignements vous pouvez consulter le site [www.ancv.com/les-aides-aux-projets-vacances-apv](http://www.ancv.com/les-aides-aux-projets-vacances-apv)

# UNE INSCRIPTION EN 10 ÉTAPES

1

## Je choisis le séjour de mon enfant

Parmi nos séjours de catalogue et du site internet.

2

## Je réalise l'inscription de mon enfant

- Uniquement sur le site internet.
- Ai-je bien choisi mon séjour, mes options ?
- Ai-je déjà une assurance annulation avec mon moyen de paiement ou dois-je en prendre une complémentaire ?
- Si je choisis un séjour à l'étranger ou en Corse la pièce d'identité sera-t-elle à jour au départ de mon enfant ?
- Si je choisis un séjour nautique, je m'assure que mon enfant sache nager car un test d'aisance aquatique lui sera demandé.



3

## Je valide ma commande

L'inscription est validée à réception de mon premier règlement.

4

## Je reçois mon mail de confirmation

Sur ce mail figurent la confirmation d'inscription et les documents sanitaires à nous retourner au maximum 21 jours avant le départ.

5

## En attendant mon séjour...

- Je charge mes documents sanitaires directement depuis mon espace client.
- Suis-je sûr(e) de mon transport ? je ne pourrai plus le changer à 30 jours du départ.
- Je solde mon séjour au maximum 21 jours avant le départ de mon enfant.



6

## Je reçois ma convocation

- Mon séjour est soldé et mon dossier sanitaire complet est renvoyé.
- Je reçois ma convocation, les documents de mon séjour ainsi que la fiche contact.

7

## La veille du départ

- Ma valise est prête.
- Mon trousseau est complété et rangé dans ma valise.
- Je vérifie si un pique-nique est nécessaire.



8

## Pendant le séjour de mon enfant

- Je consulte le BLOG, le lien se trouve sur la fiche contact que j'ai reçue avec ma convocation, par email.

10

## Je renvoie mon enquête de satisfaction



9

## Le retour de mon enfant

- Mon enfant est rentré, je peux demander ma facture/ mon attestation de séjour.
- Quelques jours après je reçois une enquête de satisfaction et le compte rendu du séjour de mon enfant.



Sabrina



Marine



Laetitia



Paul

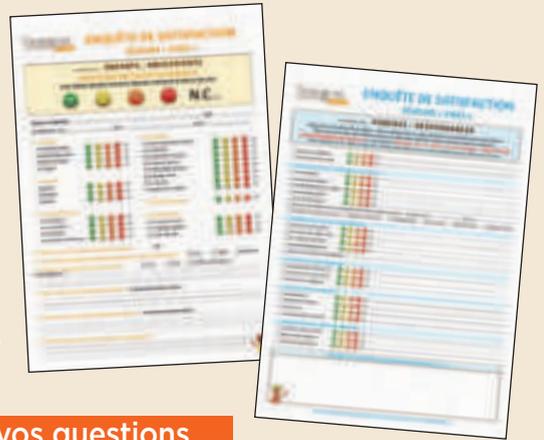
*Le service clientèle, c'est 4 permanents... tous parents (12 enfants) et des saisonniers !*

# VOTRE AVIS COMPTE !

## Vos avis comptent toujours autant !

Nous avons beau avoir plus de 10 ans d'expérience, nous n'avons de cesse de faire évoluer nos séjours grâce à vos remarques et vos conseils. Quelques jours après le retour de vos enfants, nous vous envoyons par la poste un **compte-rendu du séjour** accompagné d'une **enquête de satisfaction à compléter**. La première partie est destinée à votre enfant et la seconde vous est consacrée. Vous vous demandez peut-être ce que nous faisons de vos retours ? Nous les transmettons aux directeurs de chaque séjour afin qu'ils aient vos retours en temps réel et nous les analysons en remontant toutes vos insatisfactions au service qualité qui prend alors le relais pour vous contacter.

## NOTRE ENQUÊTE DE SATISFACTION >



## Quelques remarques pouvant répondre à certaines de vos questions...

REMARQUES ET SUGGESTIONS (organisateur, idées de séjours, etc.)  
Il est regrettable que le départ ne puisse être que ce séjour similaire des semaines où l'on se retrouve avec une nouvelle...

En effet, la particularité de nos séjours est que nous proposons des départs toutes les semaines pour des séjours de 8, 15 jours ou parfois même 21 jours ! Les enfants qui restent 15 jours peuvent alors avoir dans leur chambre de nouveaux copains au bout d'une semaine.

REMARQUES ET SUGGESTIONS (organisateur, idées de séjours, etc.)  
Nous avons rempli des fiches sanitaires pour les médicaments fournis nous que les médicaments n'ont pas été donnés car pas d'ordonnance ! J'aurais en fait aussi demandé de fournir ces documents.

S'il n'y a pas d'ordonnance, l'assistante sanitaire ne peut pas donner de médicaments même s'ils sont fournis par la famille. Cette règle vaut aussi bien pour un traitement que pour du paracétamol, nous l'indiquons bien dans nos infos pratiques et dans la fiche sanitaire de liaison à compléter.

REMARQUES ET SUGGESTIONS (organisateur, idées de séjours, etc.)  
Le blog devrait être tenu à jour au quotidien. Pour le reste Patrick est revenu très content.

Nos directeurs font le maximum pour mettre le blog à jour chaque soir mais quelques-uns de nos centres ne possèdent pas de très bonnes couvertures réseaux et rencontrent des difficultés pour charger les photos. Nous travaillons sur des pistes de solutions pour que cela reste une exception.

## Et de jolis messages de votre part

REMARQUES ET SUGGESTIONS (organisateur, idées de séjours, etc.)  
Merci pour les animations et surtout à l'équipe de bénévoles qui était top !

As-tu d'autres choses à nous dire, des idées à nous suggérer ?  
Juste la...  
Merci

REMARQUES ET SUGGESTIONS (organisateur, idées de séjours, etc.)  
Lucie veut repartir rapidement avec le mieux organisateur est éto' en Espagne.

LE BLOG : Avec nous apprécié...  
• Sa présentation  
• Sa fréquence d'actualisation  
• Son contenu  
• La fréquence des mises à jour

RETOUR DU SEJOUR : Avec nous apprécié...  
• L'état de la valise au retour  
• Suivi des frais médicaux  
• Compte rendu du séjour

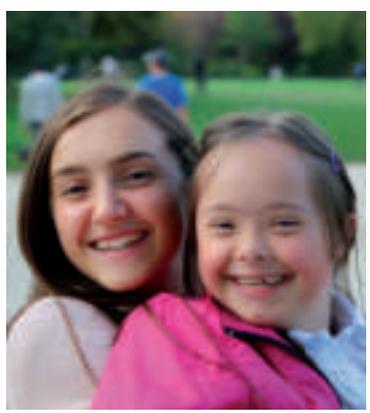
Formidable après le séjour pour se parler avec mon enfant et garder la nuit + quelques photos.

Merci \* photos.

Nouveau

Désormais, retrouvez l'enquête de satisfaction à compléter directement dans votre espace client





## Votre enfant se trouve en situation de handicap et vous souhaitez qu'il puisse s'épanouir au sein de nos colonies de vacances ?

Par son engagement en faveur du vivre ensemble, Djuringa Juniors, **organisme de colonies de vacances militant**, soutient votre projet en favorisant autant que possible l'accueil de tous les enfants, quelles que soient leurs spécificités, leur situation sociale ou la situation de handicap dans laquelle ils se trouvent. Pour nous, avant d'être en situation de handicap, votre enfant est surtout... un enfant. Il a le droit, dans le respect de ses différences, de passer des vacances qui correspondent à ses envies, à ses besoins, à ses centres d'intérêt, tout en préservant sa sécurité physique et affective... Il a le droit de s'épanouir au milieu des autres enfants en vivant de nouvelles aventures !



*La connaissance exacte de la situation garantira un accueil adapté et de qualité*

### Côté logistique, qu'est-il prévu ?

Rassurez-vous, si votre enfant est accueilli sur l'une de nos structures, tout sera étudié avec soin et les éventuels aménagements nécessaires seront anticipés afin que son séjour se passe dans des conditions optimales. Le mode de transport sera aussi adapté... Tous les détails auront été évoqués avec vous et pris en considération pour que votre enfant bénéficie du séjour le plus épanouissant possible.

### ● Nous informer en amont pour des conditions d'accueil optimales

Dans l'intérêt de votre enfant, nous priorisons toujours le lien de confiance qui nous unit à vous, ses parents. La réussite de ce projet passe par une phase de préparation, bien en amont du séjour. Avant l'inscription nous vous demandons de nous contacter afin d'identifier, avec votre aide bien sûr, les besoins de votre enfant...

### ● Le dossier d'intégration

Nous vous conseillerons un certain nombre de séjours et nous vous laisserons faire votre choix avec votre enfant. Vous recevrez un dossier dit « d'intégration » à compléter. Une fois votre séjour choisi, il vous faudra créer le bon de commande sur notre site internet et nous le transmettre accompagné du **dossier d'intégration complété**.

### ● La décision du directeur

Dès réception de votre dossier, nous le remettons dans son intégralité **au directeur du séjour, qui prendra la décision d'accepter ou non votre enfant**. En effet, dans le cas où nous considérerions que la qualité de notre accueil n'assurerait pas à votre enfant un séjour serein et respectueux de sa spécificité et en accord avec vous, nous l'orienterions vers un organisme de colonie de vacances plus adapté.

Afin de lui permettre de vivre pleinement son séjour, de participer aux activités, d'être heureux et épanoui, il conviendra **dans certains cas** de s'appuyer sur **une tierce personne** compétente qui l'accompagnera dans tous les gestes de la vie quotidienne.



nombreux bénéfiques. **La différence et son acceptation permettent de faire grandir tout le monde !**

### Et pendant le séjour ?

Pendant ses vacances, votre enfant s'amusera, se reposera, partagera de petites et grandes aventures, vivra de nouvelles expériences... Bref, il s'ouvrira au monde au même titre que tous ses camarades ! N'ayez aucune inquiétude, nous serons très vigilants et soucieux de son bien-être ! Dans la grande majorité des cas, l'inclusion des enfants en situation de handicap se passe merveilleusement bien. Chacun en retire de

Djuringa Juniors propose **des séjours en intégration et non des séjours adaptés**, si vous recherchez des séjours de ce type, nous vous conseillons de contacter **l'association Le Martouret** proposant des colos adaptées de 6 à 17 ans aux jeunes porteurs de handicap mental de bonne et de très bonne autonomie.



**04 75 22 04 80**  
martouret@wanadoo.fr  
Le Martouret - 340 Route d'Ausson  
BP 36 - 26150 DIE  
[martouret.net/colonies-handicap](http://martouret.net/colonies-handicap)

# INFOS & CONVOYAGES | SÉJOURS FRANCE & ÉTRANGER



**LIEU DE RENDEZ-VOUS :** en fonction de la ville de transport choisie, les enfants peuvent être **pris en charge à la gare SNCF** (transport en train), **à l'aéroport** (transport en avion) **ou exceptionnellement sur le trajet du car.**



**HORAIRES DE RENDEZ-VOUS :** afin de respecter les demandes de la SNCF et organiser les départs sereinement, les **horaires de convocation sont fixés 30 à 60 minutes (maximum) avant le départ des trains.** En cas de retard d'un enfant, Djuringa ne peut pas garantir sa prise en charge.



**PRIX DU CONVOYAGE :** les tarifs des convoys varient beaucoup d'une ville à l'autre. Ils comprennent le prix du billet de votre enfant, le prix du billet des animateurs (amorti sur le nombre d'enfants) et le coût des éventuels frais annexes (hôtel, repas, encadrement, assurance, frais administratifs, ...).

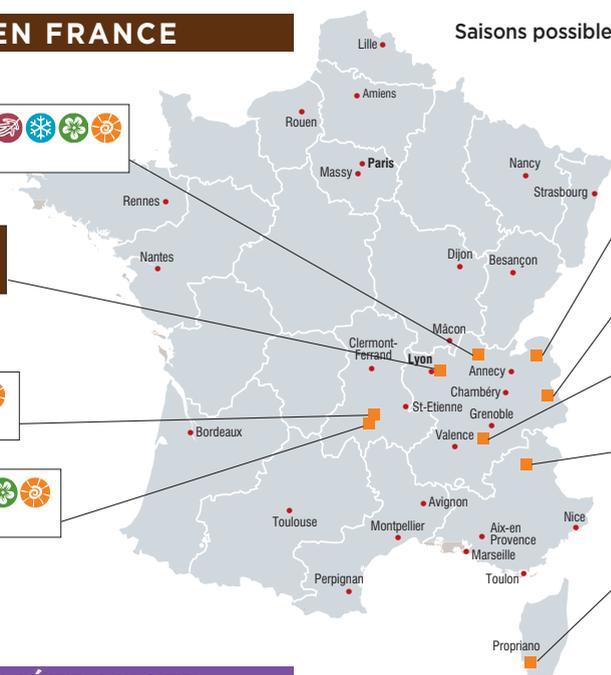


**INFOS PLUS :**

- Il est possible de choisir une **ville de transport différente pour le départ et le retour.**
- En cas de retard d'un train, aucun remboursement n'est possible auprès de la SNCF du fait de la spécificité de nos billets "Groupes".
- Il n'est **pas possible d'inscrire sur un convoi un enfant disposant de son propre billet de train** (pour des raisons de logistique, de sécurité et de participation aux frais d'encadrement).

## SÉJOURS EN FRANCE

Saisons possibles : Automne Hiver Printemps Été



**PLANS d'HOTONNES (01)** 6-13 ans

**OULLINS (69)**  
Siège de Djuringa Juniors

**MONISTROL (43)** 12-17 ans

**RETOURNAC (43)** 6-17 ans

**HAUTELUCE (73)** 6-17 ans

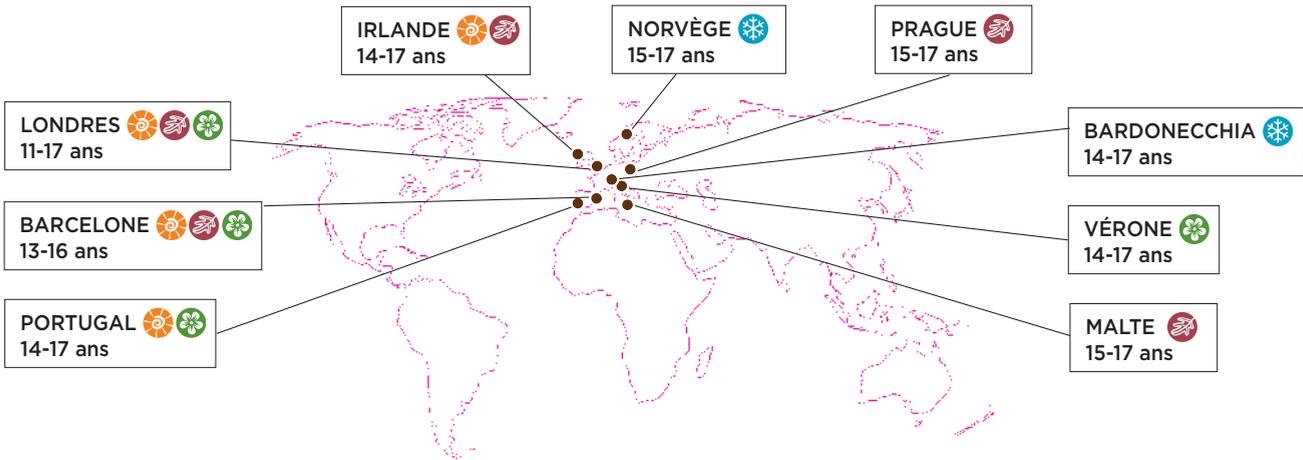
**LA NORMA (73)** 14-17 ans

**VASSIEUX (26)** 6-11 ans

**St-JEAN St-NICOLAS (05)** 6-14 ans

**CORSE (2A)** 12-17 ans

## SÉJOURS À L'ÉTRANGER



**IRLANDE** 14-17 ans

**NORVÈGE** 15-17 ans

**PRAGUE** 15-17 ans

**LONDRES** 11-17 ans

**BARDONECCHIA** 14-17 ans

**BARCELONE** 13-16 ans

**VÉRONE** 14-17 ans

**PORTUGAL** 14-17 ans

**MALTE** 15-17 ans

TOUTES LES INFOS SUR

[www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

# VILLES DE DÉPART/TARIFS TRANSPORT (octobre 2023 - avril 2024) Djuringa Juniors organise des départs de 22 villes en France. Vous retrouverez sur le tableau ci-dessous les villes de départs et les tarifs (A/R)

## Tarifs Noël & Hiver

## Tarifs Automne & Printemps

	HAUTELOUCE (P 38, 39)		HOTONNES (P 30, 31)		LA NORMA (P 37)		RETOURNAC (P 40, 41)		ST JEAN - ST NICOLAS (P 32)		VASSEUX (P 37)		HAUTELOUCE (P 2, 21, 46, 47)		HOTONNES (P 18, 19, 44, 45)		MONISTROL (P 24, 25, 50, 51)		CORSE PROPRIANO (P 28, 50)		RETOURNAC (P 22, 23, 48, 49)	
	-12 ans	+12 ans	-12 ans	+12 ans	+12 ans	-12 ans	+12 ans	+12 ans	-12 ans	+12 ans	-12 ans	+12 ans	-12 ans	+12 ans	+12 ans	+12 ans	-12 ans	+12 ans	-12 ans	+12 ans	-12 ans	+12 ans
<b>AIX EN PROV.</b>	—	—	—	—	—	—	—	85 €	85 €	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>AVIGNON</b>	130 €	170 €	125 €	160 €	170 €	125 €	160 €	115 €	140 €	125 €	160 €	125 €	155 €	125 €	155 €	155 €	—	125 €	155 €	—	—	—
<b>ANNECY</b>	—	—	—	—	—	125 €	160 €	—	—	—	—	—	—	—	—	155 €	—	125 €	155 €	—	—	—
<b>CHAMBERY</b>	70 €	70 €	115 €	145 €	75 €	115 €	145 €	—	—	115 €	145 €	70 €	70 €	115 €	145 €	145 €	—	115 €	145 €	—	—	—
<b>CLERMONT-FD</b>	120 €	155 €	120 €	155 €	155 €	115 €	145 €	—	—	120 €	150 €	120 €	150 €	115 €	145 €	145 €	—	115 €	145 €	—	—	—
<b>DIJON</b>	130 €	165 €	125 €	160 €	165 €	125 €	160 €	—	—	125 €	160 €	125 €	155 €	120 €	150 €	150 €	—	120 €	150 €	—	—	—
<b>GRENOBLE</b>	—	—	115 €	145 €	—	115 €	145 €	—	—	—	—	—	—	115 €	145 €	145 €	—	115 €	145 €	—	—	—
<b>LE MANS</b>	175 €	215 €	170 €	210 €	215 €	170 €	210 €	—	—	170 €	210 €	165 €	205 €	165 €	205 €	205 €	—	165 €	205 €	—	—	—
<b>LILLE</b>	175 €	225 €	175 €	220 €	225 €	175 €	220 €	—	—	175 €	220 €	170 €	210 €	140 €	210 €	210 €	—	170 €	210 €	—	—	—
<b>LYON*</b>	100 €	100 €	95 €	95 €	100 €	90 €	90 €	120 €	155 €	90 €	90 €	100 €	100 €	95 €	95 €	90 €	185 €	90 €	90 €	—	—	—
<b>MACON</b>	120 €	155 €	120 €	155 €	155 €	115 €	145 €	—	—	120 €	150 €	120 €	150 €	115 €	145 €	145 €	—	115 €	145 €	—	—	—
<b>MARSEILLE</b>	145 €	180 €	140 €	170 €	180 €	140 €	170 €	105 €	125 €	140 €	170 €	135 €	170 €	135 €	170 €	170 €	150 €	135 €	170 €	—	—	—
<b>MASSY</b>	165 €	215 €	165 €	210 €	215 €	165 €	210 €	—	—	165 €	210 €	160 €	195 €	160 €	195 €	195 €	—	160 €	195 €	—	—	—
<b>MONTPELLIER</b>	145 €	180 €	140 €	170 €	180 €	140 €	170 €	—	—	140 €	170 €	135 €	170 €	135 €	170 €	170 €	185 €	135 €	170 €	—	—	—
<b>NANTES</b>	175 €	220 €	175 €	220 €	220 €	175 €	220 €	—	—	175 €	220 €	175 €	210 €	175 €	210 €	210 €	—	175 €	210 €	—	—	—
<b>NICE</b>	175 €	220 €	175 €	220 €	220 €	175 €	220 €	—	—	175 €	220 €	175 €	210 €	175 €	210 €	210 €	—	175 €	210 €	—	—	—
<b>PARIS*</b>	170 €	215 €	165 €	210 €	215 €	150 €	210 €	170 €	210 €	165 €	210 €	155 €	190 €	155 €	190 €	190 €	220 €	155 €	190 €	—	—	—
<b>RENNES</b>	175 €	220 €	175 €	220 €	220 €	175 €	220 €	—	—	175 €	220 €	175 €	210 €	175 €	210 €	210 €	—	175 €	210 €	—	—	—
<b>ROUEN</b>	175 €	220 €	175 €	220 €	220 €	175 €	220 €	—	—	175 €	220 €	175 €	210 €	175 €	210 €	210 €	—	175 €	210 €	—	—	—
<b>TOULOUSE</b>	150 €	200 €	150 €	195 €	200 €	150 €	195 €	—	—	150 €	195 €	150 €	190 €	150 €	190 €	190 €	—	150 €	190 €	—	—	—
<b>STRASBOURG</b>	150 €	200 €	150 €	195 €	200 €	150 €	195 €	—	—	150 €	195 €	150 €	190 €	150 €	190 €	190 €	—	150 €	190 €	—	—	—
<b>VALENCE</b>	120 €	155 €	120 €	155 €	155 €	115 €	145 €	120 €	145 €	120 €	150 €	120 €	150 €	115 €	145 €	145 €	—	115 €	145 €	—	—	—

\* Des départs et retours sur les villes de Paris et Lyon sont proposés pour toutes les dates de vacances (Paris : TGV jusqu'à Lyon ou Aix en Provence en fonction des centres). Les autres villes sont proposées uniquement sur leurs zones de vacances respectives.



**VOYAGE ACCOMPAGNÉ** : tous les enfants sont pris en charge par nos animateurs, depuis leur ville de départ jusqu'à leur lieu de séjour (idem au retour), à raison d'1 animateur pour 9 jeunes maximum.



Ceci n'est pas un contenu sponsorisé

Manger local et bio en colo  
tout le monde est accro !

En colo aussi,  
on favorise les  
produits français,  
locaux et bios en  
circuit court

Retrouvez ces produits  
tout au long de l'année  
sur nos centres de vacances



Fiers de nos fournisseurs !

ALPINA SAVOIE (pâtes, crozets) / THOMAS LEPRINCE (jus de fruits, confitures) / LDC (volailles fraîches)  
LES CONFITURES DU VIEUX CHERIER (confitures) / BISSARDON (jus de fruits) / SABAROT (lentilles vertes du Puy)  
Ainsi que nos artisans locaux (pains, fruits et légumes, laitages, fromage, miel,...).



## SÉJOURS EN FRANCE

Destination	Département	Séjour	Tranche d'âges	Période d'ouverture	Page
<b>LES PLANS D'HOTONNES</b>	Ain	Moto sensations Poney, détente et nature Aventure nature	7-12 ans 7-12 ans 6-12 ans	Du 21/10 au 04/11	18 à 19
<b>HAUTELUCE</b>	Savoie	Montagne nature Montagne sports sensations Sciences et fun Les 3 éléments Les Saisies font leur cinéma	6-10 ans 11-15 ans 8-12 ans 13-17 ans 13-17 ans	Du 21/10 au 04/11	20 à 21
<b>RETOURNAC</b>	Haute-Loire	Aventuriers en herbe Petits chefs en herbe Rêve de cirque Activ'funny Activ'fun Arts et Spectacle	6-10 ans 7-10 ans 6-10 ans 8-11 ans 12-15 ans 11-14 ans	Du 21/10 au 04/11	22 à 23
<b>MONISTROL</b>	Haute-Loire	Le corps et l'esprit Tous en selle Quad et cross Sports et détente en Auvergne	13-17 ans 12-16 ans 12-15 ans 12-16 ans	Du 21/10 au 04/11	24 à 25
<b>CORSE (PROPRIANO)</b>	Corse du sud	Aventure corsée	12-17 ans	Du 21/10 au 04/11	26

## SÉJOURS À L'ÉTRANGER

Destination	Type de séjour Type d'hébergement	Tranche d'âges	Période d'ouverture	Page
<b>ESPAGNE &gt; BARCELONE</b>	Découverte	13-16 ans	Du 22/10 au 04/11	27
<b>IRLANDE &gt; DUBLIN &amp; GALWAY</b>	Itinérant	14-17 ans	Du 21/10 au 28/10	27
<b>RÉPUBLIQUE TCHÈQUE &gt; PRAGUE</b>	Découverte	15-17 ans	Du 23/10 au 27/10	28
<b>MALTE &gt; SLIEMA</b>	Découverte et linguistique	15-17 ans	Du 22/10 au 28/10	28



**ANIMATEUR RÉFÉRENT** : Chaque enfant a un animateur référent (1 pour 7 à 8 jeunes) qui le suit pendant tout son séjour : il est à son écoute et l'accompagne dans la gestion de son quotidien en fonction de son autonomie (douche, linge, gestion de la chambre, argent de poche, choix des activités).

**FRATRIES** : Les enfants seront sur des groupes adaptés à leur tranche d'âge (avec un programme d'activités différent) tout en ayant la possibilité de côtoyer leurs frères et/ou sœurs (repas, temps libres, veillées, etc.)

**ENCADREMENT DES KAWETS (6-10 ans)** : Sur nos centres, nous recrutons des animateurs spécifiques pour l'encadrement des enfants de 6 à 10 ans, supervisés par un adjoint réservé à cette tranche d'âge.

**CIGARETTE** : La cigarette est STRICTEMENT interdite sur les centres de vacances réservés aux 6-14 ans.

**SÉJOUR À L'ÉTRANGER - Quelques conseils aux ados** : Lorsque vous vous inscrivez sur ce type de séjour, prenez le temps de vous renseigner sur votre destination : Internet, guides de voyage et offices de tourisme du pays (pour la plupart installés à Paris) seront vos meilleurs alliés. En bref, partez à la pêche aux bons plans pour que ce séjour devienne véritablement **"votre séjour"** !



## Chalet Le Guèroz



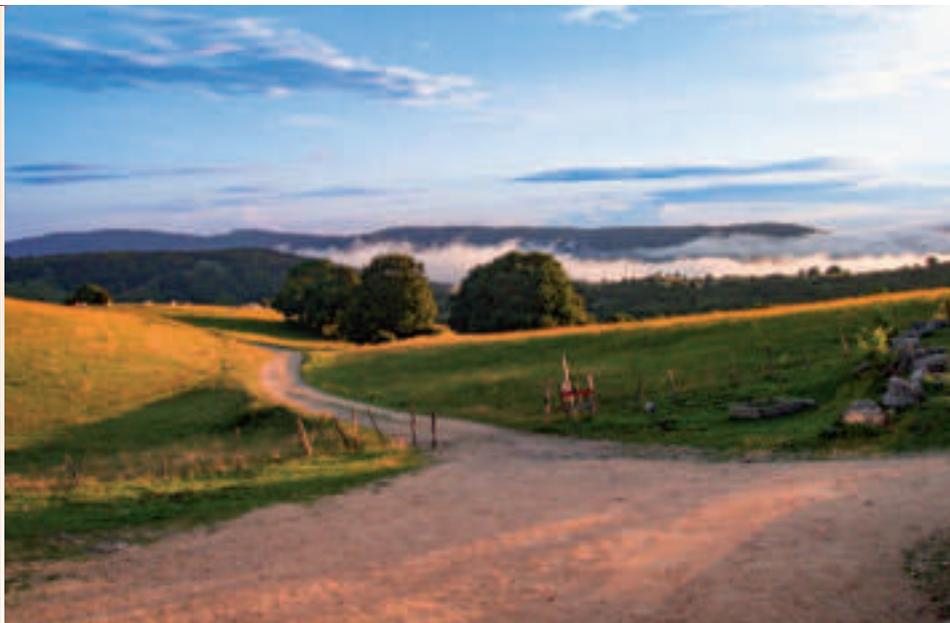
**62 places**

- Centre en dur : 8 chambres en duplex équipées de lavabos.
- Station familiale du Jura du Sud dotée de paysages sauvages jusqu'aux portes du plateau du Retord.
- Salles d'activités, salle à manger, circuit de moto, des terrains de sport.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 responsable dédié aux 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSCI,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- 1 encadrement brevet d'état ou fédéral pour l'équitation, les sports mécaniques, l'escalade, le parcours aventure et la cani-rando.



## Moto sensations

**32**  
jeunes

**7-10**  
ans

**11-12**  
ans

Tu aimes la moto ? Qu'à cela ne tienne ! Viens t'essayer aux Plans d'Hotonnes sur une **petite cylindrée adaptée** (80, 100, 150 cm<sup>3</sup>), et sur une moto électrique ! Des entraînements tous les jours en pleine nature, avec des jeunes de ton niveau.

### Activités :

- **Moto thermique et électrique** : 5 séances d'1h30. Maîtrise du véhicule, plateau technique, passage d'obstacle, parcours techniques, passage de vitesses (pour les + grands) et balade,
- **Sensibilisation à la sécurité routière** : vidéos et exercices pratiques,
- **Entretien et nettoyage du véhicule** : apprentissage des rudiments de la petite mécanique,
- **Canis-randonnée** : dans les pas des huskys avec un véritable musher,
- **VTC** : pratique loisir en pleine nature, sur sentiers sécurisés,
- **Course d'orientation** : parcours aventurier avec carte et boussole.

**Séjour de 15 jours** : 1 demi-journée au parc aventure d'Hauteville à la place de la 2<sup>e</sup> séance de cani-rando.



### Transport accompagné (20 villes de départ, voir p 15) :

Avignon, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : 2 minibus 8 places pour l'équitation, l'escalade, le parcours aventure. Toutes les autres activités se déroulent à proximité du centre.



Disponible aussi



Printemps



Été



## Poney, détente et nature

15  
jeunes

7-10  
ans

11-12  
ans



Tu adores les animaux et ils te le rendent bien ? Nous te proposons une **colonie en basse montagne** où tu apprivoiseras ton poney et formeras une équipe de choc avec ton chien-loup pour une petite randonnée au travers des sentiers sauvages des Plans d'Hotonnes.

### Activités :

- **Equitation** : 2 séances de soin des chevaux et balades montées au centre équestre de Ruffieu,
- **Canis-randonnée** : dans les pas des huskys avec un véritable musher,
- **VTC** : pratique loisir en pleine nature, sur sentiers sécurisés,
- **Escalade** : sur voies naturelles,
- **Descente en rappel** : initiation sur le centre, puis sortie sur voies naturelles,
- **Sculpture sur bois** : création originale sur bois avec pyrograveur.

**Séjour de 15 jours** : parcours aventure (accrobranche) au parc d'Hauteville à la place de la 2<sup>e</sup> séance de cani-rando.



## Aventure nature

22  
jeunes

6-10  
ans

11-12  
ans

Spécialement conçue pour les **aventuriers en mal de nature**, cette colonie de vacances te propose de prendre un **grand bol d'air pur** grâce à un programme d'activités sportives variées et originales, dans un cadre idéal !



### Activités :

- **Moto électrique** : 2 séances d'initiation sur moto adaptée à chaque tranche d'âge, en circuit fermé,
- **Parcours aventure** : accrobranche au magnifique parc d'Hauteville,
- **VTC** : pratique loisir en pleine nature, sur sentiers sécurisés,
- **Escalade et descente en rappel** : 2 séances sur site naturel,
- **Course d'orientation** : parcours aventurier avec carte et boussole.

**Séjour de 15 jours** : cani-rando à la place de la 2<sup>e</sup> séance d'accrobranche.

**LE PLUS** : motos plus respectueuses de l'environnement à la puissance réglable en fonction de ton niveau et ta sensibilité.

### TARIFS >

Dates	Durée	MOTO SENSATIONS	PONEY, DÉTENTE ET NATURE	AVENTURE NATURE
		7-12 ans	7-12 ans	6-12 ans
Samedi 21/10 au samedi 28/10	8 j	595 €	580 €	570 €
Samedi 28/10 au samedi 04/11	8 j	595 €	580 €	570 €
Tarif 15 jours	15 j	1 065 €	1 045 €	1 025 €

+ Frais de dossier : 19 €

### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 3 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : sports Co', cirque, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème sont organisées tous les soirs : Contes, Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up (par exemple) sans oublier bien sûr la Happy End Party !



## La Chaudane

**120 places**

- Centre en dur : 16 chambres de 3 à 8 lits avec salle de bain et toilettes privatives plus 8 petits gîtes pour 4 à 6 personnes.
- 1,2 hectare à 1200 mètres d'altitude.
- 3 salles d'activités et de nombreux terrains de jeux.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement ★★★★★  
Équipement ★★★★★  
Environnement ★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 adjoint responsable des 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- 1 animateur spécialisé de l'association "Ebulliscience",
- Des encadrants qualifiés brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



## Montagne nature

24  
jeunes

6-10  
ans



Cette colonie de vacances à la montagne (Savoie) ravira tous les adeptes de sports et de nature. Au milieu des paysages du Beaufortain, tu découvriras plein de nouvelles activités tout en t'amusant avec tes copains dans un cadre naturel des plus agréables.

### Activités :

- **Canis-randonnée** : balade avec les chiens de traîneaux,
- **Parcours aventure** : à Escaladventure,
- **Tir à l'arc** : séance d'initiation,
- **Escalade en falaise** : 2 sorties,
- **Course d'orientation** avec carte et boussole,
- **Pyrogravure** : gravure sur bois.

## Montagne sports sensations

24  
jeunes

11-15  
ans



**Pars à la découverte de la montagne !** Cette colonie de vacances est idéale pour conjuguer tes envies de sports et de montagne, dans un cadre naturel préservé.

### Activités :

- **Archery Tag** : sport de "combat" à l'arc en équipe, 100% sécurité,
- **Parcours aventure** : à Escaladventure,
- **Canis-randonnée** : en forêt avec les chiens de traîneaux,
- **Trotinette sur Pump Track** : sur la nouvelle piste des Saisies,
- **Fat Bike** : séance d'initiation,
- **Escalade** : 2 sorties sur site naturel,
- **Course d'orientation** : avec utilisation d'une carte et d'une boussole.



**Transport accompagné** (19 villes de départ - voir p 15) : Avignon, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nancy, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : 3 à 4 minibus 8 places pour les déplacements.

### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 5 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : VTC, sports Co', cirque, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème sont organisées tous les soirs : Contes, Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up (par exemple) sans oublier bien sûr la Happy End Party !

Disponible aussi



Printemps



Été



## Sciences and fun

12  
jeunes

8-12  
ans



A la maison, tu adores faire des expériences, comprendre comment marchent les choses ? Au cours de ce séjour, tu réaliseras de nombreuses expériences pour mieux comprendre ton environnement.

### Activités :

- Fabrication de fusée à eau,
- Expérience de physique et de chimie,
- Approche de la robotique,
- Utilisation de l'énergie solaire,
- Atelier objets volants, météorologie...,
- Et autres expériences inédites !



- Cani-randonnée : balade avec les chiens de traineaux,
- Tir à l'arc : séance d'initiation,
- Escalade : sortie sur site naturel.

## Les 3 éléments

20  
jeunes

13-17  
ans



Ce séjour s'adresse aux ados désirant pratiquer de nombreuses activités sportives et originales. Air pur, évasion, découverte et aventure... Prends le temps de respirer, tu es au cœur de la Savoie !

### Activités :

- Cani-randonnée : 1 séance,
- Parcours aventure "Escaladventure" : 1 séance,
- Escalade en falaise : 1 séance,
- Parcours accrobranche : 1 séance,
- Paddle : 1 séance (avec combinaison),



- Escape Game : 1 sortie,
- Fat Bike : 1 séance d'initiation.

## Les Saisies font leur cinéma

16  
jeunes

13-17  
ans

Bienvenue au cinéma de Hauteluce ! Je te présente le directeur scénariste, le réalisateur, ici tu as les comédiens, là-bas le preneur de son ou encore les monteurs. Derrière la caméra, à la prise de son et aux lumières, nos techniciens effectuent les derniers réglages pour immortaliser cette soirée ! Tu t'y vois déjà ? Ne reste qu'un détail à régler : le rôle que tu vas y jouer !

### Activités :

Réparti(e) en groupe de tournage de 8 à 10 jeunes, tu réaliseras de véritables court-métrages accompagné(e) par notre technicien spécialisé.

- Ateliers cinéma selon tes préférences : écriture du scénario, jeu d'acteur, prise de vues, montage...
- Soirée festival : projection des réalisations et courts-métrages créés,
- Escalade en falaise : 1 séance,
- Archery Tag : 1 séance,
- Cani-randonnée : 1 sortie.



**LE PLUS** : une clé USB contenant toutes les réalisations remise à la fin du séjour.



### TARIFS >

Dates	Durée	MONTAGNE NATURE 6-10 ans	MONTAGNE SPORTS SENSATIONS 11-15 ans	SCIENCES AND FUN 8-12 ans	LES 3 ÉLÉMENTS 13-17 ans	LES SAISIES FONT LEUR CINÉMA 13-17 ans
Samedi 21/10 au samedi 28/10	8 j	545 €	580 €	570 €	615 €	585 €
Samedi 28/10 au samedi 04/11	8 j	545 €	580 €	570 €	615 €	585 €
Tarif 15 jours	15 j	995 €	1 040 €	—	—	—

+ Frais de dossier : 19 €



## Centre du Cros

94 places



- Centre en dur de plain-pied : chambres de 4 ou 6 lits, avec sanitaires complets inclus ou sur le palier.
- Un environnement calme et verdoyant pour un contact étroit avec la nature.
- Un terrain multisports synthétique, un homeball, un pas de tir à l'arc, une base de trampolines. En sus, la Base du Moulin (annexe) : 42 voies d'escalade sur roche naturelle, une rivière artificielle pour la pratique du kayak et 30 km de pistes de VTT.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★★
Équipement	★★★★★
Environnement	★★★★☆

### Encadrement et prestataires :

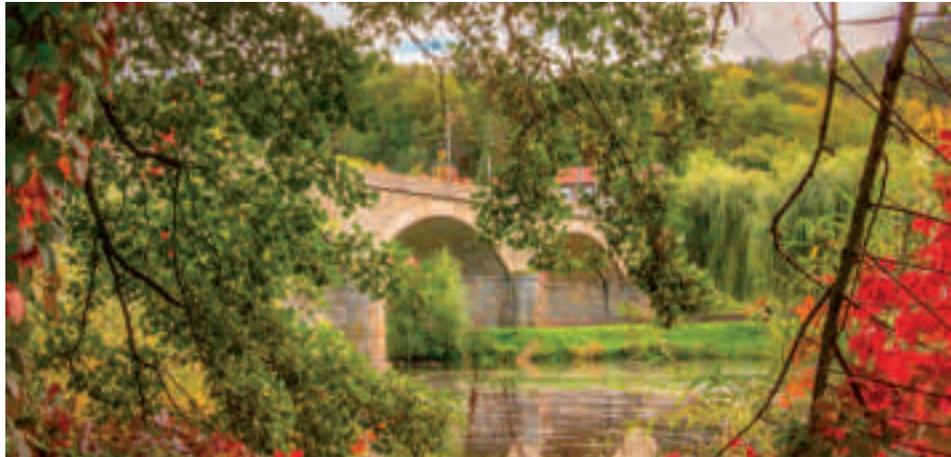
- 1 directeur BAFD,
- 1 adjoint responsable des 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- 1 animateur spécialisé en cirque,
- Des encadrants qualifiés brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



### Transport accompagné (20 villes de départ - voir p 15) :

Avignon, Annecy, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place :** 2 minibus 8 places pour certaines activités sachant que la plupart des activités sont à proximité du centre.



## Aventuriers en herbe

Apprendre à se repérer, à grimper, à tirer à l'arc, à s'abriter ou encore à se nourrir... sont autant de missions qui te seront confiées lors de cette colo originale pour petits aventuriers. Prépare-toi à vivre une colonie de vacances hors du commun !

### Activités :

- **Grimper** : initiation à l'escalade sur mur,
- **Se repérer** : jeux d'orientation avec carte et boussole,
- **Tirer** : initiation au tir à l'arc sur cible,
- **S'abriter** : construction de cabanes et du camp des "vrais aventuriers",
- **Se nourrir** : réalisation de pain et de fromage,



20  
jeunes

6-10  
ans

- **Se mouvoir** : initiation sur une base de 4 trampolines,
- **Faire avec ses mains** : gravure sur bois et maîtrise du pyrograveur,
- **Connaître les animaux** : visite de la ferme des Fromentaux, sortie cani-rando,
- **Explorer** : coopération lors d'un grand jeu de piste où tu pourras appliquer tous les apprentissages de la semaine.

## Petits chefs en herbe

À la maison, tu adores donner un coup de main en cuisine ? Au cours de ce séjour gourmand tu apprendras à mûtonner de savoureux petits plats & cuisiner de nouveaux aliments. Tu participeras même au concours des chefs toqués ! À la fin du séjour, tu repartiras avec ton tablier personnalisé.

### Activités :

- Du lundi au vendredi, tu pratiqueras une activité cuisine par jour :
- **Fabrication** de pain, de beurre et de fromage,
  - Création d'**entrées salées** : tarte, cake, quiche...
  - Élaboration d'un **livret de cuisine** et de ton **tablier personnalisé**,



12  
jeunes

7-10  
ans

- Confection de **pâtisseries**, tartes acidulées et mousse au chocolat,
- **Grand banquet** organisé pour l'élection du chef cuisinier de la semaine !
- **2 sorties "détente"** : marché de Retournac et visite de la ferme pédagogique des Fromentaux,
- **Activités extérieures** : cani-randonnée, sortie escalade, initiation au trampoline.

### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 5 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : sports Co', cirque, trampoline sur une nouvelle base, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation. Des veillées à thème organisées tous les soirs : Fureur, Défi Fou, Cluedo, Ambassadeurs, Soirée Casino... tandis que d'autres te sont proposées au choix : Contes, Rallye chocolat et Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !

Disponible aussi



Printemps

Eté



## Rêve de cirque

14  
jeunes

6-10  
ans



Encadré(e) par des professionnels, tu découvriras un large panel d'activités circassiennes et t'initieras à 1 ou 2 d'entre-elles afin de préparer ton numéro pour le grand spectacle final avec costume et maquillage... comme les pros !

### Activités :

- **Équilibre** : sur mappemonde, rouleau américain/balance board, sur fil,
- **Jonglage** : avec balles, massues, cerceaux, foulards, bâton du diable, diabolo...
- **Acrobaties diverses** : créatives et faisant appel à ton équilibre,
- **Monocycle** : pour travailler ton équilibre,
- **Laser game extérieur** : 1 séance,
- **Cani-randonnée** : 1 séance.



**LE PLUS** : clé USB avec le film intégral de la représentation finale remise en fin de séjour.

## Activ'fun et funny

24  
jeunes

8-11  
ans

12-15  
ans



Marre des sentiers battus ? Nous avons imaginé pour toi un séjour décontracté et sportif mêlant des activités de pleine nature, originales et délirantes au cœur de la campagne auvergnate.

### Activités :

- **Quad** (12-15 ans) : 1 séance au circuit tout terrain de Confarnaux,
- **Trotti'pente** (12-15 ans) : descente de chemins forestiers en trottinette,
- **Moto électrique** (8-11 ans) : initiation à la moto "écologique",
- **Cani-randonnée** : dans les pas des chiens de traîneaux,
- **VTC** : parcours loisirs en pleine nature, sur sentiers aménagés,
- **Laser game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,



- **Descente en rappel** sur voies naturelles,
- **Course d'orientation** en pleine nature avec carte et boussole,
- **Fun'Games** : pour clôturer la semaine !

## Arts et spectacle

16  
jeunes

11-14  
ans

Pendant ce séjour, tu produiras un spectacle intégral avec d'autres jeunes de ton âge ! Je te présente le directeur artistique et le réalisateur, ici tu as le scénariste, là-bas la costumière et la responsable des décors.



Au fond, tu peux apercevoir les danseurs répéter leur choré. Sur scène, notre duo d'humoristes teste ses vannes et juste à côté, les Djuringa Lipa et Nekflamme font leurs vocalises. Derrière la caméra, à la prise de son et aux lumières, nos techniciens effectuent les derniers réglages.

**LE PLUS** : clé USB avec le film intégral de la représentation finale remise en fin de séjour.

Le filage est presque calé, reste un détail à régler : le rôle que tu vas y jouer !

### Activités :

Tu t'essaieras aux disciplines qui t'inspirent :

- **Théâtre, danse, chant, humour, vidéo, scénario, décors, costumes...** Encadré(e) par des animateurs expérimentés, tu t'entraînes tout au long de la semaine pour améliorer ta/tes prestation(s),
- **Initiation aux techniques de la vidéo** : prises de vues, trucages, effets spéciaux... (avec un professionnel),
- **Création de projets vidéo** : clips, interviews, fausses pubs, journal télévisé au sein d'un véritable petit studio d'enregistrement,
- **Laser game,**
- **Cani-randonnée.**

### TARIFS >

Dates	Durée	AVENTURIERS EN HERBE 6-10 ans	PETITS CHEFS EN HERBE 7-10 ans	RÊVE DE CIRQUE 6-10 ans	ACTIV/FUNNY 8-11 ans	ACTIV/FUN 12-15 ans	ARTS ET SPECTACLE 11-14 ans
Samedi 21/10 au samedi 28/10	8 j	515 €	515 €	515 €	570 €	600 €	565 €
Samedi 28/10 au samedi 04/11	8 j	515 €	515 €	515 €	570 €	600 €	565 €
Tarif 15 jours	15 j	930 €	—	—	1 030 €	1 070 €	995 €

+ Frais de dossier : 19 €



## L'Espace Beauvoir

**56 places**

- Centre en dur : chambres de 2 à 5 lits avec salles de bain privées.
- Ancien corps de ferme entièrement rénové avec vue surplombant Monistrol et son château au cœur d'un site calme et verdoyant.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 assistant sanitaire PSCI,
- 1 animateur BAFA pour 8 jeunes,
- 1 intervenant spécialisé nutrition, yoga et pilates,
- 1 encadrement brevet d'état ou fédéral pour la cani-rando, l'escalade, l'équitation et les sports mécaniques.



**Transport accompagné** (plus de 20 villes de départ - voir p 15) : Avignon, Annecy, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : 2 minibus pour les déplacements.



## Le corps et l'esprit

**16**  
jeunes

**13-17**  
ans

Une colonie de vacances sous le signe du bien-être, pour redécouvrir ton corps et reposer ton esprit grâce à un programme très complet qui allie la remise en forme du corps, la détente de l'esprit et les plaisirs du jeu (3 à 4 activités par jour).

### Activités :

- **Pilates** : initiation en 3 séances pour rééquilibrer son corps,
- **Yoga** : initiation en 2 séances pour réduire stress et anxiété,
- **Randonnée** : 2 à 3 sorties en pleine nature,
- **Piscine** : 2 sorties au centre aquatique de l'Ozen,
- **Activités manuelles** : 2 séances de développement personnel,
- **Relaxation** : 2 séances (en soirée) pour être à l'écoute de son corps,



- **Nutrition** : initiation avec un diététicien professionnel,
- **Canis-randonnée** : découverte de la nature avec les chiens de traîneaux,
- **Laser game extérieur** : joue en équipe avec un seul objectif : prendre du plaisir,
- **Escalade** : initiation au complexe de Monistrol.

**LE PLUS** : nous te proposons également un menu spécifique sans viande.

## Tous en selle

**14**  
jeunes

**12-16**  
ans

Tu rêves d'être jockey ? Tu as trouvé la colo qu'il te faut ! Chacun(e) son cheval au centre équestre d'Yssingaux où tu vivras ta passion comme un(e) vrai(e) pro. Débutant(e) ou confirmé(e) qu'importe, tu prendras tes cours tous les jours avec des jeunes de ton niveau.

### Activités :

- **Équitation** : 5 séances pratiques de 2h au centre équestre d'Yssingaux avec soins aux chevaux + 1h30 de monte,

- **Laser game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Canis-randonnée** : balade dans la nature avec des chiens de traîneaux,
- **Activités manuelles** : personnalisation de tee-shirt, peinture sur verre...

**Conditions de pratique** : une carrière d'obstacle de 400 m<sup>2</sup>, 2 manèges couverts, 1 cheval par jeune (cavalerie de plus de 50 chevaux et poneys).

### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 4 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : sports Co', cirque, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème organisées tous les soirs : Fureur, Défi Fou, Cluedo, Ambassadeurs, Soirée Casino... tandis que d'autres te sont proposées au choix : Contes, Rallye chocolat et Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !

Disponible aussi



Printemps



## Quad et cross

16  
jeunes

12-15  
ans

Rien ne te fait plus plaisir qu'une balade à quad ou à moto en forêt ? Voici la colo qu'il te faut ! Débutant(e) ou confirmé(e) qu'importe et chacun(e) son quad ou sa moto. Tu vivras ta passion comme un(e) vrai(e) pro sur le circuit moto de Confarnaux, avec des cours tous les jours.



### Activités :

- **Quad et moto** : 5 séances pratiques d'1h30 avec slaloms, sauts, passage de vitesses, parcours techniques, et pour finir une balade moto ou quad en forêt,
- **Initiation à la sécurité routière** : 2 séances théoriques,
- **Laser game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Challenge VTT** : balade à travers les sentiers battus auvergnats,
- **Initiation à l'escalade** : 1 sortie sur mur artificiel.

**Conditions de pratique** : 20 hectares de terrain aménagés, 1 moto ou 1 quad par jeune (80, 100, 125 et 200 cm<sup>3</sup>).



## Sports et détente en Auvergne

Tu détestes rester enfermé(e) ? Ton truc à toi c'est les sports de plein air des brins d'herbe dans les cheveux et du vent dans les mollets ? Nous avons pensé à toi avec ce mélange détonant d'activités grandeur nature.

16  
jeunes

12-16  
ans



### Activités :

- **Quad** : séance au circuit tout terrain,
- **Cani-randonnée** : dans les pas des chiens de traîneaux,
- **Laser Game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Escalade** : sortie sur mur artificiel,
- **Parcours aventure** : saut de tarzan, pont de singe, tyroliennes (tous niveaux),
- **Paint-ball** : au cœur de la forêt,

**Randonnée orientation** : parcours avec carte et boussole.

### TARIFS >

Dates	Durée	LE CORPS ET L'ESPRIT 13-17 ans	TOUS EN SELLE 12-15 ans	QUAD ET CROSS 12-16 ans	SPORTS ET DÉTENTE EN AUVERGNE 12-16 ans
Samedi 21/10 au samedi 28/10	8 j	565 €	615 €	675 €	590 €
Samedi 28/10 au samedi 04/11	8 j	565 €	615 €	675 €	590 €
Tarif 15 jours	15 j	—	1 110 €	1 220 €	1 060 €

+ Frais de dossier : 19 €





## Camping Corsica Djuringa

80 places

- Emplacement dédié et exclusif de près de 4 200m<sup>2</sup> en chalets 6 places aménagés avec sanitaires complets et terrasses.
- Salle polyvalente, aire et terrains de jeux, réfectoire...
- Idéalement situé à 300 m de la plage et 1 km du village.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement ★★★★★

Équipement ★★★★★☆

Environnement ★★★★★



## Aventure corsée

80 jeunes

12-17 ans



La Corse est incontestablement une île de toute beauté que nous te proposons de découvrir au travers de cette colonie de vacances qui saura satisfaire tous les goûts : amateur de sports nautiques, de nature et de plage.



### Activités :

- **Catamaran** : découverte de la voile,
- **Stand up paddle rando** : randonnée de 2h dans le golfe de Valinco,
- **Baptême de plongée** : à Porto Pollo,
- **Canyoning** : dans le canyon de Pulischellu,
- **Excursion en bateau zodiac** : dans le golfe de Valinco, baignade,
- **Visites et excursion** : Propriano, site préhistorique de Filitosa, plage de Portigliolo, plage de Campomoro...

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 8 jeunes,
- 1 surveillant de baignade,
- Des encadrants qualifiés brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



### Transport accompagné

(6 villes de départ - voir p 15) : Lyon, Marseille, Nice, Montpellier, Paris, Toulon : TGV + bateau express ou avion (A/R).

**Transport sur place** : 3 à 4 minibus durant le séjour pour assurer tes déplacements.

### ACTIVITÉS ANNEXES :

D'autres activités te seront proposées par l'équipe d'animation : sports collectifs, baignades et plages à volonté, randonnées et visites, activités manuelles et bien entendu grands jeux d'animation traditionnels.

### TARIFS >

Dates	Durée	Aventure corsée 12-17 ans
Samedi 21/10 au samedi 28/10	8 j	690 €

+ Frais de dossier : 19 €



## Barcelone et Port Aventura

24 jeunes 13-16 ans



Ton séjour est axé sur la découverte de Barcelone à travers un mélange de sorties culturelles et d'activités ludiques. **Ton voyage te permettra de découvrir la culture hispanique** : ses habitants, sa culture, ses traditions, son histoire...

### Activités :

- **Parcours de Gaudi** : Sagrada Familia, parc Güell...
- **Promenade sur la Rambla** : celle que l'on ne présente plus,
- **La vieille Barcelone** : visite du quartier gothique,
- **Visite du Camp Nou** : pour les aficionados de football,
- **Plage** : et ses sculptures monumentales posées en front de mer,
- **Visite du musée Picasso** : artiste espagnol incontournable,
- **Journée à Port Aventura** : un des plus grands parcs d'attractions européens.



**Transport accompagné** : Train ou TGV jusqu'à Montpellier ou Perpignan + car jusqu'à Barcelone.

**Villes de départ possibles** : Lyon, Marseille, Montpellier, Paris, Perpignan et autres villes sur demande.

## L'Irlande fait son cinéma

24 jeunes 14-17 ans



Le vert des paysages, la jovialité des habitants et l'air vivifiant de l'Irlande remettent en forme n'importe quel voyageur ! Lors de ce voyage hors du temps, tu suivras à la trace les différents lieux de tournage des films Harry Potter, Braveheart ou encore Games of Thrones.



### Activités :

- **Galway** : visite de la ville,
- **Cliff of Moher** : lieu de différents tournages,
- **Connemara** : excursion,
- **Dublin** : visite et city game ciné,
- **Trinity collège** : et sa grande bibliothèque,
- **Temple Bar** : au quartier emblématique de Dublin,
- **Comté de Wicklow** : et ses étendues verdoyantes.

### HÉBERGEMENT & VIE QUOTIDIENNE :

comme pour la majorité de nos séjours à l'étranger, tu seras hébergé(e) en auberge de jeunesse. La vie quotidienne organisée est gérée par l'ensemble des participants avec l'aide de l'équipe d'encadrement qui participera à la préparation des repas, l'affectation du budget, le choix des activités... Retrouve plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

**ACTIVITÉS ANNEXES** : ces choix ne sont pas exhaustifs, ce sera à chacun de construire son séjour en fonction de sa sensibilité, de ses envies, des choix collectifs et du projet de l'équipe d'encadrement.

### Encadrement & prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 animateur BAFA pour 10 jeunes dont 1 assistant sanitaire PSC1.

**Transport accompagné** : Train + Avion. **Villes de départ possibles** : Lyon, Marseille, Paris et autres villes sur demande.

### TARIFS >

Date	Durée	BARCELONE ET PORT AVENTURA	L'IRLANDE FAIT SON CINÉMA
		(Tarif sur place)	(Au départ de Paris)
Dimanche 29/10 au samedi 04/11	7 j	13-16 ans 675 €	14-17 ans —
Samedi 21/10 au samedi 28/11	8 j	—	920 €
+ Tarif transport		Lyon : 195 €, Marseille : 195 €, Paris : 230 €, Montpellier : 160 €, Perpignan : 90 €, autres villes sur demande	Lyon 100 €, Marseille 120 €, autres villes sur demande

+ Frais de dossier : 19 €



## Majestueuse Prague

24  
jeunes

15-17  
ans



Tu adores les voyages, les belles rencontres et l'imprévu ? Ce séjour spécial ados te propose de visiter le cœur palpitant de Prague, ses mystères, ses ruelles étroites et ses palais majestueux.



### Activités :

- **Château de Prague :** la cathédrale, les jardins, le vignoble et le belvédère qui surplombe la ville,
- **Quartier Mala Strana** et le **John Lennon Wall**,
- **Le Quartier Juif :** le musée et son cimetière,
- **City Game** au cœur de Prague : jeu de piste à énigmes chronométré en ville,
- **Parc Letna** et la **Colline de Petrin :** jeux sportifs,
- **Rivière Vltava :** visite de la ville en bateau,
- **Dégustation de spécialités :** Tredelniks (douceur sucrée), l'incontournable Goulash.



### Au choix des jeunes et selon les disponibilités :

- **Aquapalace :** le plus grand parc aquatique d'Europe centrale,
- **Balade à vélo :** balade en vélo électrique.

**Transport accompagné :** Train + Avion. **Villes de départ possibles :** Lyon, Marseille, Paris et autres villes sur demande.

## Malte la belle

35  
jeunes

15-17  
ans



Carrefour d'influences Phéniciennes, Romaines, Arabes, Françaises et Anglaises, Malte a su intelligemment intégrer le meilleur de chaque culture pour se forger une identité unique. **Un savoureux mélange pour une colonie inoubliable !**

### Activités :

- **Découverte de La Valette** avec son cinéma ludique 5D et le cinéma Malta Expérience,
- **Excursion en bateau** sur le lagon de Comino,
- **Balade en vélo** à la découverte de La Valette,
- **Stand up paddle rando** ou **banane tractée**,
- **Découverte en City Game** de La Valette, avec ses palais, églises et musées,

### HÉBERGEMENT & VIE QUOTIDIENNE :

l'hébergement se fera à l'hôtel (Malte) ou en auberge de jeunesse (Prague). La vie quotidienne organisée est gérée par l'ensemble des participants avec l'aide de l'équipe d'encadrement qui participera à la préparation des repas, l'affectation du budget, le choix des activités... Retrouve plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

### ACTIVITÉS ANNEXES :

ces choix ne sont pas exhaustifs, ce sera à chacun de construire son séjour en fonction de sa sensibilité, de ses envies, des choix collectifs et du projet de l'équipe d'encadrement.

### Encadrement & prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 animateur BAFA pour 10 jeunes dont 1 assistant sanitaire PSCI.



- **Mdina et Rabat :** l'ancienne capitale de Malte,
- **Découverte de Blue Grotto :** immense arche naturelle,
- **Marché aux poissons** de Marsaxlokk,
- **City Game** et troc patate.

**Transport accompagné :** Train + Avion. **Villes de départ possibles :** Lyon, Marseille, Paris et autres villes sur demande.

### TARIFS >

Date	Durée	MAJESTUEUSE PRAGUE (Au départ de Paris) 15-17 ans	MALTE LA BELLE (Au départ de Paris) 15-17 ans
Dimanche 22/10 au samedi 28/10	7 j	—	590 €
Lundi 23/10 au samedi 27/10	5 j	410 €	—
+ Tarif transport Lyon : 100 €, Marseille : 120 €, autres villes sur demande			
+ Frais de dossier : 19 €			



## SÉJOURS EN FRANCE

Destination	Département	Séjour	Tranche d'âges	Période d'ouverture	Page
<b>LES PLANS D'HOTONNES</b>	Ain	Neige et aventure traîneaux Plaisirs sur neige Neige et Fun	7-13 ans 6-11 ans 10-13 ans	Du 23/12 au 07/01 Du 10/02 au 09/03	30 à 31
<b>ST JEAN ST NICOLAS</b>	Hautes-Alpes	Ski and gliss Ski et traîneau en Champsaur	11-14 ans 6-11 ans	Du 11/02 au 02/03	32
<b>LA NORMA</b>	Savoie	Ski, surf and sun	14-17 ans	Du 10/02 au 09/03	37
<b>VASSIEUX-EN-VERCORS</b>	Isère	J'apprends à skier	6-11 ans	Du 11/02 au 02/03	37
<b>HAUTELUCE</b>	Savoie	Ski, surf and mountain Ski mountain adventure Montagne nature et neige	12-15 ans 8-12 ans 6-10 ans	Du 23/12 au 07/01 Du 10/02 au 09/03	38 à 39
<b>RETOURNAC</b>	Haute-Loire	Petits chefs en herbe Science et Fun Activ'Fun Activ'Funny Arts et spectacle Quad et Cross	7-11 ans 8-12 ans 12-15 ans 8-11 ans 11-16 ans 12-15 ans	Du 23/12 au 07/01 Du 10/02 au 09/03	40 à 41

## SÉJOURS À L'ÉTRANGER

Destination	Type de séjour	Tranche d'âges	Période d'ouverture	Page
<b>ITALIE &gt; BARDONECCHIA</b>	Ski ou surf	14-17 ans	Du 10/02 au 24/02	42
<b>NORVÈGE &gt; OSLO</b>	Découverte	15-17 ans	Du 17/02 au 24/02	42



**ANIMATEUR RÉFÉRENT** : Chaque enfant a un animateur référent (1 pour 7 à 8 jeunes) qui le suit pendant tout son séjour : il est à son écoute et l'accompagne dans la gestion de son quotidien en fonction de son autonomie (douche, linge, gestion de la chambre, argent de poche, choix des activités).

**FRATRIES** : Les enfants seront sur des groupes adaptés à leur tranche d'âge (avec un programme d'activités différent) tout en ayant la possibilité de côtoyer leurs frères et/ou sœurs (repas, temps libres, veillées, etc.)

**ENCADREMENT DES KAWETS (6-10 ans)** : Sur nos centres, nous recrutons des animateurs spécifiques pour l'encadrement des enfants de 6 à 10 ans, supervisés par un adjoint réservé à cette tranche d'âge.

**CIGARETTE** : La cigarette est STRICTEMENT interdite sur les centres de vacances réservés aux 6-14 ans.

**SÉJOUR À L'ÉTRANGER - Quelques conseils aux ados** : Lorsque vous vous inscrivez sur ce type de séjour, prenez le temps de vous renseigner sur votre destination : Internet, guides de voyage et offices de tourisme du pays (pour la plupart installés à Paris) seront vos meilleurs alliés. En bref, partez à la pêche aux bons plans pour que ce séjour devienne véritablement **"votre séjour"** !



## Chalet Le Guèroz



62 places

- Le centre compte 8 chambres en duplex équipées de lavabos.
- Situation idéale du chalet au coeur du domaine skiable : toutes les activités sont accessibles à pied.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 responsable dédié aux 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- 1 encadrement qualifié brevet d'état pour le traîneau.



### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 3 séjours) :

Luge, construction de bonhommes de neige, construction d'igloo, batailles de boules de neige, soins aux animaux, tennis de table, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème sont organisées tous les soirs : Contes ou encore Time's Up sans oublier bien sûr la Happy End Party !

### Transport accompagné (20 villes de départ - voir p 15) :

Avignon, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : 2 minibus pour se rendre à l'activité ski alpin qui se trouve à 2 km.



## Neige et aventure traîneaux

32  
jeunes

7-10  
ans

11-13  
ans

Viens vivre l'immersion totale Grand Nord avec cette colonie de vacances unique dédiée aux amoureux des bêtes ! Chaque jour, tu pratiques deux activités neige et le soir, tu retrouves tes chiens préférés pour leur dispenser nourriture, soins et caresses. Ferme les yeux, on se croirait au Canada.

### Activités :

- **Chiens de traîneau** : 3 séances à mener ton attelage,
- **Ski de descente** : 1 journée d'initiation en station,
- **Ski de fond** : 2 demi-journées sur le domaine des Plans d'Hotonnes,
- **Raquettes à neige** : 1 sortie avec vue imprenable sur le Mont Blanc,
- **2 demi-journées "neige"** : construction igloo, descentes en luge, bataille de boules de neige...
- **Winter Games** : grand jeu en fin de semaine !



**LE PLUS** : location matériel de ski alpin et de fond complet, compris dans le prix du séjour !

### TARIFS >

Dates	Durée	NEIGE ET AVENTURE TRÂINEAUX	PLAISIRS SUR NEIGE	NEIGE ET FUN
		7-13 ans	6-11 ans	10-13 ans
Samedi 23/12 au vendredi 29/12	7 j	610 €	525 €	570 €
Vendredi 29/12 au dimanche 07/01	10 j	930 €	820 €	860 €
Samedi 23/12 au dimanche 07/01	16 j	1 345 €	1 195 €	1 260 €
Samedi 10/02 au samedi 17/02	8 j	715 €	610 €	645 €
Samedi 17/02 au samedi 24/02	8 j	715 €	610 €	645 €
Samedi 24/02 au samedi 02/03	8 j	695 €	590 €	625 €
Samedi 02/03 au samedi 09/03	8 j	695 €	590 €	625 €
Tarif 15 jours	15 j	1 250 €	1 080 €	1 145 €

+ Frais de dossier : 19 €



## Plaisirs sur neige

20  
jeunes

6-11  
ans

C'est ton premier séjour à la montagne ? Tu aimes bien le ski mais les concours de vitesse beaucoup moins ? Ne cherche plus, tu as trouvé la colonie de vacances idéale. Tu pourras essayer deux activités neige par jour, pour découvrir la neige sous toutes ses facettes !



### Activités :

- **Airboard** (luge gonflable) : 1 demi-journée à dévaler les pistes,
- **Chiens de traîneau** : 1 séance avec une grande balade,
- **Ski de fond** : 2 sorties sur le domaine des Plans d'Hotonnes,
- **Raquettes à neige** : 1 sortie avec vue imprenable sur le Mont Blanc,
- **"Plaisirs sur neige"** : 3 demi-journées de construction d'igloos, descentes en luge, sur les traces des animaux...
- **Winter Games** : 1 grand jeu en fin de séjour !

**LE PLUS** : location matériel de ski de fond complet, compris dans le prix du séjour !

## Neige et fun

20  
jeunes

10-13  
ans

Quand tous les autres partent au ski, ose la colonie de vacances hors-normes pour **profiter de la neige autrement** : chiens de traîneaux, Airboard, raquettes à neige, et un final en apothéose où il te faudra beaucoup d'adresse et d'endurance pour remporter les Winter Games !



### Activités :

- **Chiens de traîneau** : 1 sortie où tu apprends à mener ton attelage,
- **Airboard** (luge gonflable) : 1 demi-journée sensation,
- **Raquettes à neige** : 1 sortie au cœur d'un panorama incroyable,
- **Ski de descente** : 1 journée d'initiation dans la station familiale des Plans d'Hotonnes,
- **Ski de fond** : 2 demi-journées sur les pistes de la station,
- **2 demi-journées "neige"** : construction igloo, repérage des traces d'animaux dans la neige...
- **Winter Games** : grand jeu en fin de semaine !

**LE PLUS** : location matériel de ski alpin et de fond complet, compris dans le prix du séjour !



## La Pusterle

### 105 places

- Centre en dur : 27 chambres de 4 à 8 lits.
- Quatre salles d'activités, une salle d'animation avec sono/vidéo, une médiathèque et de nombreux terrains de jeux.
- Situation géographique idéale : accès direct à la vallée et au Parc National des Écrins.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★☆

#### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 responsable dédié aux 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSCI,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- Des encadrants brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



## Ski and gliss

24 jeunes 11-14 ans

Tu souhaites **apprendre à skier ou à te perfectionner** ? Le rythme du séjour sera adapté en fonction de ton niveau, de tes envies et de ta fatigue avec pour objectifs : glisse et plaisirs !

#### Activités :

- **Ski de descente** : 4 journées encadrées par nos animateurs expérimentés, groupes de niveau de 7-8 jeunes,
- **Mercredi détente** : grasse matinée, sculpture sur glace et construction d'igloo, **Snake Gliss** (descente en luge),
- **Patinoire extérieure** : une sortie,
- **Course d'orientation** : en nocturne.

**Option conseillée pour les débutants** : un pack de 4 demi-journées de cours avec l'ESF.

**NB** : location de matériel alpin : ski 45 €. Supplément cours ESF : 80 €, avec médaille ESF si passage de test.



## Ski et traîneau en Champsaour

24 jeunes 6-11 ans

Entre ski de descente et chiens de traîneau **ton cœur balance** ? Ici tu n'auras pas à choisir ! Au cœur de la Vallée de Champsaour, tu apprendras à mener un attelage de trois chiens, à améliorer tes techniques de ski sur les pentes enneigées !



#### Activités :

- **Chiens de traîneaux** : 2 demi-journées,
- **Ski de descente** : 2,5 journées complètes dont 1h30 par jour avec l'école de ski ESF,
- **Ecomusée de la faune** : une sortie.

**NB** : location de matériel alpin : ski 45 €.

**LE PLUS** : un pack de 3 cours de 1h30 avec l'ESF (école de ski française), compris dans le prix du séjour !

### TARIFS >

Dates	Durée	SKI AND GLISS		SKI ET TRAÎNEAU EN CHAMPSAOUR	
		11-14 ans	6-11 ans	11-14 ans	6-11 ans
Dimanche 11/02 au samedi 17/02	7 j	715 €	715 €	715 €	715 €
Dimanche 18/02 au samedi 24/02	7 j	715 €	715 €	715 €	715 €
Dimanche 25/02 au samedi 02/03	7 j	715 €	715 €	715 €	715 €
+ Option location matériel/semaine		Ski +45 €	Ski +45 €		
+ Option cours ESF/semaine		80 €	Compris		

+ Frais de dossier : 19 €

#### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 2 séjours) :

Luge, construction de bonhommes de neige, construction d'igloo, batailles de boules de neige, soins aux animaux, tennis de table, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation. Des veillées à thème sont organisées tous les soirs : Contes, Rallye chocolat et Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !

#### Transport accompagné

(6 villes de départ - voir p 15) : Aix, Avignon, Lyon, Marseille, Paris et Valence : train ou TGV jusqu'à Aix + car jusqu'au centre

**Transport sur place** : un car et un minibus pour assurer les déplacements des enfants (toutes les activités sont à moins de 10 minutes en car).

## Comment vivre la séparation avant un départ en colonie de vacances ?

La prochaine aventure de votre enfant approche à grands pas : une colonie de vacances ! Seulement voilà, bien qu'une superbe expérience enrichissante se profile, votre enfant et/ou vous ressentez une pointe d'appréhension à l'approche de ce départ. Ne vous inquiétez pas, il existe de nombreuses façons de transformer la préparation du départ en moments joyeux. **Voici quelques astuces pour enthousiasmer sa future merveilleuse aventure, à partir de questions fréquemment posées par vous, parents.**



### À partir de quand préparer le départ ?

Anticiper rime bien souvent avec sérénité ! Nous vous conseillons d'**impliquer votre enfant dans ce projet dès le choix du séjour**. Chaque programme de colonie de vacances étant différent, autant choisir avec lui celui qui lui plaît le plus ! **Lui montrer les photos (et vidéos) du centre** où il séjournera lui permettra de se projeter et de se préparer à cette nouvelle expérience de vie. Notre site regorge à ce titre de nombreuses ressources visuelles pour aider parents et enfants à se familiariser aisément avec les lieux. Parlez-lui aussi des **activités amusantes et stimulantes** auxquelles il pourra participer, du rythme de vie prévu et surtout **des nouvelles amitiés** qui se créeront naturellement au fil des jours...

Si votre enfant n'a pas l'habitude d'évoluer hors du cocon familial, vous pouvez **le préparer en douceur en l'encourageant à davantage d'autonomie**, petit à petit. Une bonne façon de l'initier est par exemple de lui proposer une nuit chez papi/mamie ou chez un(e) cop(a)in(e), et de renouveler l'expérience quelques fois jusqu'au grand départ en colo !



### Que faire si mon enfant est triste ?

Encouragez-le à exprimer ses sentiments et **écoutez-le attentivement** de façon à comprendre l'origine de ses tracas. Ensuite, rassurez-le : être triste ou **ressentir des émotions mixtes avant un départ est tout à fait sain et légitime**. Une fois sur place, la bienveillance des encadrants et autres jeunes aidant, tous ses petits maux s'envoleront très vite. Vous pourrez de plus être là pour lui s'il en ressent le besoin. Si cela peut le rassurer, vous pouvez par exemple lui proposer de **lui envoyer des messages via le blog ou du courrier avec des photos** pour qu'il puisse rester en contact avec vous.



### Mon enfant ne veut plus partir quelques jours avant le départ, que faire ?

Soyez patient(e) et essayez avant toute chose de comprendre pourquoi votre enfant ne veut pas partir. **Parlez-lui et laissez-le exprimer ses préoccupations**. Par exemple, s'il appréhende d'être séparé de ses proches, vous pouvez lui proposer de mettre un dou-dou dans sa valise, préparer un petit album photo, une boîte à bisous ou lui dire que vous appellerez le directeur pour un bilan à la moitié du séjour pour voir comment ça se passe.

### Et si c'est finalement moi qui suis réticent(e) ?

Retenez vos larmes ! En tant que parent, il est tout à fait légitime que la joie de voir son enfant s'apprêter à vivre une aventure extraordinaire soit mêlée d'une pointe d'appréhension. Gardez à l'esprit que les colonies de vacances sont avant tout... des vacances, et une formidable expérience de vie inoubliable. Discuter avec d'autres parents qui envoient leurs enfants en colonie peut être une bonne manière de vous rassurer, et si des questions persistent, n'hésitez pas à nous contacter. **Le plus important est de ne pas montrer vos inquiétudes à votre enfant** et de ne pas hésiter toutefois à en **parler autour de vous pour lever vos craintes**.



### Le mot de Pénélope, représentante du service clientèle

**IMPLIQUEZ-LE** dans les préparatifs ! Qu'il s'agisse de choisir les vêtements à mettre dans la valise, acheter une trousse de toilette ou même de préparer le pique-nique pour le voyage, votre enfant sera sans doute ravi et fier de participer.

Il s'apprête à vivre une aventure inoubliable. Alors, lancez les préparatifs et **laissez la magie opérer**.

*Bonne colonie de vacances à tous !*

Régulièrement, nos centres se font une beauté pour accueillir vos enfants dans les meilleures conditions ! Focus sur tous les petits et grands événements qui ont animé nos centres ces derniers temps...



## Plans d'Hotonnes (01)

Création d'un terrain de pétanque, rafraîchissement des peintures des portes, pose d'un plancher pour le chapiteau extérieur, pour ne citer que ceux-ci, sont autant de travaux de rénovation ayant été organisés au chalet le Guèroz lors d'un chantier participatif. Bravo à tou(te)s !



## Hauteluce (73)

La Chaudane n'a, cette année encore, pas échappé aux rénovations. Nous avons par exemple créé une barrière le long du centre pour mieux délimiter la route, rénové les douches et le ruisseau du centre étant régulièrement encrassé malgré les travaux entrepris précédemment, un curage ainsi qu'un aménagement plus pérenne ont été réalisés. Enfin, le plus important : de petites mésanges sont nées !



## Bauduen (83)

De nombreux travaux ont été entrepris sur l'incontournable Camping le Lac. Les caravanes dédiées au personnel ont été remplacées par des chalets et un mobil home. Côté sécurité, un poteau incendie et des robinets d'incendie armés (RIA) ont été installés. À l'intérieur, le réfectoire ainsi que les bureaux et le hall d'accueil ont été rénovés. À l'extérieur, le muret de skate park a été refait et un filet pare ballons posé, un abri vélo a été créé, et le pas de tir à l'arc a été nivelé pour plus de praticité lors des activités !



## Retournac (43)

Le centre du Cros aussi a eu droit à de nombreux rafraîchissements : infirmerie et salles de bain entièrement refaites à neuf, de même pour le bar de l'accueil. Au moment où nous écrivons ces mots, les terrains de multisports (synthétiques) subissent d'importants travaux : on enlève tout, pour déposer de nouveaux terrains tout neufs. Cet été, l'appartement privé du personnel sera aussi entièrement refait pour plus de confort !



## Corse (2A)

La fièvre des travaux s'est exportée même au Camping Corsica Djuringa, en Corse. Des rangements intérieurs et extérieurs ont été aménagés pour permettre un meilleur stockage du matériel. À l'intérieur toujours, l'espace plonge a été réorganisé pour plus de praticité. À l'extérieur, l'espace chapiteau s'est doté d'un plancher, un panneau a été installé sur le portail pour assurer une bonne visibilité depuis la route, et un mat de bateau avec son drapeau Djuringa a été mis en place. À l'automne, nous prévoyons de rénover terrasses et bardages.

Si partir en colonie de vacances est une grande aventure pour les enfants, ça l'est aussi pour les parents. De quel encadrement bénéficiera mon enfant ? Prendra-t-on bien soin de lui ? Puis-je me reposer sur l'équipe ?... Autant de questions légitimes : on ne confie pas ce qu'on a de plus précieux au monde à la légère. Djuringa Juniors vous informe et vous rassure.



## Encadrement de qualité : notre priorité

Parce que chez Djuringa Juniors, nous pensons que pour s'amuser il faut des gens sérieux, nous nous entourons d'équipes d'encadrement triées sur le volet. Nous attachons notamment un soin particulier à leur expérience, leurs compétences, leur capacité d'organisation et leur faculté à construire une relation de confiance avec votre enfant. Nos animateurs et directeurs s'engagent à garantir le bien-être de votre enfant tout autant que sa sécurité physique et affective et à lui proposer des animations de qualité tout au long du séjour.



## Des métiers essentiels

À chaque nouvelle édition, nous essayons de mettre en avant nos salariés. Comptable, cuisinier, directeur, responsable convoyage... tout y passe ! Ici, trois nouveaux portraits de nos super-héros qui partagent cette aventure avec nous.

« Vieillir ensemble, ce n'est pas ajouter des années à la vie, mais de la vie aux années. »



Jérémy LEBRET

Jérémy - surnommé Jérém - était colon sur nos centres de vacances. En 2008 à peine 17 ans, il décide de voir l'envers du décor des colonies et passe staff à Bauduen parmi l'équipe technique. L'année d'après, et ce pendant 5 saisons, il devient animateur sur ce centre et celui de Retournac en encadrant des pré-ados et des ados. En 2014, le poste de Jérémy évolue puisqu'il commence sa première direction chez les ados toujours à Bauduen, pendant 3 années consécutives. Puis en 2018 et 2019, il devient le directeur général du camping. Après une petite pause, il revient en 2022 en tant que directeur de Saint-Jean-Saint-Nicolas et fait son grand retour à Bauduen l'été 2023. Au fil du temps, Jérémy a pu se former et être diplômé du BAFD et d'un BPJEPS loisirs tout public. L'implication de Jérémy auprès de Djuringa ne s'arrête pas là, puisque vous pouvez le retrouver le reste de l'année sur notre plateforme de voyages à Paris Gare de Lyon. À 32 ans, il est également papa de 2 beaux enfants. Nous remercions grandement Jérémy pour ces 15 années de fidélité à nos côtés et lui souhaitons un joyeux anniversaire à Djuringa !



Vincent FARISSIER

Ayant des diplômes très variés, comme une maîtrise STAPS ou encore un CAP charpentier, Vincent - communément appelé Vinz - était destiné à avoir un parcours diversifié chez nous. Tout a commencé à l'ouverture du centre de Retournac en 2010. Vincent travaille à cette époque en tant que prestataire canoë-kayak lors de nos colonies de vacances et de nos classes découvertes. En 2016, on lui propose un poste de cuisinier sur ce même centre lors d'un remplacement de congés maternité. 3 ans plus tard, la même place lui est proposée et il devient donc responsable de cuisine. À partir de 2019, ses missions évoluent en tournant autour de 2 postes : second de cuisine et factotum. Sans toutefois oublier la navigation, puisqu'il continue d'initier les enfants au kayak sur les bords de la Loire. Voici le parcours de Vincent parmi nous, 50 ans et l'heureux papa de 2 magnifiques grands enfants. Nous témoignons de beaucoup de reconnaissance à Vincent pour sa bienveillance durant ces 13 années écoulées.



Nathalie ROY

En 2007 Nathalie, alias Nath, fait ses tout débuts chez nous en tant que saisonnière afin d'aider lors des périodes estivales le service clientèle. Et ceci durant deux années consécutives. En 2009, elle passe à temps plein dans ce même service. Elle travaillera au service clientèle pas loin de 10 ans. En 2018, une grosse transition se fait où Nathalie gravite entre deux postes : le service clientèle qu'elle connaît bien et la comptabilité où elle fait ses premiers pas. L'année qui suit, étant à présent formée et ayant un baccalauréat en comptabilité de base, elle se dirigera naturellement vers le service comptabilité avec quelques touches de RH. Depuis 2021, Nathalie se consacre exclusivement au service financier et à la facturation. Du haut de ses 50 ans, Nathalie est mariée depuis 22 ans et a une jolie jeune fille de 11 ans qui part en colo... sur nos séjours bien sûr ! Un grand merci à Nath pour son dévouement durant tant d'années.

Vous souhaitez rejoindre la tribu et exprimer vos talents au sein de nos équipes ? Avant toute chose, nous vous invitons à prendre connaissance de notre projet éducatif. Si nos valeurs sont aussi les vôtres, n'hésitez pas à postuler EN LIGNE



**La Formation :** « Action de donner à quelqu'un, à un groupe, les connaissances nécessaires à l'exercice d'une activité ». Voici le choix que s'impose Djuringa Juniors pour accompagner ses équipes tout au long de l'année.



## Hébergement

Personnel technique, cuisinier, factotum, directeur de structure... tant de corps de métier qui nécessitent d'être formés.

**Certaines formations sont obligatoires, d'autres non, comment faire le tri ?** Pour avoir des équipes de qualité, Djuringa a fait le choix d'élargir les formations à tout son personnel des centres.

**Mais quels types de formations sont concernés ?**

- > En restauration sur les règles d'**hygiène alimentaires (HACCP)** ;
- > Liée à la sécurité comme les formations **extinction incendie et système incendie**.

Pour compléter ces formations externes, Djuringa œuvre pour apporter des **supports techniques et pédagogiques** qui sont ensuite diffusés au personnel concerné.

## En interne

Une grande partie de notre accompagnement se déroule en interne.

**Qu'est-ce que cela implique ?** Se former tout d'abord nous-mêmes pour ensuite relayer les connaissances, le savoir-faire et l'expérience.

**Qui concerne cette harmonisation ?** Nos équipes d'animation qui sont au plus près du terrain.

**Par quel biais les suivons-nous ?**  
Sous différents formats :

- > **Supports pédagogiques** (papier, numérique) pour avoir une trace écrite sur laquelle s'appuyer tout au long de l'année : **livrets directeurs, livrets AS** (assistants sanitaires), **fiches techniques de séjours**...
- > **Formations en groupe** pour homogénéiser les process des équipes. Elles ont lieu à l'occasion du :
  - **Week-end directeurs des séjours** : pour préparer l'été.
  - **Nouveau Week-end directeurs des séjours** : pour préparer l'hiver, avec une partie formation sécurité sur les pistes.
  - ou encore des **journées AS** (assistants sanitaires).
- > **Visites de centre** : afin de suivre la bonne transmission de formation & bonnes pratiques sur place.
- > **Entretiens individuels réguliers** : afin de faire le point avec nos directeurs (via visioconférence).

## Siège

Au siège, la tribu bénéficie également de formations permettant de perfectionner et actualiser les compétences et que chacun se sente parfaitement à l'aise à son poste.

Cette année, le **management** était à l'honneur via plusieurs formations liées au **management d'équipe**, à l'**optimisation de la communication managériale**, ou encore via une **formation de formateur**.

En parallèle, d'autres services ont opté pour des formations spécifiquement liées à leur activité comme par exemple le **traitement positif des réclamations clients** côté service clientèle, la **dématérialisation des marchés publics** côté service collectivités ou encore la **prise en main d'un nouveau logiciel** pour notre agence de voyages.

Comme chaque année, des **formations en bureautique** ont été proposées afin d'aider chaque personne l'ayant souhaité à maîtriser les outils tels qu'**Excel** ou **Word**.

Enfin, des accompagnements autour de la **maîtrise et confiance en soi** ont été réalisés via des **formations en gestion des émotions et du stress**.

## LA VISIOCONFÉRENCE DANS LA FORMATION

Ces dernières années, nous avons davantage utilisé la visioconférence en grande partie pour des raisons de praticité. En effet, gommer les contraintes géographiques, logistiques et temporelles simplifie et favorise grandement les échanges, notamment dans notre secteur d'activité où nous avons des sites, du personnel et des équipes d'animation un peu de partout sur le territoire. Cet outil nous a permis de multiplier les formations à distance que ce soit auprès de nos équipes d'animation (directeurs, adjoints, animateurs...) ou de nos salariés du siège. Utiliser la visioconférence, c'est aussi conforter la démarche écologique de notre projet éducatif, ne serait-ce qu'en limitant nos déplacements.



## Centre La Rénette

150 places

- Centre en dur : chambres de 2 à 4 lits.
- Situation idéale : hébergements au pied des pistes, station 100% piétonne et conviviale.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement ★★★★★  
 Équipement ★★★★★  
 Environnement ★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 assistant sanitaire PSCI,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes.

### ACTIVITÉS ANNEXES :

Des animations au chalet et sorties organisées en station les soirs et en fin de journée : luge, shopping, animations de la station...

**Transport** (19 villes de départ - voir p 15) : Avignon, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : déplacements fait avec les navettes de la station (activités à moins de 10 mn).

## Ski, surf and sun

Une colonie de vacances ski et snow spéciale ados pour rider au cœur du domaine de la Norma en Savoie ! À la clé ? Des paysages à couper le souffle et une vue imprenable sur les montagnes des Alpes françaises.

### Activités :

- **Ski ou snowboard** (au choix) : 5,5 journées avec 5 à 6 h de pratique quotidienne, par groupes de niveau de 7 à 8 jeunes, encadrés par des animateurs Djuringa Juniors,
- **Norma Loops** : 2 descentes de 900 m de luge sur rails.

**Option conseillée pour les débutants** : pack de 5 1/2 journées de cours avec l'ESF.

**NB** : loc. de matériel alpin : ski 55 € et snowboard 75€. Sup. cours ESF : 100 €, avec médaille ESF si passage de test.

60 jeunes 14-17 ans



### TARIFS > SKI, SURF AND SUN

Dates	Durée	14-17 ans
Sam. 10/02 au sam. 17/02	8 j	845 €
Sam. 17/02 au sam. 24/02	8 j	845 €
Sam. 24/02 au sam. 02/03	8 j	845 €
Sam. 02/03 au sam. 09/03	8 j	845 €
+ Option location mat./sem.	Ski +55 €	Snow +75 €
+ Option cours ESF/semaine		100 €

+ Frais de dossier : 19 €



## Centre Joël Ponçon

100 places

- Centre en dur : chambres de 6 lits, sanitaires (collectifs) à chaque étage.
- Au cœur du parc régional du Vercors, le centre est entouré de plus de 40 km de ski de fond sur la voie blanche et à proximité du stade Raphaël Poirée.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement ★★★★★  
 Équipement ★★★★★  
 Environnement ★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 resp. dédié aux 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSCI,
- 1 anim. BAFA pour 7 jeunes,
- Des encadrants BE ou féd. pour les sports.

**ACTIVITÉS ANNEXES** : Luge, construction de bonhommes de neige, batailles de boules de neige, tennis de table, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation. Des veillées à thème sont organisées tous les soirs : Rallye chocolat ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !

**Transport accompagné** (19 villes de départ - voir p 15) : Avignon, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : 2 à 3 minibus pour assurer les déplacements.

## J'apprends à skier

Dans un cadre montagnard, la douceur de vivre s'exprime dans une ambiance de village au cœur du Parc Naturel régional du Vercors. C'est la colo idéale pour découvrir le ski ou t'améliorer en petit groupe au sein d'une station à taille humaine !



**LE PLUS** : un pack de 4 demi-journées de cours avec l'ESF (école de ski française) compris dans le prix du séjour !

30 jeunes 6-11 ans



### Activités :

- **Ski de descente** : 4 demi-journées de ski encadrées par l'ESF + 1 journée encadrée par nos animateurs spécialisés (selon l'envie des enfants),
- **Construction d'igloo** : comme un esquimau,
- **Raquettes** : balade au départ du centre,
- **Parcours orientation et jeux d'hiver** : grands jeux et olympiade de la neige...

**NB** : location de matériel alpin : ski 40 €.

### TARIFS > J'APPRENDS À SKIER

Dates	Durée	6-11 ans
Dim. 11/02 au sam. 17/02	7 j	715 €
Dim. 18/02 au sam. 24/02	7 j	715 €
Dim. 25/02 au sam. 02/03	7 j	715 €
+ Option location mat./sem.		40 €
+ Option cours ESF/semaine		Compris

+ Frais de dossier : 19 €



## La Chaudane

**120 places**

- Centre en dur : 16 chambres de 3 à 8 lits avec salle de bain et toilettes privatives dans le bâtiment principal, plus 8 petits gîtes pour 4 à 6 personnes.
- 1,2 hectare à 1200 mètres d'altitude.
- Trois salles d'activités et de nombreux terrains de jeux.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 adjoint responsable des 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- Des encadrants qualifiés brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 3 séjours) :

Luge, construction de bonhommes de neige, construction d'igloo, batailles de boules de neige, tennis de table, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation. Des veillées à thème sont organisées tous les soirs : Contes, Rallye chocolat et Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !

### Transport accompagné (19 villes de départ - voir p 15) :

Avignon, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : 3 minibus 8 places + la navette de la station pour les déplacements.



## Ski, surf and mountain

60  
jeunes

12-15  
ans

Au cœur du domaine skiable de Haute-Savoie et Savoie tu pratiqueras le ski ou le snowboard avec le Mont-Blanc qui veille sur toi dans des conditions de pratique exceptionnelles ! 120 km de pistes skiables, un ludoparc, un stade de slalom... c'est un monde de possibilités qui s'offre à toi !

### Activités :

- **Ski** : 5 journées de 5 à 7 h encadrées par nos soins par groupes de niveau (max 8 jeunes) après évaluation,
- **Mountain Twister** : 3 descentes de cette luge d'hiver sur 800 m,
- **Escaladventure** : avec **via ferrata sur neige**.

**Option conseillée pour les débutants** : un pack de 5 demi-journées de cours avec l'ESF (École de Ski Française).

**NB** : location de matériel alpin : ski 55 € et snowboard 75 €. Supplément cours ESF : 95 €.



### TARIFS >

Dates	Durée	SKI, SURF AND MOUNTAIN	SKI MOUNTAIN ADVENTURE	MONTAGNE, NATURE ET NEIGE
		12-15 ans	8-12 ans	6-10 ans
Samedi 23/12 au vendredi 29/12	7 j	645 €	625 €	—
Vendredi 29/12 au dimanche 07/01	10 j	995 €	975 €	—
Samedi 23/12 au dimanche 07/01	16 j	1 450 €	1 350 €	—
Samedi 10/02 au samedi 17/02	8 j	840 €	815 €	785 €
Samedi 17/02 au samedi 24/02	8 j	840 €	815 €	785 €
Samedi 24/02 au samedi 02/03	8 j	825 €	795 €	770 €
Samedi 02/03 au samedi 09/03	8 j	825 €	795 €	770 €
+ Option location matériel/semaine		Ski +55 € Snowboard +75 €	Ski +55 €	Ski +40 €
+ Option cours ESF/semaine		95 €	95 €	Compris
+ Frais de dossier : 19 €				



## Ski mountain adventure

50  
jeunes

8-12  
ans

À toi les grands espaces de montagne. Au cours de cette colonie de vacances, **chaque journée sera l'occasion de découvrir la nature et ses mystères enneigés** grâce à un programme varié alliant activités sensations et activités sportives à la montagne !

### Activités :

- **Ski** : 4,5 journées encadrées par nos animateurs expérimentés, groupes de niveau de 7 à 8 jeunes,



- **Mountain Twister** : 3 descentes de cette luge d'hiver de 800 m,
- **Fat Bike** : initiation au vélo sur neige,
- **Raquettes à neige** : une balade.

**Option conseillée pour les débutants** : un pack de 5 demi-journées de cours avec l'ESF (Ecole de Ski Française).

**NB** : location de matériel alpin : ski 55 €.  
Supplément cours ESF : 95 €.

## Montagne, nature et neige

40  
jeunes

6-10  
ans

Dans un cadre dominé par le Mont Blanc, **tu pourras t'initier ou confirmer ton niveau de ski** tout en découvrant les activités de sports d'hiver.



### Activités :

- **Ski avec cours ESF** : 4 journées dont 2h par jour avec ESF,
- **Chiens de traîneaux** : balade en pleine nature accompagnée de chiens de traîneaux,
- **Raquettes à neige** : une balade,
- Initiation à la **construction d'igloo**,
- **Activités diverses** : luge, grands jeux, travaux manuels, pin-pong...

**NB** : location de matériel alpin : ski 40 €.

**LE PLUS** : un pack de 4 demi-journées de cours avec l'ESF (École de Ski Française), compris dans le prix du séjour !



## Centre du Cros

94 places



- Centre en dur de plain-pied : chambres de 4 ou 6 lits, avec sanitaires complets inclus ou sur le palier.
- Un environnement calme et verdoyant pour un contact étroit avec la nature.
- Un terrain multisports synthétique, un homeball, un pas de tir à l'arc, une base de trampolines. En sus, la Base du Moulin (annexe) : 42 voies d'escalade sur roche naturelle, une rivière artificielle pour la pratique du kayak et 30 km de pistes de VTT.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 adjoint responsable des 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- 1 animateur spécialisé de l'association "Ebulliscience",
- Des encadrants qualifiés brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



## Petits chefs en herbe

12  
jeunes

7-11  
ans

À la maison, tu adores donner un coup de main en cuisine ? Au cours de ce séjour gourmand tu apprendras à mitonner de savoureux petits plats & cuisiner de nouveaux aliments. Tu participeras même au concours des chefs toqués ! À la fin du séjour, tu repartiras avec ton tablier personnalisé.

### Activités :

- Fabrication de pain, de beurre et de fromage,
- Élaboration d'un livre de cuisine et de ton tablier personnalisé,
- Entrées salées : création de tartes, cakes, quiches...,
- Pâtisseries : tartes acidulées et mousse au chocolat,
- Grand banquet organisé pour l'élection du chef cuisinier de la semaine,
- 2 sorties "détente" : marché de Retournac et visite de la ferme pédagogique des Fromentaux,
- Activités extérieures : séance de tir à l'arc, sortie escalade, initiation au trampoline.



## Sciences et fun

12  
jeunes

8-12  
ans

À la maison, tu adores faire des expériences, comprendre comment marchent les choses ? Au cours de ce séjour, tu réaliseras de nombreuses expériences pour mieux comprendre ton environnement.

### Activités :

- Fabrication de fusée à eau,
- Expérience de physique et de chimie,
- Approche de la robotique,
- Utilisation de l'énergie solaire,
- Atelier objets volants, météorologie...
- Et autres expériences inédites !
- Escalade : initiation en extérieur ou en salle en fonction de la météo,
- Laser Game : initiation en extérieur,
- Trampoline : sur des bases comprenant 4 trampolines.



### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 5 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : sports Co', cirque, trampoline sur une nouvelle base, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème organisées tous les soirs : Fureur, Défiyou, Cluedo, Ambassadeurs, Soirée Casino... tandis que d'autres te sont proposées au choix : Contes, Rallye chocolat et Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !

### Transport accompagné (plus de 20 villes de départ - voir p 15) :

Avignon, Annecy, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : un car et 2 minibus 8 places pour les déplacements.

Disponible aussi



Printemps



Eté



Automne



## Activ'fun et funny

24  
jeunes

8-11  
ans

32  
jeunes

12-15  
ans

Opte pour une colonie de vacances "hors neige" originale ! Au programme : des escapades sportives au grand air pour couper avec ce premier trimestre chargé.

### Activités :

- **Quad** (12-15 ans) : 1 séance au circuit tout terrain de Confarnaux,
- **Fusil laser** : parcours sportifs avec fusil laser et cible,
- **Trotti'pente** (12-15 ans) : descente de chemins forestiers en trottinette,
- **Moto électrique** (8-11 ans) : initiation à la moto "écologique",
- **VTC** : parcours loisirs sur sentiers aménagés,
- **Laser Game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Escalade** : séance sur mur intérieur en base d'escalade,
- **Course d'orientation** en pleine nature avec carte et boussole,
- **Fun Games** : pour clôturer la semaine !



## Arts & spectacle

16  
jeunes

11-16  
ans



Pendant ce séjour, tu produiras un spectacle intégral avec d'autres jeunes de ton âge ! Je te présente le directeur artistique et le réalisateur, ici tu as le scénariste, là-bas la costumière et la responsable des décors. Au fond, tu peux apercevoir les danseurs répéter leur choré. Sur scène, notre duo d'humoristes teste ses vannes et juste à côté, les Djuringa Lipa et Nekflamme font leurs vocalises. Derrière la caméra, à la prise de son et aux lumières, nos techniciens effectuent les derniers réglages. **Le filage est presque calé, reste un détail à régler : le rôle que tu vas y jouer !**

**LE PLUS :** clé USB avec le film intégral de la représentation finale, le making-off et les clips réalisés remise en fin de séjour.

### Activités, selon ce qui t'inspire :

- **Théâtre, danse, chant, humour, vidéo, scénario, décors, costumes...** Encadré(e) par des animateurs expérimentés, tu t'entraînes tout au long de la semaine pour améliorer ta/tes prestation(s),
- **Initiation aux techniques de la vidéo :** prises de vue, trucages & effets spéciaux... Avec un professionnel,
- **Création de projets vidéo :** clips, interviews, fausses pubs, journal télévisé dans un véritable petit studio d'enregistrement,
- **Laser game,**
- **Tir à l'arc.**

## Quad & Cross

16  
jeunes

12-15  
ans



Chacun son quad ou sa moto : sur le terrain motocross de Confarnaux, tu vivras ta passion comme un(e) vrai(e) pro. Débutant(e) ou confirmé(e) qu'il importe, tu prendras tes cours du lundi au vendredi avec des jeunes de ton niveau.

### Activités :

- **Moto et quad :** 5 séances pratiques d'1h30 avec slaloms, sauts, passage de vitesses, parcours techniques, et pour finir une balade moto ou quad en forêt,

- **Initiation à la sécurité routière :** 1 séance théorique,
- **Laser game extérieur :** évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Trotti'pente :** descente de chemins forestiers,
- **Challenge VTC :** balade sur les sentiers battus auvergnats,
- **Fun games :** grand jeu de fin de semaine.

**Conditions de pratique :** 20 hectares de terrain aménagés, 1 moto ou quad par jeune (80, 100, 125 et 200 cm<sup>3</sup>).

TARIFS >		PETITS CHEFS EN HERBE	SCIENCES ET FUN	ACTIV'FUN	ACTIV'FUNNY	ARTS ET SPECTACLE	QUAD ET CROSS
Dates	Durée	7-11 ans	8-12 ans	12-15 ans	8-11 ans	11-16 ans	12-15 ans
Samedi 23/12 au vendredi 29/12	7 jrs	470 €	—	545 €	525 €	—	640 €
Vendredi 29/12 au dimanche 07/01	10 jrs	740 €	—	860 €	820 €	—	1 020 €
Samedi 23/12 au dimanche 07/01	16 jrs	—	—	1 235 €	1 195 €	—	1 440 €
Samedi 10/02 au samedi 17/02	8 jrs	520 €	570 €	605 €	575 €	580 €	690 €
Samedi 17/02 au samedi 24/02	8 jrs	520 €	570 €	605 €	575 €	580 €	690 €
Samedi 24/02 au samedi 02/03	8 jrs	520 €	570 €	605 €	575 €	580 €	690 €
Samedi 02/03 au samedi 09/03	8 jrs	520 €	570 €	605 €	575 €	580 €	690 €
Tarif 15 jours 15 jrs	8 jrs	—	—	1 095 €	1 050 €	—	1 225 €

+ Frais de dossier : 19 €



## Ski et surf à l'italienne

40  
jeunes

14-17  
ans



Viens t'essayer au ski de l'autre côté des Alpes avec cette colonie de vacances qui mêle sport et découverte de l'Italie ! Tu le sais peut-être, la station de Bardonecchia a servi de camps de base aux athlètes des jeux olympiques de Turin en 2006. Résultat ? Plus de 100 km de

pistes adaptées à tous les niveaux et des équipements modernes que tu pourras utiliser à ta guise.

### Activités :

- **Ski ou snowboard** : 6 à 7h par jour sur 5 jours,
- Un accès illimité à toute la station : **100 km de pistes**, et le fameux **snowpark** !
- **Turin** : 1 journée d'excursion avec 3 possibilités de visites au choix comme le centre historique, musée, palais, monuments remarquables, shopping...
- **Bardonecchia** : découverte de la ville et de la gastronomie locale,
- **Animations diverses** : en station, luge, piscine, patinoire, billard...



**Transport accompagné** : Train + Car. **Villes de départ possibles** : Grenoble, Lyon, Paris, Montpellier, autres villes sur demande.

### TARIFS >

SKI ET SURF À L'ITALIENNE  
(Tarif sur place)  
14-17 ans

Dates	Durée	Tarif
Samedi 10/02 au samedi 17/02	8 j	995 €
Samedi 17/02 au samedi 24/02	8 j	995 €
+ Option location matériel/semaine		Ski +65 € Snowboard +80 €
+ Tarif transport		Grenoble : 145 €, Lyon : 145 € (uniquement du 17 au 24/02), Montpellier : 180 €, Paris : 200 €, autres villes sur demande
+ Frais de dossier : 19 €		

## Découvrir Oslo en hiver

24  
jeunes

15-17  
ans



Oslo, ville norvégienne vieille de 1000 ans étreinte par son Fjord, est assurément une des capitales les plus agréables au monde qui te promet de jolies surprises et de belles découvertes ...

### Activités :

- **Musée du ski** et son tremplin,
- **Simulateur de saut**,
- **Visites de la ville** : quartier d'Aker Brygge, centre Nobel de la Paix, quartier Oyen et son street Art, Parc de sculptures de Vigeland, balade sur les toits de l'Opéra...
- Détente et shopping dans le fameux **quartier de Grünerlokka**.
- **Descentes en luge** : piste de plus de 2 km, située près de Holmenkollen,
- **Sauna flottant** : l'une des traditions de la ville,
- **Ski** : profite d'un moment de glisse en dévalant les pistes.



**Transport accompagné** : TGV + Avion de Paris **Villes de départ possibles** : Lyon, Marseille, Paris, autres villes sur demande.

### TARIFS >

DÉCOUVRIR OSLO EN HIVER  
(Tarif au départ de Paris)  
15-17 ans

Dates	Durée	Tarif
Samedi 17/02 au samedi 24/02	8 j	775 €
+ Tarif transport		Lyon : 90 €, Marseille : 130€, autres villes sur demande
+ Frais de dossier : 19 €		

### HÉBERGEMENT & VIE QUOTIDIENNE (pour les 2 séjours) :

l'hébergement se fera à l'hôtel (Italie) et en auberge de jeunesse (Oslo). La vie quotidienne organisée est gérée par l'ensemble des participants avec l'aide de l'équipe d'encadrement qui participera à la préparation des repas, l'affectation du budget, le choix des activités... Retrouve plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

### Encadrement & prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 animateur BAFA pour 10 jeunes dont 1 assistant sanitaire PSC1.

### ACTIVITÉS ANNEXES :

ces choix ne sont pas exhaustifs, ce sera à chacun de construire son séjour en fonction de sa sensibilité, de ses envies mais aussi en fonction des choix collectifs et du projet de l'équipe d'encadrement.



## SÉJOURS EN FRANCE

Destination	Département	Séjour	Tranche d'âges	Période d'ouverture	Page
<b>LES PLANS D'HOTONNES</b>	Ain	Moto-cross sensations Poney, détente et nature Aventure nature	6-12 ans 7-12 ans 6-12 ans	Du 06/04 au 04/05	44 à 45
<b>HAUTELUCE</b>	Savoie	Ski, surf et sun Sciences et fun Montagne nature Montagne sports sensations Les 3 éléments	13-17 ans 8-12 ans 6-10 ans 11-14 ans 13-17 ans	Du 07/04 au 27/04	46 à 47
<b>RETOURNAC</b>	Haute-Loire	Aventuriers en herbe Petits chefs en herbe Activ'fun Activ'funny Arts et spectacle	6-10 ans 7-10 ans 12-15 ans 8-11 ans 11-14 ans	Du 06/04 au 04/05	48 à 49
<b>MONISTROL</b>	Haute-Loire	Corps et esprit Tous en selle Quad et cross Sports et détente	13-17 ans 12-16 ans 12-15 ans 12-16 ans	Du 06/04 au 20/04	50 à 51
<b>CORSE (PROPRIANO)</b>	Corse du sud	Aventure corsée	12-17 ans	Du 13/04 au 22/04	52

## SÉJOURS À L'ÉTRANGER

Destination	Type de séjour Type d'hébergement	Tranche d'âges	Période d'ouverture	Page
<b>ESPAGNE &gt; BARCELONE</b>	Découverte et loisirs	13-16 ans	Du 07/04 au 20/04	53
<b>ITALIE &gt; VÉRONE</b>	Découverte	14-17 ans	Du 14/04 au 19/04	53
<b>ANGLETERRE &gt; LONDRES</b>	Linguistique et découverte	11-17 ans	Du 14/04 au 27/04	54
<b>PORTUGAL &gt; PORTO &amp; LISBONNE</b>	Découverte	14-17 ans	Du 13/04 au 20/04	54



**ANIMATEUR RÉFÉRENT** : Chaque enfant a un animateur référent (1 pour 7 à 8 jeunes) qui le suit pendant tout son séjour : il est à son écoute et l'accompagne dans la gestion de son quotidien en fonction de son autonomie (douche, linge, gestion de la chambre, argent de poche, choix des activités).

**FRATRIES** : Les enfants seront sur des groupes adaptés à leur tranche d'âge (avec un programme d'activités différent) tout en ayant la possibilité de côtoyer leurs frères et/ou sœurs (repas, temps libres, veillées...).

**ENCADREMENT DES KAWETS (6-10 ans)** : Sur nos centres, nous recrutons des animateurs spécifiques pour l'encadrement des enfants de 6 à 10 ans, supervisés par un adjoint réservé à cette tranche d'âge.

**CIGARETTE** : La cigarette est STRICTEMENT interdite sur les centres de vacances réservés aux 6-14 ans.

**SÉJOUR À L'ÉTRANGER : Quelques conseils aux ados** : Lorsque vous vous inscrivez sur ce type de séjour, prenez le temps de vous renseigner sur votre destination : Internet, guides de voyage et offices de tourisme du pays (pour la plupart installés à Paris) seront vos meilleurs alliés. En bref, partez à la pêche aux bons plans pour que ce séjour devienne véritablement "votre séjour" !



## Chalet Le Guèroz



62 places

- Centre en dur : 8 chambres en duplex équipées de lavabos.
- Station familiale du Jura du Sud dotée de paysages sauvages jusqu'aux portes du plateau du Retord.
- Salles d'activités, salle à manger, circuit de moto, des terrains de sport, homeball.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 responsable dédié aux 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- 1 encadrement brevet d'état ou fédéral pour l'équitation, les sports mécaniques, l'escalade, le parcours aventure et la cani-rando.



**Transport accompagné** (20 villes de départ - voir p 15) : Avignon, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre. **Transport sur place** : 2 minibus 8 places pour l'équitation, l'escalade, le parcours aventure. Toutes les autres activités se déroulent à proximité du centre.



## Moto sensations

32  
jeunes

6-10  
ans

11-12  
ans

Viens t'essayer à la moto sur une petite cylindrée adaptée (80, 100, 150 cm<sup>3</sup>), thermique ou électrique ! Tu suivras des entraînements tous les jours en pleine nature, avec des jeunes de ton niveau.

### Activités :

- **Moto thermique et électrique** : 5 séances d'1h30. Maîtrise du véhicule, plateau technique, passage d'obstacle, parcours techniques, passage de vitesses (pour les plus grands) et balade,

- **Sensibilisation à la sécurité routière** : vidéos et exercices pratiques,

- **Entretien et nettoyage du véhicule** : apprentissage des rudiments de la petite mécanique,

- **Canis-randonnée** : dans les pas des huskys avec un véritable musher,

- **VTC** : pratique loisir en pleine nature, sur sentiers sécurisés,

- **Course d'orientation** : parcours aventurier avec carte et boussole.

**Séjour de 15 jours** : 1 demi-journée au parc aventure d'Hauteville remplacera la 2<sup>e</sup> séance de cani-rando.



### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 3 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : sports Co', cirque, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème sont organisées tous les soirs : Contes, Rallye chocolat et Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !

Disponible aussi



## Poney, détente et nature

15  
jeunes

7-10  
ans

11-12  
ans

Les animaux c'est ton truc, tu les adores et ils te le rendent bien ? Cette colonie en basse montagne te permettra de passer du temps avec les poneys et chiens-loups !

### Activités :

- **Equitation** : 2 séances de soin des chevaux et balades montées au centre équestre de Ruffieu,
- **Canis-randonnée** : dans les pas des huskys avec un véritable musher,
- **VTC** : pratique loisir en pleine nature, sur sentiers sécurisés,
- **Escalade** : sur voies naturelles,
- **Descente en rappel** : initiation sur le centre, puis sortie sur voies naturelles,
- **Sculpture sur bois** : création originale sur bois avec pyrograveur.



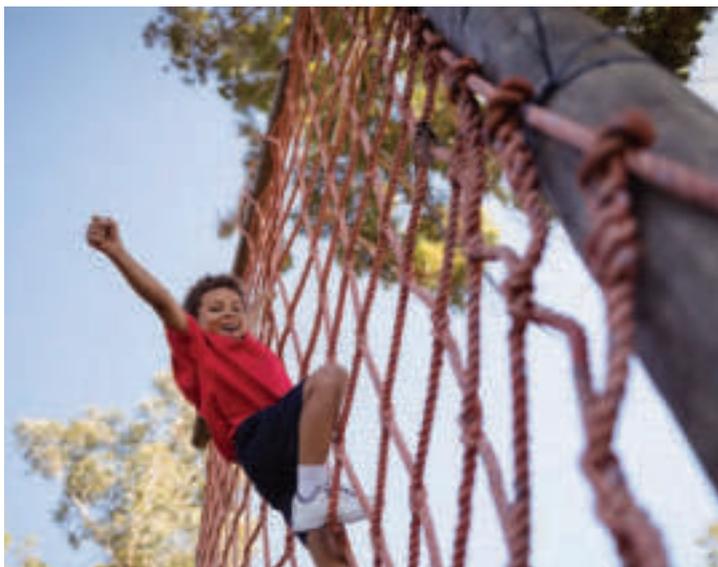
**Séjour de 15 jours** : parcours aventure (accrobranche) au parc d'Hauteville à la place de la 2<sup>e</sup> séance de cani-rando.

## Aventure nature

22  
jeunes

6-10  
ans

11-12  
ans



Cette colonie de vacances propose aux aventurier(e)s de prendre un grand bol d'air pur grâce à un programme d'activités sportives variées et originales, dans un cadre idéal !

### Activités :

- **Moto électrique** : 2 séances d'initiation sur moto adaptée à chaque tranche d'âge, en circuit fermé,
- **Parcours aventure** : accrobranche au magnifique parc d'Hauteville,
- **VTC** : pratique loisir en pleine nature, sur sentiers sécurisés,
- **Escalade et descente en rappel** : 2 séances sur sites naturels,
- **Course d'orientation** : parcours aventurier avec carte et boussole,
- **Fun Games** : grand jeu de fin de semaine !

**Séjour de 15 jours** : cani-rando à la place de la 2<sup>e</sup> séance d'accrobranche.



### TARIFS >

Dates	Durée	MOTO	PONEY, DÉTENTE	AVENTURE
		SENSATIONS	ET NATURE	NATURE
		6-12 ans	7-12 ans	6-12 ans
Samedi 06/04 au samedi 13/04	8 j	600 €	590 €	570 €
Samedi 13/04 au samedi 20/04	8 j	600 €	590 €	570 €
Samedi 20/04 au samedi 27/04	8 j	600 €	590 €	570 €
Samedi 27/04 au samedi 04/05	8 j	600 €	590 €	570 €
Tarif 15 jours	15 j	1 065 €	1 045 €	1 025 €

+ Frais de dossier : 19 €



## La Chaudane

120 places

- Centre en dur : 16 chambres de 3 à 8 lits avec salle de bain et toilettes privatives dans le bâtiment principal, plus 8 petits gîtes pour 4 à 6 personnes.
- 1,2 hectare à 1200 mètres d'altitude.
- Trois salles d'activités et de nombreux terrains de jeux.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 adjoint responsable des 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- 1 animateur spécialisé de l'association "Ebulliscience",
- Des encadrants qualifiés brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



## Ski, surf and Sun

50 jeunes

13-17 ans



120 km de pistes skiables t'attendent au cœur du domaine skiable de Haute-Savoie et Savoie ! **Tu skieras ou surferas avec le Mont Blanc qui veille sur toi, et même en forêt si tu le souhaites !**

### Activités :

- **Ski ou surf** : 4 journées de 5 à 7h/jour, par groupe de niveau de 7 à 8 jeunes (après test) encadrés par nos animateurs.
- **Mountain Twister** : (3 descentes) luge d'hiver avec une descente de 800 m,
- **Escaladventure** : avec via ferrata sur neige,
- **Olymp'neige** : grand jeu de fin de semaine !

**Option conseillée pour les débutants** : un pack de 4 demi-journées de cours avec l'ESF (école de ski française).

**NB** : location de matériel alpin : ski 40 € et snowboard 45 €. Supplément cours ESF (5x2h) : 60 €.

## Sciences and fun

12 jeunes

8-12 ans



À la maison, tu adores faire des expériences, comprendre comment marchent les choses ? Au cours de ce séjour, tu réaliseras de nombreuses expériences scientifiques et activités funs qui te permettront une meilleure compréhension de ton environnement.

### Activités :

- Fabrication de fusée à eau,



- Expérience de physique et de chimie,
- Approche de la robotique,
- Utilisation de l'énergie solaire,
- Atelier objets volants, météorologie...,
- Et autres expériences inédites !

Et pour changer les expériences, 3 demi-journées d'activités fun : sortie en canoë, initiation escalade et découverte de l'Archery Tag.

**Transport accompagné** (19 villes de départ - voir p 15) : Avignon, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre. **Transport sur place** : 3 à 4 minibus 8 places pour les déplacements.

### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 5 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : VTC, sports Co', cirque, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème sont organisées tous les soirs : Contes, Rallye chocolat, Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up (par exemple) sans oublier bien sûr la Happy End Party !

Disponible aussi



## Montagne nature

32  
jeunes

6-10  
ans



Cette colonie de vacances **montagne** en Savoie ravira tous les adeptes de **sports** et de **nature**. Au milieu des paysages du Beaufortain, tu **découvriras de nouvelles activités** tout en t'amusant avec tes copains.

### Activités :

- **Canis-randonnée** : balade avec les chiens de traîneaux,
- **Parcours aventure** à Escaladventure,
- **Tir à l'arc** : séance d'initiation,
- **Escalade en falaise** : 2 sorties,



- **Course d'orientation** : avec carte et boussole,
- **Pyrogravure** : gravure sur bois.



## Montagne sports sensations

32  
jeunes

11-14  
ans

Pars à la **découverte de la montagne** ! Cette colonie de vacances est idéale pour conjuguer tes envies de sports, de montagne et de détente, dans un cadre naturel préservé.

### Activités :

- **Archery Tag** : sport de "combat" à l'arc en équipe, 100% sécurité,
- **Parcours aventure** à Escaladventure,
- **Canis-randonnée** : balade en forêt avec les chiens de traîneaux,
- **Trottinette sur Pump Track** : sur la nouvelle piste des Saisies,



- **Fat Bike** : séance d'initiation,
- **Escalade** : 2 sorties sur site naturel.

## Les 3 éléments

15  
jeunes

13-17  
ans

Ce séjour s'adresse aux ados **désirant pratiquer de nombreuses activités sportives et originales**. Air pur, évasion, découverte et aventure... Prends le temps de respirer, tu es au cœur de la Savoie !

### Activités :

- **Canis-randonnée** : 1 séance,
- **Parcours aventure** à Escaladventure : 1 séance,
- **Escalade en falaise** : 1 séance,
- **Parcours accrobranche** : 1 séance,
- **Paddle** : 1 séance (avec combinaison),



- **Escape Game** : 1 sortie,
- **Fat Bike** : 1 séance d'initiation.



### TARIFS >

Dates	Durée	SKI, SURF AND SUN 13-17 ans	SCIENCES AND FUN 8-12 ans	MONTAGNE NATURE 6-10 ans	MONTAGNE SPORTS SENSATIONS 11-14 ans	LES 3 ÉLÉMENTS 13-17 ans
Dimanche 07/04 au samedi 13/04	7 j	560 €	520 €	—	925 €	—
Dimanche 14/04 au samedi 20/04	7 j	560 €	520 €	505 €	535 €	550 €
Dimanche 21/04 au samedi 27/04	7 j	—	520 €	505 €	535 €	550 €
Tarif 14 jours	14 j	—	—	990 €	1 025 €	—
+ Option location matériel/semaine		Ski +40 €/ Snow +45 €	—	—	—	—
+ Option cours ESF/semaine		60 €	—	—	—	—
+ Frais de dossier : 19 €						



## Centre du Cros

94 places



- Centre en dur de plain-pied : chambres de 4 ou 6 lits, avec sanitaires complets inclus ou sur le palier.
- Un environnement calme et verdoyant pour un contact étroit avec la nature.
- Un terrain multisports synthétique, un homeball, un pas de tir à l'arc, une base de trampolines. En sus, la Base du Moulin (annexe) : 42 voies d'escalade sur roche naturelle, une rivière artificielle pour la pratique du kayak et 30 km de pistes de VTT.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★★
Équipement	★★★★★
Environnement	★★★★☆

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 adjoint responsable des 6-10 ans,
- 1 assistant sanitaire PSCI,
- 1 animateur BAFA pour 7 jeunes,
- Des encadrants qualifiés brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



## Aventuriers en herbe

20 jeunes 6-10 ans

Apprendre à se repérer, à grimper, à tirer à l'arc, à s'abriter ou encore à se nourrir... sont autant de missions qui te seront confiées lors de cette colo originale pour petits aventuriers. Prépare-toi à vivre une colonie de vacances hors du commun !

### Activités :

- **Grimper** : initiation à l'escalade sur mur,
- **Se repérer** : jeux d'orientation avec carte et boussole,
- **Tirer** : initiation au tir à l'arc sur cible,
- **S'abriter** : construction de cabanes et du camp des "vrais aventuriers",
- **Se nourrir** : réalisation de pain et de fromage,



- **Se mouvoir** : initiation sur une base de 4 trampolines,
- **Faire avec ses mains** : gravure sur bois et maîtrise du pyrograveur,
- **Connaître les animaux** : visite de la ferme des Fromentaux, sortie cani-rando,
- **Explorer** : coopération lors d'un grand jeu de piste où tu pourras appliquer tous les apprentissages de la semaine.

## Petits chefs en herbe

12 jeunes 7-10 ans

À la maison, tu adores donner un coup de main en cuisine ? Au cours de ce séjour gourmand tu apprendras à mitonner de savoureux petits plats & cuisiner de nouveaux aliments. Tu participeras même au concours des chefs toqués ! À la fin du séjour, tu repartiras avec ton tablier personnalisé.

### Activités :

Du lundi au vendredi, tu pratiqueras une activité cuisine par jour :

- **Fabrication** de pain, de beurre et de fromage,
- **Création d'entrées salées** : tarte, cake, quiche...
- **Elaboration d'un livret de cuisine** et de ton **tablier personnalisé**,



- Confection de **pâtisseries**, tarte acidulée et mousse au chocolat,
- **Grand banquet** organisé pour l'élection du chef cuisinier de la semaine !
- **2 sorties "détente"** : marché de Retournac et visite de la ferme pédagogique des Fromentaux,
- **Activités extérieures** : cani-randonnée, sortie escalade, initiation au trampoline.

**Transport accompagné** (plus de 20 villes de départ - voir p 15) : Avignon, Annecy, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : 2 minibus 8 places pour certaines activités sachant que la plupart des activités sont à proximité du centre.

### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 4 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : sports Co', cirque, trampoline sur une nouvelle base, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème organisées tous les soirs : Fureur, Défi Fou, Cluedo, Ambassadeurs, Soirée Casino... tandis que d'autres te sont proposées au choix : Contes, Rallye chocolat et Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !

Disponible aussi



Printemps



Eté



## Activ'fun et funny

24  
jeunes

8-11  
ans

12-15  
ans



Marre des sentiers battus ? Nous avons imaginé pour toi un séjour décontracté et sportif mêlant des activités de pleine nature, originales et délirantes au cœur de la campagne auvergnate.

### Activités :

- **Quad** (12-15 ans) : 1 séance au circuit tout terrain de Confarnaux,
- **Trotti'pente** (12-15 ans) : descente de chemins forestiers en trottinette,
- **Moto électrique** (8-11 ans) : initiation à la moto "écologique",



- **Canis-randonnée** : dans les pas des chiens de traîneaux,
- **VTC** : parcours loisirs en pleine nature, sur sentiers aménagés,
- **Laser Game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Descente en rappel** sur voies naturelles,
- **Course d'orientation** en pleine nature avec carte et boussole,
- **Fun games** : pour clôturer la semaine !

## Arts et spectacle

20  
jeunes

11-14  
ans



Pendant ce séjour, tu produiras un spectacle intégral avec d'autres jeunes de ton âge ! Je te présente le directeur artistique et le réalisateur, ici tu as le scénariste, là-bas la costumière et la responsable des décors. Au fond, tu peux apercevoir les danseurs répéter leur choré. Sur scène, notre duo d'humoristes teste ses vannes et juste à côté, les Djuringa Lipa et Nekflamme font leurs vocalises. Derrière la caméra, à la prise de son et aux lumières, nos techniciens effectuent les derniers réglages. **Le filage est presque calé, reste un détail à régler : le rôle que tu vas y jouer !**

### Activités :

Tu t'essaieras aux disciplines qui t'inspirent :

- **Théâtre, danse, chant, humour, vidéo, scénario, décors, costumes...** Encadré(e) par des animateurs expérimentés, tu t'entraînes tout au long de la semaine pour améliorer ta/tes prestation(s),

- **Initiation aux techniques de la vidéo** : prises de vues, trucages, effets spéciaux... (avec un professionnel),
- **Création de projets vidéo** : clips, interviews, fausses pubs, journal télévisé au sein d'un véritable petit studio d'enregistrement,
- **Laser game,**
- **Canis-randonnée.**



**LE PLUS** : clé USB avec le film intégral de la représentation finale, le making-off et les clips réalisés remise en fin de séjour.

### TARIFS >

Dates	Durée	AVENTURIERS	PETITS CHEFS	ACTIV'FUNNY	ACTIV'FUN	ARTS ET
		EN HERBE	EN HERBE			SPECTACLE
		6-10 ans	7-10 ans	8-11 ans	12-15 ans	11-14 ans
Samedi 06/04 au samedi 13/04	8 j	525 €	525 €	580 €	610 €	570 €
Samedi 13/04 au samedi 20/04	8 j	525 €	525 €	580 €	610 €	570 €
Samedi 20/04 au samedi 27/04	8 j	525 €	525 €	580 €	610 €	570 €
Samedi 27/04 au samedi 04/05	8 j	525 €	525 €	580 €	610 €	570 €
Tarif 15 jours	15 j	—	—	—	1 075 €	—

+ Frais de dossier : 19 €



## L'Espace Beauvoir

**56 places**

- Centre en dur : chambres de 2 à 5 lits avec salles de bain privatives et un dortoir 13 places.
- Ancien corps de ferme entièrement rénové avec vue surplombant Monistrol et son château au cœur d'un site calme et verdoyant.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement	★★★★☆
Équipement	★★★★☆
Environnement	★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 assistant sanitaire PSCI,
- 1 animateur BAFA pour 8 jeunes,
- 1 intervenant spécialisé nutrition, yoga et pilates,
- 1 encadrement brevet d'état ou fédéral pour la cani-rando, l'escalade, l'équitation et les sports mécaniques.



**Transport accompagné** (plus de 20 villes de départ - voir p 15) : Avignon, Annecy, Chambéry, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Mâcon, Marseille, Massy, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Toulouse, Strasbourg, Valence : train ou TGV jusqu'à Lyon + car jusqu'au centre.

**Transport sur place** : 2 minibus pour les déplacements.



## Le corps et l'esprit

**18 jeunes** **13-17 ans**

Une colonie de vacances sous le signe du bien-être, pour redécouvrir ton corps et reposer ton esprit grâce à un programme très complet qui allie la remise en forme du corps, la détente de l'esprit et les plaisirs du jeu (3 à 4 activités par jour).

### Activités :

- **Pilates** : initiation en 3 séances pour rééquilibrer son corps,
- **Yoga** : initiation en 2 séances pour réduire stress et anxiété,
- **Randonnée** : 2 à 3 sorties en pleine nature,
- **Piscine** : 2 sorties au centre aquatique de l'Ozen,
- **Activités manuelles** : 2 séances de développement personnel,
- **Relaxation** : 2 séances (en soirée) pour être à l'écoute de son corps,



- **Nutrition** : initiation avec un diététicien professionnel,
- **Canis-randonnée** : découverte de la nature avec les chiens de traîneaux,
- **Laser Game extérieur** : joue en équipe avec un seul objectif : prendre du plaisir,
- **Escalade** : initiation au complexe de Monistrol.

**LE PLUS** : nous te proposons également un menu spécifique sans viande.

## Tous en selle

**14 jeunes** **12-13 ans** **14-16 ans**

Tu rêves d'être jockey ? Reste là, tu as trouvé la colo qu'il te faut ! Chacun son cheval au centre équestre d'Yssingaux où tu vivras ta passion comme un vrai pro. Débutant ou confirmé qu'importe, tu prendras tes cours tous les jours avec des jeunes de ton niveau. En selle champion(ne) !

### Activités :

- **Équitation** : 5 séances pratiques de 2h au centre équestre d'Yssingaux avec soins aux chevaux + 1h30 de monte,

- **Laser Game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Canis-randonnée** : balade dans la nature avec des chiens de traîneaux,
- **Activités manuelles** : personnalisation de tee-shirt, peinture sur verre...

**Conditions de pratique** : une carrière d'obstacle de 400 m<sup>2</sup>, 2 manèges couverts, 1 cheval par jeune (cavalerie de plus de 50 chevaux et poneys).

### ACTIVITÉS ANNEXES (pour les 4 séjours) :

Le reste du temps est consacré à la pratique d'activités et animations annexes : sports Co', cirque, randonnée animée, jeux de société, activités manuelles et grands jeux d'animation.

Des veillées à thème organisées tous les soirs : Fureur, Défi Fou, Cluedo, Ambassadeurs, Soirée Casino... tandis que d'autres te sont proposées au choix : Contes, Rallye chocolat et Dessinez c'est Gagné ou encore Time's Up et Matches d'impro endiablés sans oublier bien sûr la Happy End Party !



## Quad et cross

16  
jeunes

12-15  
ans

Rien ne te fait plus plaisir qu'une balade à quad ou à moto en forêt ? Voici la colo qu'il te faut ! Débutant(e) ou confirmé(e) qu'importe et chacun(e) son quad ou sa moto. Tu vivras ta passion comme un(e) vrai pro sur le circuit moto de Confarnaux, avec des cours tous les jours.



### Activités :

- **Quad et moto** : 5 séances pratiques d'1h30 avec slaloms, sauts, passage de vitesses, parcours techniques, et pour finir une balade moto ou quad en forêt,
- **Initiation à la sécurité routière** : 1 séance théorique,
- **Laser Game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Challenge VTT** : balade à travers les sentiers battus auvergnats,
- **Initiation à l'escalade** : 1 sortie sur mur artificiel.

**Conditions de pratique** : 20 hectares de terrain aménagés, 1 moto ou 1 quad par jeune (80, 100, 125 et 200 cm<sup>3</sup>).



## Sports et détente en Auvergne

16  
jeunes

12-16  
ans

Tu détestes rester enfermé(e) ? Ton truc à toi c'est les sports de plein air des brins d'herbe dans les cheveux et du vent dans les mollets ? Nous avons pensé à toi avec ce mélange détonant d'activités grandeur nature.



### Activités :

- **Quad** : séance au circuit tout terrain,
- **Canis-randonnée** : dans les pas des chiens de traîneaux,
- **Laser Game extérieur** : évite les tirs ennemis et fais gagner ton équipe,
- **Escalade** : sortie sur voies naturelles (ou mur artificiel selon le temps).
- **Parcours aventure** : saut de tarzan, pont de singe, tyroliennes (tous niveaux),
- **Paint-ball** : au cœur de la forêt,
- **Randonnée orientation** : parcours avec carte et boussole.

### TARIFS >

Dates	Durée	LE CORPS ET L'ESPRIT 13-17 ans	TOUS EN SELLE 12-16 ans	QUAD ET CROSS 12-15 ans	SPORTS ET DÉTENTE EN AUVERGNE 12-16 ans
Samedi 06/14 au samedi 13/04	8 j	575 €	625 €	690 €	610 €
Samedi 13/04 au samedi 20/04	8 j	575 €	625 €	690 €	610 €
Tarif 15 jours	15 j	—	1 115 €	1 230 €	1 090 €

+ Frais de dossier : 19 €





## Camping Corsica Djuringa

80 places

- Emplacement dédié et exclusif de près de 4 200 m<sup>2</sup> en chalets 6 places aménagés avec sanitaires complets et terrasses.
- Salle polyvalente, aire et terrains de jeux, réfectoire...
- Idéalement situé à 300 m de la plage et 1 km du village.
- Retrouvez plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

Hébergement ★★★★★  
 Équipement ★★★★★☆  
 Environnement ★★★★★

### Encadrement et prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 assistant sanitaire PSC1,
- 1 animateur BAFA pour 8 jeunes,
- 1 surveillant de baignade,
- Des encadrants qualifiés brevet d'état ou fédéral pour les activités sportives.



## Aventure corsée

80 jeunes

12-17 ans



La Corse est incontestablement une île de toute beauté. Nous te proposons de la découvrir au travers de cette colonie de vacances qui te permettra de l'apprécier sous plusieurs angles. C'est une des rares régions qui saura satisfaire tous les goûts : amateurs de randonnée, de sports nautiques, et de plage.

### Activités :

- **Catamaran** : découverte de la voile,
- **Stand up paddle rando** : randonnée de 2h dans le golfe de Valinco,

- **Baptême de plongée** : à Porto Pollo,
- **Canyoning** : dans le canyon de Pulischellu,
- **Excursion en bateau zodiac** : dans le golfe de Valinco, baignade,
- **Visites et excursion** : Propriano, site préhistorique de Filitosa, plage de Portigliolo, plage de Campomoro...

**Pour le séjour de 10 jours** : une sortie à l'accrobranche Baracci Natura en plus.



**Transport accompagné** (4 villes de départ - voir p 15) : Lyon, Marseille, Montpellier et Paris : TGV + bateau express ou avion (A/R).

**Transport sur place** : 3 à 4 minibus pour assurer tes déplacements.

**ACTIVITÉS ANNEXES** : en plus de ces activités dominantes, tu auras le choix entre plusieurs activités proposées et organisées par l'équipe d'animation : sports collectifs, baignades et plages à volonté, randonnées et visites, activités manuelles et bien entendu grands jeux d'animation traditionnels.

### TARIFS >

Dates	AVENTURE CORSÉE	
	Durée	12-17 ans
Samedi 13/04 au samedi 20/04	8 j	705 €
Samedi 13/04 au lundi 22/04	10 j	820 €

+ Frais de dossier : 19 €



## Barcelone et Port Aventura

24  
jeunes

13-16  
ans



À toi les palmiers et la douceur estivale avant l'heure loin des clichés du torero ou du flamenco. Nous t'invitons à vivre à l'heure espagnole en bord de mer, où tu pourras choisir les activités avec le reste du groupe parmi de multiples possibilités.



### Activités :

- **Parcours de Gaudi** : Sagrada Familia et parc Güell,
- **Promenade sur la Rambla** : une des avenues les plus connues au monde,
- **La vieille Barcelone** : visite du quartier gothique,
- **Camp Nou** : passage obligatoire pour les aficionados de football,
- **Plage** : détente et découverte des sculptures en front de mer,
- **Musée Picasso** : artiste espagnol incontournable,
- **Port Aventura** : une journée dans l'un des plus grands parcs d'attractions européens.



**Transport accompagné** : Train ou TGV jusqu'à Montpellier ou Perpignan + car jusqu'à Barcelone. **Villes de départ possibles** : Lyon, Montpellier, Paris, Perpignan et autres villes sur demande.

### TARIFS >

#### BARCELONE ET PORT AVENTURA (Tarif sur place) 13-16 ans

Dates	Durée	Tarif
Dimanche 07/04 au samedi 13/04	7 j	675 €
Dimanche 14/04 au samedi 20/04	7 j	675 €

+ Tarif transport Lyon : 195 €, Montpellier : 160 €, Paris : 230 €, Perpignan : 90 €, Marseille : 195 €, autres villes sur demande

+ Frais de dossier : 19 €

## Vérone, ville romantique

24  
jeunes

14-17  
ans



Un séjour inoubliable pour découvrir Vérone, **destination des romantiques** par excellence... Surnommée "la petite Rome" et classée à l'**Unesco**, Vérone possède de nombreux **vestiges antiques** et **attractions** que nous te proposons de découvrir !

### Activités :

- **Piazza Bra et son Colisée** : l'amphithéâtre romain le mieux conservé d'Italie,
- **Castelvecchio** : visite du château édifié pour défendre la ville des invasions,
- **Incontournables** : la Porta Borsari, le Ponte Scaligero, la Piazza Del Erbe, le Duomo,
- **La maison de Juliette** : palais gothique et son célèbre "balcon de Juliette",
- **Venise** : une journée pour découvrir la ville, la Piazza Roma, le grand Canal, la place Saint Marc, la basilique Saint Marc, le palais des doges, le pont des soupirs...



- **City Game** : "Mais où est Roméo ?",
- **Le Lac de Garde + balade en bateau** : excursion à la journée.

**Transport accompagné** : Train + Avion depuis Lyon.  
**Villes de départ possibles** : Lyon, Paris et autres villes sur demande.

### TARIFS >

#### VÉRONE, VILLE ROMANTIQUE (Tarif au départ de Lyon) 14-17 ans

Dates	Durée	Tarif
Dimanche 14/04 au vendredi 19/04	6 j	720 €

+ Tarif transport Paris : 90 €, autres villes sur demande

+ Frais de dossier : 19 €

### HÉBERGEMENT & VIE QUOTIDIENNE (pour les 4 séjours) :

comme pour la majorité de nos séjours à l'étranger, tu seras hébergé(e) en Auberge de jeunesse. La vie quotidienne est gérée par l'ensemble des participants avec l'aide de l'équipe d'encadrement qui participera à la préparation des repas, l'affectation du budget, le choix des activités... Retrouve plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

### ACTIVITÉS ANNEXES :

ces choix ne sont pas exhaustifs, ce sera à chacun de construire son séjour en fonction de sa sensibilité, de ses envies, des choix collectifs et du projet de l'équipe d'encadrement.

### Encadrement & prestataires :

- 1 directeur BAFA,
- 1 animateur BAFA pour 10 jeunes, dont 1 assistant sanitaire PSC1.



## Enjoy London

40  
jeunes

11-17  
ans



Découvre les incontournables de la plus grande ville d'Europe et l'une des plus belles du monde : Londres. Entre cours d'anglais et visites touristiques, nous te proposons une véritable immersion en monde anglo-saxon !

### Activités :

- **Cours d'anglais** (12h) : 4 sessions de 3h par des professeurs anglophones qualifiés, par groupes de 15 jeunes maximum suite à un test de niveau. Méthodes actives (oral, prononciation...)
- **Westminster** : son Abbaye et Trafalgar Square,
- **Chasse au trésor** : pour découvrir Londres,
- **Natural History Museum** : un musée fascinant plein de surprises,



- **Camden Town** : quartier original incontournable,
- **Madame Tussauds** : rencontre tes stars préférées (en cire),
- **Activités diverses** : bowling, shopping,
- Et des **animations** proposées par l'équipe encadrante.

**Transport accompagné** : Train + Avion. **Villes de départ possibles** : Lyon, Montpellier, Paris, Perpignan. Autres villes sur demande.

### TARIFS >

**LONDRES LINGUISTIQUE**  
(sur place)  
11-17 ans

Dates	Durée	
Dimanche 14/04 au samedi 20/04	7 j	925 €
Dimanche 21/04 au samedi 27/04	7 j	925 €

+ Frais de dossier : 19 €

## Un concentré de Portugal

24  
jeunes

14-17  
ans



Situé à l'Ouest de l'Espagne et bordé par l'Océan Atlantique, le Portugal est une destination immanquable. Tu visiteras Porto, Nazaré et Lisbonne grâce à un cocktail d'activités culturelles et de détente savamment dosé pour des vacances sous le soleil réussies !

### Activités :

#### PORTO :

- **Le Quartier Ribeira**, et ses ruelles labyrinthiques (découverte des lieux à travers un City Game),
- **Croisière sur le Douro** (1h), fleuve qui borde les remparts,
- Visite du célèbre **Stade de Foot des Dragons**,
- **Librairie Lello**, avec son architecture baroque,
- **Azulejos**, observe et trouve les petits carreaux de faïence qui ornent les édifices de Porto.

#### LISBONNE :

- **La tour de Belem** à l'embouchure du Tage,
- **Visite du Château St Georges**, monument incontournable de la ville,
- **Le tram**, typique à Lisbonne, il pourra t'emmener jusqu'aux **jardins de l'Alfama**,
- Les **"miradouros"** belvédères qui t'offrent une vue imprenable sur la ville.



**Transport accompagné** : Train + Avion. **Villes de départ possibles** : Lyon, Montpellier, Paris, Perpignan. Autres villes sur demande.

### TARIFS >

**UN CONCENTRÉ DE PORTUGAL**  
(Tarif au départ de Paris)  
14-17 ans

Dates	Durée	
Samedi 13/04 au samedi 20/04	8 j	740 €

+ Tarif transport Lyon : 120 €, Montpellier : 135 €, autres villes sur demande  
+ Frais de dossier : 19 €

#### HÉBERGEMENT & VIE QUOTIDIENNE (pour les 2 séjours) :

l'hébergement se fera en famille hôteesse (Angleterre) ou en auberge de jeunesse (Portugal).  
Retrouve plus d'informations sur [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)

#### ACTIVITÉS ANNEXES :

le programme n'est pas exhaustif, d'autres propositions seront faites sur place et soumises au choix du groupe.

#### Encadrement & prestataires :

- 1 directeur BAFD,
- 1 animateur BAFA pour 10 jeunes, dont 1 assistant sanitaire PSCI.



*Djuringa Juniors, c'est aussi  
des colonies de vacances l'été*



[www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)



**DJURINGA**  
Juniors

## PROJET ÉDUCATIF | NOTRE OUTIL PÉDAGOGIQUE



Ce projet met en avant **les valeurs de Djuringa Juniors** et les **raisons** qui nous poussent, chaque jour, à organiser des séjours à destination des enfants. Il est volontairement **concis** car nous souhaitons qu'il soit "**lisible**" et **lu** ! Ainsi, ce projet est un véritable outil indispensable pour l'ensemble des personnes qui élaborent, encadrent et participent à nos séjours (salariés du siège, directeurs, animateurs, collectivités, partenaires et familles). A noter, que ce projet est **indissociable de la charte® de Djuringa Juniors** qui détaille notre fonctionnement sur le terrain et les moyens que nous mettons en œuvre pour assurer la qualité de nos séjours.

### AU DELÀ DES VALEURS...

Il est des notions qui s'imposent au-delà de tous projets et de toutes valeurs éducatives et pour lesquelles nous fixons continuellement toute notre attention : la **loi** et la **sécurité**.



Le **respect de la loi** est, de fait, un cadre non négociable sur nos séjours (respect de la loi la plus stricte du pays où nous nous trouvons). Par ailleurs dans certains cas, nous nous "imposons des contraintes" allant au-delà des lois (exemple : taux d'encadrement supérieur, contrôles sanitaires plus exigeants, etc). Rappelons que nul n'est censé ignorer la loi !



La **sécurité de l'enfant** est LA PRIORITÉ sur tous nos séjours. Nous nous devons de préserver le **bien-être** de l'enfant en optimisant sa sécurité **affektive, morale** et **physique**. Cela constitue un garde fou à toutes nos actions. Un encadrement de qualité et une vigilance de tous les instants sont alors essentiels.

### DES SÉJOURS POUR S'ÉPANOUIR

Puisque nous nous distinguons des milieux éducatifs habituels (famille et école), la notion de **plaisir** doit être centrale et permanente sur tous nos séjours. De même, les séjours se déroulant pendant les vacances, ils doivent être également un moment privilégié pour **se reposer** ! Il est donc essentiel pour Djuringa Juniors que TOUS les jeunes se sentent **heureux et épanouis** pendant leur séjour. Nous y veillons en adaptant le contenu des séjours (choix des activités par exemple), par la mise en place régulière de temps d'animation "traditionnelle" (du latin "animare" : donner vie) ainsi que par une gestion adaptée des temps libres et de la vie quotidienne. (cf. charte de Djuringa Juniors).

L'équipe d'animation joue également un rôle essentiel pour rendre "l'ambiance" du séjour la plus agréable possible et permettre l'accomplissement de cet objectif. Il nous semble nécessaire qu'elle-même travaille dans des conditions agréables et qu'elle prenne également du plaisir pendant le séjour. C'est pourquoi, nous favorisons particulièrement la **cohésion d'équipe** et l'**esprit Djuringa...**



### L'ENFANT, UN INDIVIDU AU SEIN D'UN GROUPE

Nous ne pouvons dissocier le principe de "séjours de vacances" à la notion de "groupe" ; et c'est bien cette notion de "groupe" qui va orienter notre réflexion pour organiser nos séjours : activités, repas, vie quotidienne, transports, etc - toujours dans le sens du bien collectif. Toutefois, nous attendons de nos équipes qu'elles considèrent **chaque enfant comme UN individu à part entière** avec ses propres demandes, besoins, questionnements, craintes, etc. Et si le bien commun ne nous permet pas toujours de répondre aux exigences d'un enfant, nous devons en revanche continuellement veiller à **le prendre en considération, l'écouter et lui apporter une réponse**, afin que chaque enfant puisse trouver sa place. Le maximum sera fait pour répondre à ses attentes (ainsi qu'à celles de sa famille et/ou de la collectivité partenaire) dans la mesure où celles-ci n'entrent pas en contradiction avec le groupe, nos valeurs, le principe de laïcité ou la loi.



## DES SÉJOURS POUR GRANDIR

Nous souhaitons que **nos séjours permettent à chaque enfant et adolescent qui y participe de « grandir »**. Nous ne pensons pas qu'un bouleversement puisse s'opérer auprès de chaque jeune ; la temporalité des séjours étant un frein à ce développement souhaité. De même nous ne souhaitons pas nous substituer à la famille ou à l'école, mais plutôt apparaître comme un **complément utile** au développement de chaque enfant et adolescent.

Bien que souvent perçues par les jeunes et certains adultes comme une fin en soi au séjour, les **activités dominantes** proposées par Djuringa Juniors sont un moyen permettant de réaliser notre projet (et rendre également nos séjours attractifs auprès des jeunes). Il en est de même pour les **temps de rencontre**, de régulation, de confrontation et d'**échange** mis en place pendant les séjours par l'équipe d'animation. Enfin le principe même de la **vie en collectivité** et les **expériences nouvelles** qu'offrent les séjours de vacances, sont autant de moyens permettant - à notre mesure - de **faire grandir chaque jeune...**



**Trois axes principaux porteurs de nos valeurs, conduisent nos actions et permettent de faire grandir :**

### Vivre ensemble pour devenir le citoyen de demain

Vivre ensemble, c'est **rencontrer l'autre**, dans un contexte où la **démocratie** est le moyen permettant les prises de décision du groupe, dans le **respect des lois** et du principe de **laïcité**.

La rencontre de l'autre est permise par le **brassage** et la **mixité** (des genres, sociale et géographique) que nous souhaitons offrir par nos séjours et qui reflètent la société d'aujourd'hui. Mais si cette mixité nous apparaît nécessaire à la construction de chaque individu, elle ne peut porter ses fruits que si elle est **maîtrisée** et encadrée par les notions de **laïcité**, de **fraternité** et de **respect**. Nous veillons à instaurer sur tous nos séjours ces différents principes en rappelant, si nécessaire, le cadre de la loi et en définissant, collectivement ou non, les **règles de vie** du séjour.

Par ailleurs, nous veillons à ce que chacun puisse **s'exprimer** par le biais de différents outils : ateliers qualité, agoras quotidiennes, retour sur la journée, discussions individuelles informelles... et ce, quel que soit l'âge des jeunes.

Enfin, nous défendons sur nos séjours le principe de **laïcité**. Tout en respectant les convictions individuelles de chacun, nous ne ferons pas de prosélytisme (exemples : repas sans connotations religieuses, pas de signes religieux ostentatoires). **La finalité étant la rencontre de l'autre plutôt que l'isolement.**

### L'autonomie au service du développement personnel

L'autonomie est la capacité de quelqu'un à ne pas être dépendant d'autrui. **L'autonomie ne se décrète pas, elle se construit.** Selon les enfants (âge, maturité, investissement, comportement), la quête de celle-ci sera évidemment très différente et le rôle des adultes sera déterminant dans la réalisation de cet objectif (mise en place d'outils et d'un fonctionnement adapté).

- Chez les plus jeunes, notre enjeu est de **développer leur autonomie** : acquérir les gestes d'hygiène du quotidien, prendre des décisions simples mais engageantes, connaître ses propres besoins et être capable de les exprimer, etc.

- Chez les plus grands, notre enjeu est de **favoriser leur autonomie** afin qu'ils deviennent acteurs de leur séjour. Cela pourra passer par le choix de la chambre, des activités, des temps libres, des règles collectives et pourra même aller jusqu'à la définition collective du projet de séjour.

L'autonomie passe par la responsabilisation des jeunes. Pour cela, l'adulte doit accepter que les jeunes ne

### Découvrir pour éveiller son sens critique

fassent pas comme il l'aurait fait et accepter qu'il se trompe. L'adulte doit être présent pour le guider, le conseiller et l'informer sur les conséquences de ces choix ; mais également le rassurer et prendre le relais si nécessaire.

Par nature, les séjours de vacances permettent aux jeunes de sortir de leur quotidien et sont ainsi sources de nouveauté. Aussi, séjourner chez Djuringa Juniors c'est se donner l'occasion de **s'ouvrir** à de **nouveaux horizons** et **environnements** (destinations), de **nouvelles personnes** (camarades & adultes), de nouvelles **activités** (sportives, artistiques, culturelles, etc.), de nouvelles **cultures** (séjours à l'étranger) et ainsi être en situation de découvrir le monde qui nous entoure. Chaque jeune pourra s'y retrouver et s'enrichir en fonction de sa sensibilité. Par ailleurs, nous voulons **donner du sens** à ce que les jeunes découvrent, voient, entendent, sentent, touchent, afin qu'ils profitent pleinement de leur passage chez Djuringa Juniors en revenant avec le maximum de choses à raconter et de souvenirs plein la tête.

## PRÉSERVER L'ENVIRONNEMENT

Au quotidien, Djuringa Juniors s'inscrit dans une **démarche de développement durable** au niveau de son siège et de ses centres de vacances (certification en cours). Il apparaît donc évident que cette démarche soit aussi au cœur de nos séjours. Ainsi, par le biais de différentes actions menées par les équipes d'encadrement (affichage de sensibilisation, tri sélectif, chasse au gaspillage, "randonnée verte", etc.), nous voulons **sensibiliser** les jeunes à l'impact des comportements quotidiens sur l'environnement et à l'importance (selon Djuringa Juniors) de le préserver.

L'équipe de Djuringa Juniors

# JEUX

① *Trouve les différences.* Entoure les 10 différences qui se cachent entre ces deux images.



② *Coloriage magique.* Colorie grâce aux différentes additions et soustractions du dessin qui t'indiquent une couleur.



- 1
- 3
- 5
- 2
- 4
- 6

**3 Fais la paire.** Après avoir consulté toutes les pages du catalogue, relie les bouts de phrases entre eux afin qu'ils forment des phrases justes.

- |  |   |  |
|--|---|--|
| a • Notre mascotte...                    | ● | 1 • ...est second de cuisine au centre du Cros         |
| b • La colo Ski et Gliss se passe...     | ● | 2 • ...est la représentante de notre service clientèle |
| c • Pénélope...                          | ● | 3 • ...nous suivent sur Instagram                      |
| d • Le centre de la Chaudane se situe... | ● | 4 • ...à St Jean St Nicolas                            |
| e • Vincent...                           | ● | 5 • ...à Hauteluçe                                     |
| f • Nos colonies de vacances ont lieu... | ● | 6 • ...sont partis à nos côtés en 2022                 |
| g • 1 338 personnes...                   | ● | 7 • ...permet de faire de l'équitation                 |
| h • Plus de 13 500 enfants...            | ● | 8 • ...s'occupent de notre service Djuringa Voyages    |
| i • Le séjour Poney détente et nature... | ● | 9 • ...chaque saison (été, automne, hiver, printemps)  |
| j • Marine et Clara...                   | ● | 10 • ...est un kangourou                               |

**4 Attention aux détails.** Retrouve les différents objets et compagnons de la mascotte Djuringa dans ce paysage en les entourant.



**Reponses :**  
 Jeu 1 < Motif du bonnet de la mascotte / Neige sur la queue de la mascotte / Boule de neige bleue dans la main de la mascotte  
 Fenêtres de la maison / Noeud rouge dans le sapin / Boule de Noël dans l'arbre rouge à la place de bleue  
 Boule de neige dans les mains de la marmotte / Empreinte de la marmotte dans la neige  
 Taille du deuxième sapin dans le fond de l'image / Etoile sur le troisième sapin.  
 Jeu 3 < A10 / B4 / C2 / D5 / E1 / F9 / G3 / H6 / I7 / J8

# Djuringa c'est aussi... des séjours Adultes



*Vous nous confiez vos enfants ?*

*Confiez-nous vos voyages*



Depuis plus de 10 ans, Djuringa Juniors fait voyager vos enfants.  
**Et si vous pensiez aussi à vous ?**

**Djuringa Voyages est une suite logique de notre activité au sein de Djuringa Juniors**, dans un souci de vous offrir toujours plus de services, d'écoute et d'accompagnement.

**Djuringa Voyages** fait partie du réseau Selectour depuis 7 ans. Selectour représente le premier réseau d'agences de voyages indépendantes en France avec plus de 1 200 points de ventes.

Pour vous, c'est la garantie :

- ✓ d'une grande diversité d'offres à travers la France et le Monde,
- ✓ d'un meilleur prix pour une qualité reconnue,
- ✓ d'une expertise et du savoir-faire de vos conseillères.

**Le Monde est à portée de main, il vous suffit de nous appeler.**

Marine et Clara sont à votre écoute pour vous proposer la meilleure solution de voyages selon vos envies et vos besoins.

**En France comme à l'étranger.**

**Séjours : ressourcez-vous !**

Choisissez parmi une sélection de séjours thématiques : hôtels, clubs avec animation, golf, parcs aquatiques, adults only, clubs enfants été bébés, animaux acceptés...

**Circuits : évadez-vous !**

Partez à la découverte de nos belles régions de France ou de nos voisins du monde entier. Pourquoi ne pas opter pour **le Costa Rica, destination modèle d'un tourisme responsable et durable**, ou la Grèce pour les plus petits budgets.

Autotours, circuits privés ou accompagnés, nous vous proposons une immersion totale pour faire de vos vacances un vrai moment de déconnexion, de rencontres et de partage.

**Croisières : laissez-vous porter au gré de l'eau !**

Si vous cherchez à voyager avec le confort de ne pas refaire vos valises à chaque étape, c'est possible. Naviguez avec élégance, sur un voilier, un catamaran, une péniche, en croisière...

**Choisissez le clé en main.**

Choisissez Djuringa Voyages pour partager expérience et passion.



**Nouveau**

**TOURISME D'AFFAIRES**



*Travaillez tranquille, on s'occupe de tout*



**Vous avez un projet ?**

Par téléphone au :

**04 78 23 23 00**

(Numéro non surtaxé, disponible du lundi au vendredi de 9h à 17h)

**Marine ou Clara**

Par mail : [contact@djuringa-voyages.fr](mailto:contact@djuringa-voyages.fr)  
[transport@djuringa-juniors.fr](mailto:transport@djuringa-juniors.fr)



# Djuringa c'est aussi... des classes Découvertes

**DJURINGA**  
Scolaire

*Vous nous confiez vos élèves ?*



Djuringa c'est aussi Djuringa Scolaires ! L'**Education Nationale** et les **Enseignants** nous font confiance depuis bientôt 15 ans déjà.

**Classes découvertes, voyages scolaires, séjours éducatifs et linguistiques** hors vacances scolaires, rien n'a de secret pour Manu, votre interlocuteur. Il est à votre écoute pour répondre à **vos attentes** et **vos besoins**. Et si vous manquez d'inspiration, pas d'inquiétude ! Notre spécialiste saura vous orienter autour d'un projet pédagogique et éducatif qui répondra à votre idéal.

Nos propositions sont étudiées afin de répondre aux **exigences du monde éducatif**. Vos évolutions, et le renouvellement constant des programmes, sont au cœur de nos préoccupations. La pérennisation de nos partenariats avec de plus en plus d'établissements scolaires nous encourage à faire preuve de nouveautés toujours accompagnées de la qualité Djuringa.

**Sport, nature, culture, environnement, art, multimédia...**

Parce que votre projet est unique, nous vous proposons tout un panel de thématiques, modulables à souhait ! Alors, n'attendez plus, notre équipe vous conseille sur les nombreuses possibilités d'accueil et élabore, avec vous, un séjour **sur mesure**.



*Vous nous confiez vos élèves ?*

**L'école est le lieu d'acquisition des savoirs.** Elle est ouverte sur le monde qui l'entoure. C'est pourquoi les objectifs pédagogiques sont travaillés pour concilier compétences nouvelles, enrichissement de la vie d'écolier et sécurité.

**Les voyages scolaires... comment susciter l'émotion ou les découvertes autrement.**

Nous aimons à penser que le voyage en collectivité tend à compenser les inégalités sociales et culturelles. Nos séjours visent à **donner du sens aux apprentissages** en favorisant le contact direct avec l'environnement naturel ou culturel. Nous espérons concourir à l'évolution des représentations des apprentissages scolaires en les confrontant avec la réalité.



**Vous avez un projet en France ?**



Par téléphone au :

**04 78 28 13 13**

(Numéro non surtaxé, disponible du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30)

**Manu PALAU**

**06 73 33 55 39**

[manu@djuringa-juniors.fr](mailto:manu@djuringa-juniors.fr)

**Vous avez un projet à l'étranger ?**



**Vivien MAZURIER**

**06 26 46 69 42**

[vivien@djuringa-juniors.fr](mailto:vivien@djuringa-juniors.fr)



**Découvrez nos classes ou demandez un devis personnalisé ici**

## CONDITIONS GENERALES

Les conditions générales sont régies par la Loi n°92-645 du 13 juillet 1992 fixant les conditions d'exercice des activités relatives à l'organisation et à la vente des voyages ou des séjours. Toutes nos conditions générales de vente pour les séjours encadrés ainsi que les conditions particulières de vente s'appliquent aux séjours Djuringa enfants et adolescents et aux séjours linguistiques étudiants et adultes avec Djuringa Juniors et Djuringa Scolaire.

### ARTICLE n°1 : ACCEPTATION

La participation à l'un des séjours figurant dans la brochure implique la pleine et entière acceptation des présentes conditions d'inscription.

## CONDITIONS PARTICULIERES

### ARTICLE n°2 : INFORMATION PRECONTRACTUELLE

Le Client reconnaît avoir eu communication, préalablement à la passation de sa commande et/ou à la conclusion du contrat, d'une manière lisible et compréhensible, des présentes conditions générales de vente et de toutes les informations liées à l'article L.221-5 du code de la consommation ainsi qu'à l'article R.211-4 du code de tourisme. Le client est invité à se reporter pour l'information détaillée des prestations proposées aux fiches descriptives du voyage ou du séjour telles que présentées sur le site internet de la société, dont l'information a autorité sur les autres documents précontractuels communiqués. Ses informations publiées sur le site internet concernant les prestations proposées peuvent être actualisées et évoluer à tout moment jusqu'à la réservation définitive du client et lui seront confirmés avant sa demande de réservation (ou demande d'inscription) définitive.

Les parties conviennent expressément que Djuringa pourra apporter des modifications aux informations figurant sur le Site, notamment au prix et au contenu des prestations de transport et de séjour, à l'identité du transporteur aérien, ainsi qu'aux itinéraires des circuits, au nombre minimal de personnes requis le cas échéant pour la réalisation du voyage etc. Le Site est mis à jour plusieurs fois par jour et les prix affichés sont susceptibles d'évoluer en fonction des mises à jour. **Le prix applicable est le prix en vigueur au moment de l'inscription ou de la réservation.**

Le Client reconnaît notamment avoir été informé que les Participants sont pris en charge à partir d'un point de départ collectif en France, déterminé à l'inscription dans le programme. Lorsque le précheminement vers, ou le post-acheminement de ce point n'est pas assuré par Djuringa, nous ne pouvons être responsables des conséquences des modifications, retards ou annulations du séjour principal. Nous vous invitons à être vigilant lors de l'organisation de vos pré/post-acheminements (transport), en matière de billets non remboursables par exemple. Par ailleurs, le Client reconnaît avoir été informé que les lieux mentionnés en brochure indiquent souvent une ville ou une région entière. Pour les séjours à l'étranger, lorsqu'une ville est mentionnée, il convient d'englober la région de cette ville comme lieu d'hébergement ou l'organisation du programme.

### ARTICLE n°3 : AGREMENT

Tous nos séjours sont agréés A.N.C.V., en ce qui concerne les BONS CAF, nous vous demandons de vous reporter à la liste des CAF agréées de votre commande en cochant, mode de règlement "BON CAF".

### ARTICLE n°4 : INSCRIPTION ET PAIEMENT - Modalités de règlement et de réservation

#### Article n°4.1 : INSCRIPTION

Les inscriptions pour un séjour sont closes sans préavis, dès que le nombre maximal de participants est atteint conformément aux stages et les centres concernés.

#### Article n°4.1.1 : Inscription sur le Site Internet

Toutes réservations par Internet, sur le site de Djuringa Juniors, sont considérées comme validées **après réception d'un acompte minimum de 30%**, (hors BON CAF). Une confirmation d'inscription vous est envoyée par e-mail instantanément au plus tard sous 48h. Djuringa se réserve le droit d'annuler votre inscription sous un délai de 48h (jours ouvrés) et pourra, en cas d'indisponibilité du séjour, vous proposer des séjours de substitution. Le client est libre d'accepter une de ces propositions ou de les refuser.

En cas d'acceptation, une nouvelle confirmation d'inscription sera envoyée au Client, par e-mail.

En cas de refus, Djuringa Juniors rembourse immédiatement et intégralement l'acompte payé au moment de la demande d'inscription.

#### Article n°4.1.2 : Documentation et informations avant le séjour.

Dans le cas d'une d'inscription, un bon de commande ainsi que les conditions générales de vente et d'assurances sont également envoyés au client par mail (aucun document n'est envoyé par courrier) + formulaire EDV.

A la validation de l'inscription, une confirmation ainsi que le dossier voyage (fiche sanitaire, trousseau, certificat de séjour) seront envoyés au client.

Ce dossier devra être retourné à Djuringa Juniors sous un délai de 15 jours ouvrables, au plus tard 21 jours avant le départ du séjour, afin de garantir le traitement du dossier dans les délais.

La convocation sur le voyage et la fiche contacts seront envoyées par mail entre 20 et 15 jours avant le départ de votre enfant, pour les dossiers soldés. Les horaires sont donnés sous réserve de confirmation par la S.N.C.F ou compagnies aériennes. Ces derniers peuvent subir des modifications de dernière minute indépendamment de notre volonté.

Il est fortement recommandé au client de se conformer aux horaires mentionnés sur la convocation et de prendre en compte le temps d'attente dû aux formalités de douanes et de police lorsqu'il est l'auteur d'un voyage à l'étranger. **Toute présentation ultérieure à l'heure limite d'enregistrement (H.L.E.) indiquée sur la convocation équivaut à un « no show » et pourra entraîner l'annulation du dossier et l'application des frais d'annulation correspondants.** Chaque participant pourra également consulter des informations détaillées sur le contenu du séjour choisi, accessibles sur le site ou la brochure, lorsqu'il comporte des activités.

### Article n°4.1.3 : Dispositions particulières - Demandes d'informations lors de l'inscription

#### • CONDITIONS D'HANDICAPS

Toutes conditions pouvant engendrer des problématiques sur le séjour devront être déclarées lors de l'inscription. Pour certains séjours, Djuringa Juniors pourra en outre solliciter la remise d'un dossier d'inscription complémentaire au moment de cette demande de réservation. Dans ce cas, il appartient au Client de compléter ce formulaire en répondant à l'intégralité des questions posées.

#### • REGIME ALIMENTAIRE

Toute demande particulière, et notamment toute demande de repas spéciaux pour raisons médicales ou autres, devra être formulée par le client et par écrit lors de l'inscription. Ces demandes spécifiques seront sujet d'éclaire, et Djuringa vous répondra sur leur faisabilité ou non sur le séjour.

#### • SEJOUR SPECIFIQUE

Dans le cas de certains séjours ou voyages, des conditions peuvent être exigées des clients, qui sont précisées dans les informations précontractuelles et notamment sur les fiches descriptives (ex : certificat d'aisance en natation). Toute inscription doit remplir les conditions nécessaires à la bonne exécution du séjour et de ses activités afin de nous permettre de garantir les conditions de sécurité du Participant. L'inscription implique l'acceptation de toutes les clauses des conditions de générales vente et du projet éducatif de Djuringa Juniors.

Dans le cas où le bulletin d'inscription doit être complété par un dossier complémentaire d'inscription, le dossier devra être rempli dans son intégralité afin de garantir l'exécution du contrat. L'étude du dossier devra être compatible avec la faisabilité du séjour.

Toute fausse déclaration, absence d'information ou information incomplète ou erronée peut entraîner le refus, la rupture du contrat, voire le refus, du fait du client, déclenchant les conditions d'annulation applicables de son séjour.

D'une façon générale, si des informations, en particulier des informations d'ordre médical ou alimentaire ou de conditions physiques (régimes spécifiques ou allergies, etc) ont été cachées ou n'ont pas été mentionnées par le client à l'inscription, et qu'elles ont pour conséquence l'impossibilité d'accueillir le participant sur le séjour (programme non compatible ou centre d'accueil non adapté), tous les frais inhérents à la rupture du contrat seront considérés du fait du client.

#### Article n°4.2 PAIEMENT

Les prestations de séjour de Djuringa Juniors peuvent être réglées par carte bancaire, par chèque, par virement, par chèques vacances ANCV.

Djuringa Juniors accepte également les bons CAF (sous réserve de validation par VACAF) et les prises en charges administratives en paiement des voyages.

L'absence du respect des conditions de paiement entrainera la suspension de toute gestion de réservation et toute exécution des prestations. Le cas est applicable qu'il s'agisse d'un paiement par carte bancaire ou d'un refus de la part des organismes officiellement agréés, ou en cas de non-paiement de toute somme due au titre du contrat.

#### Article n°4.2.1 Versement des acomptes à l'inscription

La réservation d'un séjour est conservée pendant 8 jours sans paiement. Passé ces 8 jours le paiement de l'acompte est nécessaire à la conservation de l'option pour la transformer en confirmation.

- Lorsque l'inscription au voyage intervient à **plus de 20 jours** avant le départ, un acompte de 30% du montant du séjour est demandé, (hors Bons CAF, et participations maine). **Cet acompte devra nous être envoyé dans un délai de 8 jours**; passé ce délai l'inscription ne sera plus prioritaire sur le remplissage des centres et des places disponibles.
- Lorsque l'inscription au voyage intervient à **20 jours** avant le départ, un acompte de 100% du prix sera demandé au client.

#### Article n°4.2.2 Le solde

Le client ayant réservé son séjour plus de 20 jours avant le départ doit impérativement solder son voyage au plus tard le 20ème jour par téléphone, par virement, ou un chèque (cachet de la poste ou récépissé de virement faisant foi). Pour tout paiement par chèque, le numéro de dossier doit figurer au dos.

En l'absence de paiement du solde dans le délai ci-dessus, Djuringa Juniors ne sera pas tenu de conserver la disponibilité du séjour, et d'une manière générale, des prestations, qui sont considérées comme annulées du fait du client. Dans ce cas, **Djuringa Juniors sera en droit de proposer une somme correspondant à l'indemnité d'annulation** prévue à l'article 9 ci-dessous, ainsi que les frais de service (le cas échéant) et les assurances souscrites, qui ne sont pas remboursables.

### ARTICLE n°5 : RETRACTATION - NON APPLICABLE

L'article L.221-28 du code de la consommation dispose que le droit de rétractation ne peut être exercé pour les contrats de prestations de services d'hébergement, (autres que d'hébergement résidentiel), de services de transport de biens, de locations de voiture, de restauration ou d'activités de loisirs qui doivent être fournis à une date ou à une période déterminée. L'article L.221-2 du code de la consommation exclut également cette faculté pour les transports de personnes et les forfaits touristiques renvoyant à l'article L211-2 du Code du Tourisme.

**Le Client ne disposera donc d'aucun droit de rétractation.**

### ARTICLE n°6 : CESSION DU CONTRAT

Conformément à l'article L.211-11 du Code du Tourisme, le client peut céder son contrat à un tiers qui remplit les mêmes conditions que lui (modes d'hébergement et de prestations identiques, de niveau de pratique sportive choisis...) tant que ce contrat n'est pas en cours d'exécution, ou n'engage pas d'effet impactant sur les prestations de services.

**Le client ne peut pas céder son (ses) contrat(s) d'assurance ou d'assistance.**

Le dédant est tenu d'informer Djuringa Juniors de sa décision par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au plus tard 7 jours avant la date de début du séjour. Un nouveau contrat sera établi au nom du cessionnaire.

La cession du contrat peut entraîner, des frais administratifs de cession moyennant le paiement de frais réels ainsi que, le cas échéant, les frais supplémentaires supportés par Djuringa Juniors en raison de cette cession. En particulier, les frais de cession supplémentaires qui seraient facturés par la compagnie aérienne seront appliqués au client, notamment dans le cas où le forfait cédé comporte un transport sur un vol régulier ou low cost et/ou si le billet a été émis. Il est précisé que, dans certains cas, les compagnies aériennes facturent des frais supérieurs au prix du billet initial. **Le dédant du contrat et le cessionnaire sont solidairement responsables du paiement du solde du prix ainsi que des frais, redevances ou autres coûts supplémentaires éventuellement occasionnés par cette cession.**

### ARTICLE n°7 : Le VOYAGE

Les dates et les moyens de transport sont susceptibles d'être modifiés au regard de divers impératifs. Djuringa ne peut être tenu pour responsable des perturbations indépendantes de sa volonté (retard, grève, etc). La surveillance des bagages incombe à leurs propriétaires. La responsabilité de Djuringa Juniors ou Djuringa Scolaire n'est pas engagée en cas de perte ou vol (cf. dossier d'assurance assistance). Pour les séjours à l'étranger, Djuringa Juniors fournit toutes les informations utiles aux participants (formalités administratives et sanitaires). Les participants d'autres nationalités devront se renseigner auprès du consulat du pays de destination pour de plus amples informations se référer à l'article 12.

### ARTICLE n°8 : Les PRIX

Les prix et les dates indiqués dans le catalogue vous seront confirmés au moment de la demande d'inscription. Ils ont été établis en fonction des conditions économiques en vigueur au moment de l'édition (juin 2023), notamment en ce qui concerne les cours des devises (qui peuvent varier au point qu'il faudrait modifier les prix). Pour les voyages dont les prestations sont payées en devises, Djuringa Juniors et Scolaire garantissent des prix fermes et définitifs, sauf mention contraire sur le contrat, (hors coûts transports ou taxes) dans la limite du montant de ses achats de monnaies à terme).

#### Article n°8.1 : Révision du prix

Les prix pourront être modifiés par Djuringa Juniors à tout moment avant la demande d'inscription effective du client. En cas de changement de prix en vigueur entre la demande et l'inscription définitive, ce changement lui sera confirmé avant toute inscription définitive. Après la conclusion du contrat, les prix ne peuvent être majorés que si le contrat prévoit expressément cette possibilité et indique que le voyageur a droit à une réduction du prix.

Toutefois conformément à l'article L.211-12 du code du tourisme, le prix pourra être modifié à la hausse ou à la baisse même après validation de la réservation et l'inscription définitive pour prendre en compte l'évolution selon :

1° Le prix du transport de passagers résultant du coût du carburant ou d'autres sources d'énergie ;

2° Le niveau des taxes ou redevances sur les services de voyage compris dans les taxes, imposés par un tiers qui ne participe pas directement à l'exécution du contrat, y compris les taxes touristiques, les taxes d'atterrissage ou d'embarquement et de débarquement dans les ports et aéroports.

#### 3° Des taux de change en rapport avec le contrat.

En cas de modification de ces coûts, la variation sera automatiquement répercutée sur nos prix et sera notifiée de manière claire et compréhensible au client et assortie d'une justification et d'un calcul, sur support durable, au plus tard 20 jours avant le début du voyage. **Aucune révision du prix du voyage ne pourra être effectuée passé ce délai.**

Réciproquement, le Client peut demander une réduction de prix correspondant à toute baisse des coûts mentionnés aux 1° et 2° qui intervient après la conclusion du contrat et avant le début du voyage ou du séjour.

Si la majoration dépasse 8 % du prix total du forfait ou du service de voyage, le voyageur peut accepter la modification proposée, ou demander la résiliation du contrat sans payer de frais de résiliation et obtenir le remboursement de tous les paiements déjà effectués.

#### Article n°8.2 - Le prix comprend/ ne comprend pas Les Prix Comprend

Les fiches descriptives des séjours vacances de Djuringa Juniors et Scolaires mentionnent ce qui est compris dans le prix et dans certains cas ce qui ne l'est pas. Il appartient au Client de bien lire ces fiches. Tous les prix sont proposés TTC et en Euros.

Pour les séjours incluant le transport, les prix incluent également les taxes aéroportuaires et les surcharges carburants :

Au 12 novembre 2022 pour les séjours Été 2023, Au 1<sup>er</sup> juin 2023 pour les séjours Toussaint-Hiver-Printemps 2023-24.

#### Le prix ne comprend pas

Sauf disposition contraire dans le descriptif du voyage, l'assurance annulation, les boissons, les frais de restauration dans les avions autre que ceux prévus (le cas échéant), les dépenses à régler sur place, les événements particuliers ou inhabituels pour bagages en soute, les éventuelles taxes de sortie du territoire, les éventuelles cartes de tourisme ou caution, les frais de vaccin, les visas, et les frais supplémentaires générés par des régimes particuliers en cas d'allergie alimentaire... ainsi que tous services ou prestations non expressément mentionnés au descriptif ne sont pas compris dans le prix. Sauf mention contraire, les réductions de prix et offres spéciales ne sont pas cumulables entre elles, ni avec d'autres réductions de prix ou offres promotionnelles proposées ponctuellement par Djuringa Juniors et Scolaire. Il est précisé que les offres promotionnelles ne concernent pas les clients ayant déjà effectué leur réservation à la date de l'offre. Aucun remboursement ne pourra donc être effectué dans ce cas. Les réductions proposées sont limitées au stock alloué à chaque produit concerné.

### ARTICLE n°9 : MODIFICATION ou ANNULATION DE COMMANDE

Conformément à l'article L.211-14 I du Code du Tourisme, le client peut résoudre le contrat à tout moment moyennant le paiement des frais mentionnés dans cet article.

### ARTICLE n°9.1 : Modifications DU FAIT DE DJURINGA JUNIORS :

Article n°9.1.1: Modifications dites MINEURES : Conformément à la disposition de l'article L.211-13 du Code du Tourisme, Djuringa Juniors peut modifier les clauses du contrat si celles-ci restent mineures (hors tarif) et que Djuringa Juniors en informe le consommateur d'une manière claire, compréhensible et apparente sur un support durable.

Cette modification ne donne en aucun cas droit à un remboursement ou une indemnisation.

Djuringa Juniors s'engage à en informer les participants au maximum 20 jours avant la date de départ conformément aux directives EDV. Ces modifications peuvent concerner des changements de trajets, modification ou suppression d'une activité non essentielle au programme, l'hébergement (gardant la même qualité de prestation), les horaires de transport, etc.

Le refus de la modification mineure par le client entraîne la résolution du contrat du fait du client et la perception par Djuringa Juniors des frais de résolution détaillés à l'article 9.4, comme si le client avait annulé le séjour de son initiative.

### Article n°9.1.2 Modifications dites MAJEURES :

Si les circonstances l'exigent ou si le nombre d'inscrits est insuffisant, Djuringa se donne la possibilité de modifier un séjour. Si Djuringa Juniors était amené à modifier un élément essentiel du contrat conclu avec le client par suite d'un événement extérieur irrésistible, Djuringa avisera le client par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception, sur un support durable, le plus rapidement possible. **Dans ce cas, Djuringa Juniors proposera soit le remboursement intégral des sommes versées, soit l'inscription dans un autre centre de vacances figurant sur le site [www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr) - pour un montant équivalent.**

#### "Le client pourra donc :

Soit accepter la modification proposée (ou le voyage de substitution s'il est proposé),

Soit résilier le contrat et annuler son séjour.

**Pour des raisons de sécurité, ou en cas de circonstances exceptionnelles** ou d'empêchement majeur, Djuringa Juniors peut se voir dans l'obligation de modifier un lieu de séjour, un programme ou les prestations afférentes. Dans cette éventualité, Djuringa Juniors proposera des prestations de remplacement de qualité équivalente ou supérieures sans supplément de prix, ou, à défaut, le remboursement des prestations non fournies (si les conditions ne sont pas remises en cause par toute ordonnance du Gouvernement et/ou Ministère auquel cas l'ordonnance s'applique).

#### "Si baisse de prix ou qualité :

Lorsque les modifications du contrat ou la prestation de substitution acceptées entraînent une baisse de qualité du voyage ou du séjour ou de son coût, le voyageur peut demander une réduction de prix adéquate.

#### "Si hausse de prix suite modification :

Lorsque la ou les prestations de substitution entraînent une hausse de prix, le client en est également informé. Sauf indication contraire, le client devra faire part de sa décision (acceptation de la modification ou résiliation) dans un délai maximal de 7 jours à compter de la réception de l'information. A défaut de réponse dans ce délai il sera considéré que le client accepte la modification proposée.

Le client qui opte pour la résiliation pourra obtenir le remboursement intégral des sommes versées dans les 14 jours au plus tard après la résolution du contrat.

Djuringa Juniors peut aussi se voir dans l'obligation de modifier des dates et horaires de séjour en fonction des disponibilités et impératifs imposés par les compagnies aériennes, maritimes et ferroviaires. Dans l'éventualité de mouvements de grèves ou de changements d'horaires imposés par ces mêmes compagnies, nous nous efforçons de rechercher et de proposer des solutions adaptées aux difficultés rencontrées de manière à garantir l'exécution des voyages aller et retour. Ces solutions peuvent faire l'objet d'une modification des moyens de transport initialement prévus. Le client ne pourra prétendre à aucune indemnisation supplémentaire si la modification est contrainte par le comportement d'un tiers étranger à la fourniture des prestations prévues au contrat, soit à la force majeure, soit au comportement du client.

Tous frais supplémentaires occasionnés par ces événements restent à la charge du participant (ex : transport, ou autres prestations non souscrites avec Djuringa).

### Article n°9.2 : Modifications DU FAIT DU CLIENT :

Toute modification est soumise à l'acceptation de Djuringa Juniors.

Modification transport aérien

Il nous faut préciser que lorsqu'une modification d'un séjour concerne, ou comprend un transport aérien, cela entraîne alors l'annulation du titre de transport nominatif et donc l'emission d'un nouveau titre de transport auprès de la compagnie aérienne. Ce nouveau billet est soumis à la disponibilité des vols et peut être sujet, ou non, à un supplément, en fonction de l'approche de la date de départ, de la catégorie tarifaire disponible restante, et de la classe de réservation prévue dans le cadre du voyage initialement tarifé.

Toute demande de modification émanant du client, même pour la correction de l'orthographe d'un nom ou d'un prénom du participant avant départ, donne lieu à des frais de gestion pouvant aller jusqu'à 50 € après émission par personne, ainsi que des frais supplémentaires possibles générés par des tiers pour ses modifications.

#### Délais de modifications séjours personnes (hors étranger) :

\* Jusqu'à 30 jours avant le début du séjour initialement choisi (selon les disponibilités restantes).

#### FRAIS de modifications séjour France et transports associés :

\* Modification mineure du séjour: les frais sont de 30 € (frais de dossier)

\* Modification du transport : les frais minimum sont de 10€ par personne en plus des conditions ci-dessous.

- De 29 à 15 jours avant le départ : 30% du prix du transport est retenu.

- De 14 jours au jour du départ : 100% du prix du transport est retenu.

#### FRAIS de modifications sur le transport aérien (ex : orthographe d'un nom)

50€ de frais de dossier soumis par la compagnie aérienne + les frais engagés selon la grille ci-dessous :

\* Une modification comme l'orthographe peut être considéré comme une annulation partielle de l'aérien.

- A plus de 60 jours avant le départ : 10% de frais retenus

- De 59 à 30 jours avant le départ : 15% de frais retenus

- De 29 à 15 jours avant le départ : 50% de frais retenus

- A 14 jours du départ : 100% de frais retenus

**Article n°9.3 : ANNULLATION DU FAIT DE DJURINGA JUNIORS**  
Il peut être décidé par Djuringa Juniors de devoir annuler un séjour avant le départ. Si aucune solution de substitution n'est alors possible, après étude, Djuringa Juniors rembourse le client dans son intégralité sur les sommes perçues, sans être tenu de verser une indemnisation supplémentaire si l'annulation survient dans les cas suivants. Ce remboursement sera traité dans un délai de 15 jours

• Jusqu'à 20 jours avant le départ si la durée de nos séjours dépasse 6 jours.  
• Pour des raisons de circonstances exceptionnelles et inévitables (CEI), comme une catastrophe naturelle, empêchant Djuringa Juniors d'exécuter le contrat.

• Dans le cas où le nombre de participants sur un séjour serait inférieur au minimum requis pour son exécution (minimum variable en fonction des centres). Dans le cas d'un séjour à l'étranger le minimum requis pour l'exécution du voyage est de 12 participants.

Si les conditions ne sont pas soumises à toute ordonnance du Gouvernement et/ou Ministère (ex : Situation Covid-19 (2020)) qui pourrait remettre en cause les conditions applicables.

#### Article n°9.4 : ANNULLATION DU FAIT DU CLIENT

En rappel de l'article 5, aucune rétractation n'est envisageable conformément à l'article L.221-28 du Code de la Consommation. Toute annulation quel qu'en soit le motif, doit être notifiée par LETTRE RECOMMANDÉE (avec A.R.) accompagnée des justificatifs exigés (certificat médical, avis de décès, etc.).

Le client peut annuler son contrat de voyage sans frais au regard de l'article L.211-14 du Code du Tourisme, si et seulement si, deux conditions cumulatives s'appliquent :

Si la demande est engagée par des circonstances exceptionnelles et inévitables survenues sur le lieu ou à proximité de la destination.

Si cela engage des conséquences importantes sur l'exécution du contrat et/ou sur le transport des passagers vers le lieu de destination de la part du fournisseur.

L'appréciation de ces circonstances devra porter sur des éléments objectifs qu'il appartient au client de démontrer. Précisons que des modifications de dates de concours ou d'examen ne constituent pas des circonstances exceptionnelles et inévitables. Nous invitons le client à bien considérer son agenda avant toute inscription.

#### FRAIS et délais d'application des pénalités concernant l'annulation du séjour :

- A plus de 45 jours avant le départ : 40 € de frais de dossier seront retenus par personne.
- De 45 à 21 jours avant le départ : 30 % du prix total TTC sera retenu par personne.
- De 20 à 10 jours avant le départ : 50 % du prix total TTC sera retenu par personne.
- De 9 à 4 jours avant le départ : 80 % du prix total TTC sera retenu par personne.
- De 3 jours jusqu'au jour du départ : 100 % du prix total par personne.

Nous vous conseillons en conséquence de souscrire à notre assurance qui rembourse les frais d'annulation pour l'un des motifs détaillés ci-après.

En cas d'annulation du voyage par le client, la prime d'assurance n'est pas remboursable et non cessible (dans le cas d'une souscription à l'assurance annulation via Djuringa Juniors). Nous vous renvoyons à l'article II sur les assurances.

Il en va de même pour les frais de dossier Djuringa impliquant le temps de travail fourni par les équipes commerciales, clientèles et services annee.

#### Article n°9.4.1. FRAIS applicables au transport en raison de l'annulation

- Pour les séjours en France métropolitaine
- A plus de 30 jours avant le départ : aucun frais
- De 30 jours et 15 jours avant le départ : 30 % du prix de vente du transport, avec un minimum de 10 €, par trajet sera retenu par personne.
- De 14 jours jusqu'au jour du départ : 100 % du prix de vente du transport sera retenu par personne.

#### • Pour un séjour HORS France métropolitaine :

##### TRANSPORT AERIEN

- o Annulation TOTALE
- A plus de 180 jours : 100€ de frais retenus
- De 179 à 90 jours : 100€ + 2% du prix du billet (taxes incluses)
- De 89 à 60 jours : 100€ + 15% du prix du billet (taxes incluses)
- De 59 à 30 jours : 100€ + 20% du prix du billet
- De 29 à 15 jours : 100€ + 50% du prix du billet (taxes incluses)
- De 14 jours au jour du départ : 100% de frais.
- o Annulation PARTIELLE (comme la modification de nom, prénom, orthographe, trajet)
- A plus de 60 jours : 10% de frais retenus
- De 59 à 30 jours : 15% du prix du billet
- De 29 à 15 jours : 50% du prix du billet (taxes incluses)
- De 14 jours au jour du départ : 100% de frais.

##### TRANSPORT RAIL

o Après validation des billets avec le client toute annulation des titres de transport rail ne pourra faire l'objet d'un remboursement.

##### TRANSPORT FERRY

- o A plus de 8 jours du départ toute annulation entraîne la retenue de 10% du prix du billet (repas inclus le cas échéant).
- o A 8 jours du départ toute annulation entraîne la retenue de la totalité du prix du billet (repas inclus le cas échéant).

#### Article n°9.4.2 : DÉFAUT DE PRÉSENTATION considérée comme une Annulation :

Lorsque le client ne se présente pas au départ, à l'enregistrement ou au début de son séjour (le cas des forfaits sans transport) ; sur les heures et lieux mentionnés dans son carnet de voyage. Le voyage ne pourra faire l'objet d'un remboursement, et les frais d'annulations stipulés dans l'article 9.4 seront alors appliqués.

Il en va de même pour toute impossibilité de participer au voyage par défaut de présentation de passeports, visa, certificat de vaccination ou sortie de territoire, etc.

#### Article n°9.4.3 : INTERRUPTION DE SEJOUR considérée comme une Annulation :

Toute interruption du séjour par le client ou renoncement à certains services/prestations souscrites au contrat, ne pourra faire l'objet d'un remboursement total ou partiel. Afin de pallier à ce type d'annulation, nous vous invitons à vous retourner auprès de vos assurances personnelles.

Dans le cas d'une souscription à l'assurance annulation avec Djuringa Juniors lors de l'inscription, il vous faudra fournir les pièces nécessaires au traitement du dossier, dans les délais souhaités ceci afin de pouvoir prétendre à un remboursement éventuel après étude par la compagnie d'assurance.

#### Article n°9.4.4 : DÉFAUT DE PAIEMENT considéré comme une Annulation :

Djuringa Juniors peut engager l'interruption du séjour d'un participant, aux torts exclusifs de celui-ci, en raison du non paiement du solde attendu par Djuringa Juniors au plus tard 20 jours avant le départ.

#### ARTICLE n°10 : ASSURANCES

##### Article n°10.1 : ASSURANCE ASSISTANCE ET RAPATRIEMENT - Prestation comprise dans le forfait

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023, toute assurance rapatriement est automatiquement comprise dans le forfait des séjours. Cette assurance propose une assistance et un rapatriement avec Mutualité Assistance si l'état de santé du participant le nécessite ainsi que la prise en charge des frais hôtelier, hospitalier et médicaux sur place, ainsi qu'une assistance juridique à l'étranger et les bagages. Nous vous invitons à prendre connaissance des conditions générales d'assurance assistance et rapatriement (les GV assurance vous seront envoyées après la validation de votre inscription). Cette assurance ne se substitue en aucun cas aux conditions de modification ou d'annulation d'un séjour avant départ ou lors de son exécution.

Pour connaître les conditions de modification et d'annulation nous vous renvoyons à l'article 9 des conditions générales et particulières de vente de Djuringa Juniors.

##### Article n°10.2 : ASSURANCE ANNULLATION :

En cas d'annulation du séjour par le client, la prime d'assurance ainsi que les frais de dossier Djuringa ne sont pas remboursables et non cessibles (la franchise).

Les frais d'annulation sont par ailleurs remboursés qu'après étude de votre dossier par l'assurance en charge, dans les conditions du contrat qui s'y applique, et dans les délais impartis.

L'assurance annulation avec ASSURINCO n'est pas comprise automatiquement au forfait. Il faut donc en faire la demande lors de votre inscription. Elle couvre, selon étude du dossier préalable et des conditions d'usage, les annulations pour cause de maladie, d'accident et de décès, mais aussi des événements aléatoires, indépendants de la volonté et imprévisibles et justifiables, les retards de vols ou de trains et les interruptions de séjour.

Cette assurance dispose d'une extension au groupe scolaire.

\* Le coût de l'assurance est de 3% du prix total du séjour (hors frais de dossier).

Pour parer aux éventuels désagréments liés à l'annulation du séjour de votre enfant en référence à l'article 9 des conditions générales et particulières de vente, Djuringa Juniors vous propose forfaitement de souscrire à une assurance qui vous rembourse en cas de :

- \* Maladie grave, accident grave, décès de vous-même ou d'un membre de votre famille (jusqu'au 2ème degré).
- \* Licenciement économique d'un des deux parents.
- \* Annulation d'une personne devant accompagner l'assuré et assurée par ce même contrat. - Attention si l'accompagnant n'est pas le frère ou la sœur de l'assuré, nous prévenons du lien lors de l'inscription !
- \* Modification de vos congés par votre employeur.
- \* Modification professionnelle entraînant votre déménagement.
- \* Dommages graves à votre véhicule dans les 48 heures précédant le départ.
- \* Convocation de l'assuré à un examen de rattrapage.
- \* Retard de train ou d'avion.
- \* Le refus de visa touristique.

Conformément à l'article L112-10 du code des assurances, nous vous rappelons que nos assurances viennent en complément d'un service rendu. En conséquence, nous vous invitons à vérifier par vos propres moyens que le participant n'est pas déjà couvert d'une quelconque garantie couvrant les mentions légales d'annulations et/ou de modifications.

##### Article n°10.3 : GARANTIE FINANCIERE :

Djuringa Juniors a souscrit une protection contre l'insolvabilité auprès de GROUPEAMA chargée de la protection contre l'insolvabilité. Les voyageurs peuvent prendre contact avec cette entité (Groupama Assurance - Crédit & Caution, 132 rue des Trois Fontaines - 92000 Nanterre - 09 69 32 23 36 - Siège Social 8-10 rue Astors 75008 Paris, https://www.groupama-ac.net/) si les services leur sont refusés en raison de l'insolvabilité de Djuringa Juniors.

Remarque : cette protection contre l'insolvabilité ne s'applique pas aux contrats conclus avec des parties autres que Djuringa Juniors qui peuvent être exécutés en dépit de l'insolvabilité de Djuringa Juniors. Directive (UE) 2015/2302 transposée en droit national.

##### ARTICLE n°11 : REGLES DE VIES et leurs applications :

Les participants au séjour s'engagent à respecter les règles de vie établies par le directeur du séjour. En cas de violation des règles édictées mettant à mal le bon déroulement du séjour ou la sécurité de l'ensemble, les responsables de l'enfant s'engagent à prendre toutes les dispositions pour assurer son retour, sans délai et à leurs frais. La famille ne pourra exiger de remboursement et devra prendre en charge tous les autres frais liés au retour de l'enfant. Il en sera de même si l'enfant quitte le séjour en cours de déroulement à sa demande et/ou à celle de ses parents. Le participant pourra entraîner de par son comportement, la rupture immédiate du contrat liant Djuringa Juniors à son client, pour tout manquement et non-respect évident des règles de vie pouvant nuire à la sécurité du groupe et du personnel.

##### ARTICLE n°12 : SEJOURS A L'ETRANGER - FORMALITES :

Les participants de nationalité française doivent se munir de documents obligatoires suivant les pays de destination :

- la carte d'identité ou le passeport en cours de validité pour les pays hors C.E.E.
- la carte européenne d'assurance maladie délivrée par la Sécurité Sociale en cas d'éventuelles prises en charge de frais de santé.

Les participants d'autres nationalités devront se renseigner auprès du consulat du pays de destination.

Nous invitons le client à se renseigner ; en amont de sa demande de réservation, s'il est en mesure d'obtenir le titre de séjour et les pièces nécessaires au séjour, dans les délais. Nous attirons votre attention sur le fait que les noms et prénoms des participants, donnés à l'inscription par vos soins, figureront en l'état sur les documents de voyages (réservations, titres de transport, etc) et doivent alors correspondre EXACTEMENT à ceux figurant sur les documents d'identité.

Si un participant n'était pas en possession de ses papiers d'identité valables ou visa le cas échéant, et de ce fait ne soit pas admis à entrer ou sortir du pays étranger, celui-ci ne pourra prétendre à aucun remboursement ni aucune indemnisation de la part de Djuringa Juniors.

Et sera tenu responsable des frais éventuels occasionnés.

Nous vous invitons à consulter les sites comme <https://www.diplomatique.gouv.fr/fr> pour les informations concernant les ressortissants mais aussi <https://www.pasteur.fr/fr/centre-medical/preparer-son-voyage> pour tout ce qui concerne les formalités de santé.

##### ARTICLE n°13 : DÉCHARGÉ DE RESPONSABILITE

Djuringa Juniors ainsi que ses partenaires sont responsables de la bonne exécution de tous les services de voyage compris dans le contrat et sont tenus d'apporter une aide à la personne en difficulté. Toutefois, en cas de faute du participant, ou fait d'un tiers ou circonstances exceptionnelles et inévitables, Djuringa Juniors ne pourra être tenu pour responsable.

Tout comme Djuringa Juniors n'est pas responsable du préachèvement non compris dans le forfait. Tous problèmes de transport survenus lors de l'exécution du contrat ne peuvent être également imputés directement à Djuringa Juniors.

En cas de grève, le participant ne pourra prétendre à aucun remboursement de la part de Djuringa Juniors.

Nous vous invitons également à bien prendre connaissance des informations nécessaires à l'inscription telles que stipulées dans l'article 4.1.2 Dispositions particulières - Demandes d'informations lors de l'inscription.

Le séjour terminé, notre mission s'achève dès que les participants sont repris en charge par leurs parents, dans les 15 minutes qui suivent le retour. Nous déclinons toute responsabilité quant aux incidents qui pourraient survenir à posteriori.

##### ARTICLE n°14 : DROIT A L'IMAGE, RESEAUX SOCIAUX ET UTILISATION DES IMAGES

L'image des personnes est protégée juridiquement. L'article 9 du Code Civil énonce que « chacun a droit au respect de sa vie privée », y compris au respect de son image. « Toute personne a sur son image un droit exclusif et absolu et peut s'opposer à sa fixation, à sa reproduction ou à son utilisation sans autorisation préalable ». Les photos du Site Internet et de nos brochures voire de nos réseaux sociaux, sont destinées à illustrer et agrémenter notre documentation, sans forcément refléter avec exactitude les lieux de déroulement de nos séjours. Elles n'ont pas de valeur contractuelle.

Au cours de l'un de nos séjours organisés par Djuringa Juniors, une couverture photographique ou vidéo des participants en activité peut avoir lieu afin de compléter et illustrer notre documentation brochure ou Site Internet. Si vous ne souhaitez pas que le participant apparaisse, précisez-le nous par mail à [dpo@djuringa-juniors.fr](mailto:dpo@djuringa-juniors.fr) dans le délai d'un mois à l'issue du séjour. En aucun cas les photos ne seraient utilisées de façon à porter préjudice au participant ou son entourage.

Toutefois, Djuringa Juniors ne pourra jamais être tenu responsable des publications (photos, vidéos) qui seraient réalisées par les participants, quel que soit le support tel que les réseaux sociaux. Il en va de même pour des publications, avis, commentaires ou opinions exprimés par nos participants. Cette responsabilité, et toutes ses conséquences (pénales, juridiques, interruption du séjour etc) seraient de la responsabilité intégrale et unique de l'auteur de la publication et de ses responsables légaux.

##### ARTICLE n°15 : DONNEES PERSONNELLES ET DROIT INFORMATIQUE ET LIBERTES

Article n°15.1 : Données collectées par Djuringa : Djuringa Juniors est enregistré auprès de la CNIL sous le n°1762589 v.0.

Djuringa Juniors de par la nature de son activité de vente de voyages et de séjours est amené à traiter des informations concernant le client et les bénéficiaires qui y sont liées d'ordre personnel. Ces données sont susceptibles de faire l'objet de plusieurs traitements informatiques.

##### Article n°15.2 : But recherché

Ces données ont pour objet de collecter des informations nécessaires à l'exécution contractuelle. En cas de refus le client s'expose à des difficultés de réalisation de prestations qui ne pourront donner lieu à la mise en place de la responsabilité de Djuringa Juniors. Inscrire un participant sur un séjour Djuringa Juniors entraîne la réception de documents commerciaux sur les produits et voyages proposés et des documents d'informations. Vous pouvez refuser de recevoir cette information en application des articles 27 et 34 de la loi Informatique et libertés n°78-17 du 6 janvier 1978, et demander la suppression des données qui vous concernent. Si vous souhaitez exercer ce droit envoyez un message à [DPO@djuringa-juniors.fr](mailto:DPO@djuringa-juniors.fr), votre demande sera traitée dans un délai de 48 heures, hors week-end. Avec votre consentement, les données récoltées vous concernant pourront être utilisées pour vous permettre de recevoir des offres promotionnelles ou commerciales, de la part de Djuringa Juniors, et uniquement Djuringa Juniors, par courrier électronique ou postal. Ces données à caractère personnel sont collectées dans le but d'assurer la gestion de la clientèle du vendeur, dans le cadre de la conclusion du contrat et de son exécution, sur la base de votre consentement. Elles ne sont utilisées que pour les finalités auxquelles le client a consenti.

##### Article n°15.3 : Personnes autorisées à accéder aux données

Le personnel salarié de Djuringa Juniors intervenant dans l'organisation et le déroulement des aspects du séjour.

- o Les administrations en lien avec l'organisation et la gestion des séjours.
- o Les compagnies d'assurance

Les partenaires et fournisseurs de services (transporteurs, accompagnateurs, hôteliers), et plus généralement toutes personnes intervenant dans le déroulement du séjour.

##### Article n°15.4 : Durée de Conservation des données personnelles

Les données personnelles seront conservées sur l'ensemble de la durée légale associée à la finalité du traitement, à savoir au maximum 5 ans.

Toutes données personnelles d'ordre financier comme les paiements par carte bancaire sont conservés le temps du délai de la réalisation du traitement financier. Pour toute information complémentaire vous pouvez retrouver l'ensemble de la politique de confidentialité à l'adresse suivante : <https://www.djuringa-juniors.fr/p-donnees-personnelles.html>. Les demandes de suppression de Données Personnelles seront soumises aux obligations qui sont imposées à Djuringa Juniors par la loi, notamment en matière de conservation ou d'archivage des documents. Enfin, la personne concernée peut déposer une réclamation auprès des autorités de contrôle, et notamment de la CNIL : <https://www.cnil.fr/fr/plaintes>

##### ARTICLE n°16 : ENQUETE QUALITE ET RECLAMATION

##### Article n°16.1 : Enquête qualité

A l'occasion des séjours vacances organisés par Djuringa Juniors, nous faisons parvenir aux familles, après séjour, un compte rendu présentant le planning des activités réalisées, ainsi que des informations concernant le déroulement du séjour et la place que l'enfant a occupé au sein du groupe. Ces comptes rendus sont renseignés par son animateur référent et visés par le directeur du séjour, qui vous informe sur l'intégration de votre enfant au sein du groupe, de son comportement durant le séjour, etc.

Dans un souci permanent de qualité, nous joignons à ce courrier une enquête de satisfaction dont le recto est rempli par l'enfant et le verso par les parents, ce qui nous permet de collecter un maximum d'informations nous servant à faire évoluer notre offre de séjours.

##### Article n°16.2 : En cas de réclamation

Dans le cas où le client estime que les prestations vendues ne sont pas en conformité avec le contrat signé, nous invitons à nous le notifier par courrier en accusé de réception à Service Client - 46 bis rue Auclair - 69600 Oullins. Il lui est également possible de prendre contact avec un médiateur du tourisme sur le site [www.mtv.travel](http://www.mtv.travel) / MTV Médiation Tourisme Voyage BP 80303 - 75823 Cedex 17.

Si la vente s'effectue en ligne, le voyageur a la possibilité de recourir à la plateforme disponible sur le site <https://www.europa.eu/odr> pour régler son litige.

La combinaison de services de voyage qui vous est proposée est un forfait au sens de la directive (UE) 2015/2302 et de l'article L.211-2 II du code du tourisme. Vous bénéficiez donc de tous les droits octroyés par l'Union européenne applicables aux voyageurs, tels que transposés dans le code du tourisme. L'entreprise Djuringa Juniors sera entièrement responsable de la bonne exécution du forfait dans son ensemble. En outre, comme l'exige la loi, l'entreprise Djuringa Juniors dispose d'une protection afin de rembourser vos paiements et, si le transport est compris dans le forfait, d'assurer votre rapatriement au cas où elle deviendrait insolvable.

##### RAPPEL

##### Droits essentiels au titre de la directive (UE) 2015/2302 transposée dans le Code du Tourisme

Les voyageurs recevront toutes les informations essentielles sur le forfait avant de conclure le contrat de voyage à forfait.

L'organisateur ainsi que le détaillant sont responsables de la bonne exécution de tous les services de voyage compris dans le contrat. Les voyageurs reçoivent un numéro de téléphone d'urgence ou les coordonnées d'un point de contact leur permettant de joindre l'organisateur ou le détaillant.

Les voyageurs peuvent céder leur forfait à une autre personne, moyennant un préavis raisonnable et éventuellement sous réserve de payer des frais supplémentaires.

Le prix du forfait ne peut être augmenté que si des coûts spécifiques augmentent (par exemple, les prix des carburants) et si cette possibilité est explicitement prévue dans le contrat, et ne peut en tout cas être modifié moins de 20 jours avant le début du forfait.

Si la majoration de prix dépasse 8 % du prix du forfait, le voyageur peut résoudre le contrat.

Si l'organisateur se réserve le droit d'augmenter le prix, le voyageur a droit à une réduction de prix en cas de diminution des coûts correspondants.

Les voyageurs peuvent résoudre le contrat sans payer de frais de résolution et être intégralement remboursés des paiements effectués si l'un des éléments essentiels du forfait, autre que le prix, subit une modification importante.

Si, avant le début du forfait, le professionnel responsable du forfait annule celui-ci, les voyageurs ont le droit d'obtenir le remboursement et un dédommagement, s'il y a lieu. Les voyageurs peuvent résoudre le contrat sans payer de frais de résolution avant le début du forfait en cas de circonstances exceptionnelles, par exemple s'il existe des problèmes graves pour la sécurité sur le lieu de destination qui sont susceptibles d'affecter le forfait. En outre, les voyageurs peuvent, à tout moment avant le début du forfait, résoudre le contrat moyennant le paiement de frais de résolution appropriés et justifiables.

Si, après le début du forfait, des éléments importants de celui-ci ne peuvent pas être fournis comme prévu, d'autres prestations appropriées devront être proposées aux voyageurs, sans supplément de prix. Les voyageurs peuvent résoudre le contrat sans payer de frais de résolution lorsque les services ne sont pas exécutés conformément au contrat, que cela perturbe considérablement l'exécution du forfait et que l'organisateur ne remédie pas au problème.

Les voyageurs ont aussi droit à une réduction de prix et/ou à un dédommagement en cas d'inexécution ou de mauvaise exécution des services de voyage.

L'organisateur ou le détaillant doit apporter une aide si le voyageur est en difficulté.

Si l'organisateur ou le détaillant devient insolvable, les montants versés seront remboursés. Si l'organisateur ou le détaillant devient insolvable après le début du forfait et si le transport est compris dans le forfait, le rapatriement des voyageurs est garanti. Djuringa Juniors a souscrit une protection contre l'insolvabilité auprès de APST.

Les voyageurs peuvent prendre contact avec cette entité <https://www.apst.travel> si des services leur sont refusés en raison de l'insolvabilité de Djuringa Juniors.

Le texte de transposition de la directive (UE) 2015/2302 en France est accessible sur le site de Légifrance

##### MENTIONS LEGALES

##### Djuringa Juniors

46 bis rue Louis Aulagne - 69 600 OULLINS

Tel : 04 78 23 23 46

Mail : [contact@djuringa-juniors.fr](mailto:contact@djuringa-juniors.fr)

SARL au capital de 74 102 € - RCS de Lyon

N°SIREN 53067508100018

Immatriculé au registre des opérateurs de voyages

et de séjours : IM06910029 délivrée par Atout France

TVA intracommunautaire : FR 48530675081

Contrat RCP (responsabilité civile) : Allianz contrat n°59896437

(compagnie Allianz, 1 cours Michelet - CS 3051)

92076 Paris la Défense)

Garantie 10 000 000 €

Garantie financière GROUPEAMA

au 10 février 2022.



# Comités d'entreprise et collectivités publiques, ils font confiance à Djuringa depuis plus de 10 ans



Projet  
pédagogique  
p56-57

CSE, MAIRIES, DÉPARTEMENTS, RÉGIONS,...

**Pour travailler avec nous c'est facile ! Nous nous adaptons au mieux à votre besoin. Flexibilité, souplesse, accompagnement et rigueur seront les garanties de notre partenariat. Embarquez pour l'aventure Djuringa.**

**Parce que pour s'amuser il nous faut des gens sérieux.**

La  
formation  
p36

Nos animateurs sont de plus en plus nombreux à s'engager avec Djuringa, gage de bien-être au travail et d'un état d'esprit humaniste. Beaucoup de nos équipes de terrain bénéficient par ailleurs du programme de formation « 100% Djuringa ». Financement BAFD, week-end directeurs, visites de centres de Djuringa.

Notre force : pouvoir connaître nos directeurs de centres et de colonies depuis de nombreuses années, aujourd'hui source de fiabilité, faisant de nous des créateurs de souvenirs.

**Venez les rencontrer et découvrir nos centres avant ou pendant les séjours !**

## Choisissez le meilleur AVANTAGE pour une satisfaction garantie de vos collaborateurs et de leurs enfants.

- ✓ Prendre des options **par allottements** jusqu'à une date convenue ensemble **sans engagement** financier avant la date de rétrocession.
- ✓ Inscrire vos participants directement sur notre site Internet via un compte créé pour vous.
- ✓ Sélectionner des séjours à tarifs préférentiels, travaillés pour vous.
- ✓ Avoir la liberté de choisir sur catalogue ouvert avec un **code promotionnel** paramétré pour la collectivité.
- ✓ Faciliter les transports aller-retour depuis votre collectivité ou une sélection de villes.
- ✓ Vous faciliter les modalités de paiement par prise en charge, chèques VACAF, ANCV.

Plus de  
**50**  
CSE

**5**  
hébergements  
permanents

**40**  
Mairies et  
collectivités  
publiques

**37**  
permanents

**700**  
animateurs

**1530**  
départs France  
CSE-  
Collectivités

### Responsable commerciale

**04 72 00 30 02**

**Nathalie BOUTILLIER**

DIRECTRICE ADJOINTE  
RESPONSABLE COMMERCIALE

**07 57 43 90 36**

nathalieb@djuringa-juniors.fr



### Comités d'Entreprise

**04 37 20 20 16**

**Albane NIVASSE**

COMMERCIALE

albane@djuringa-juniors.fr



### Suivi Administratif Collectivités

**04 78 23 23 48**

**Aicha LACOMBE**

RESPONSABLE SERVICE COLLECTIVITÉS

aicha@djuringa-juniors.fr



### Collectivités Publiques

**04 37 20 20 16**

**Caroline MALLO** COMMERCIALE

Ligne directe **04 37 20 20 18**

caroline@djuringa-juniors.fr



**Paul VIGO**

CHARGÉ DE CLIENTÈLE & COLLECTIVITÉS

service.collectivites@djuringa-juniors.fr



Ils nous font confiance



DJURINGA  
Juniors

Collectivités privées



Collectivités publiques



# DJURINGA Juniors



Création, impression : Compress - Photos : Djuringa Juniors  
IMPACT VERT\*

 **04 78 23 23 46**

46 bis rue Louis Aulagne - 69600 OULLINS

Tous nos séjours et disponibilités sur  
**[www.djuringa-juniors.fr](http://www.djuringa-juniors.fr)**  
[contact@djuringa-juniors.fr](mailto:contact@djuringa-juniors.fr)



Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours : IM069110029



Contrat RCP (responsabilité civile) : Allianz contrat n°59896437



Garantie financière GROUPAMA N° de contrat 4000717085/0

### AGRÈMENTS DJURINGA JUNIORS



### DJURINGA JUNIORS EST MEMBRE DE :

